







DE RE HORTENSI LIBEL-
lus, uulgaria herbarum, florum, ac fruticum, qui
in hortis conseri solent, nomina Latinis uocibus
efferre docens ex probatis authoribus: in adoles-
centulorum gratiam, multò quàm antea locuple-
tior factus.

Cui nuper additus est alius libellus De cultu & sa-
tione hortorum, ex antiquorum sententia.



*Don
Gravis*

*Massimi
de Lucis*

Bibliotheca

*Petr.
Rom.*

Coll.

Lasu

Soc.



L V T E T I A E,

Ex officina Rob. Stephani typographi Regj.

M. D. XLV.



CAROLVS STEPHANVS HEN
RICVLO SVO S.



Video tādē in te nepotule, quōd iam
pridem summo deſyderio cupiebā: atque
id quantum gaudeam, ſatis exprimere nō
poſſum. Magnū enim eſt, adoleſcentē pa-
ternis non ſolum moribus, ſed etiā inge-
nio adſequēdo ita ſtudere, vt iā ab ineun-
te ætate ſœlicē omnibus ingenii ſui expe-
ctationem relinquat. Sed haud ſcio an o-
mnium maximum eſſe dici debeat, præce-
ptorem naſcū fuiſſe, qui benè natū inge-
niū excolat, patri ſimilē efficiat, omnium-
que bonarum literarum ornāmētis illu-
ſtrem atque inſignem reddat. Qualē fœ-
liciſſime te adſequutū fuiſſe audio Iac-
bum Tuſanum, virum & in docēdo, & in
dicendo ac ſcribendo tātæ apud eruditos
omnes authoritatis, vt nunquā Ciceroni
magis cōmendatus Cratippus. Ab eo non
tantum vtriuſque linguæ venuſtatē per-
diſces: ſed etiam mores edoceberis, planè
dignos qui tuum ingenium perpetuo cō-
mendēt: quod quid aliud dici debet quā in
philoſophicum? Eum ſi ſequēris ducem,
multo tandem celerius, multo rectius ac

cōmodius iter absolues , quod ad omnes virtutes adipiscendas dūcit. Non parum enim est aurigæ aut nauclero suæ artis peritissimo, currum , nauem, vitam denique suam cōmisisse. Itaque iam non amplius vīdeo tibi proponenda esse nepotule quæ solebam superioribus diebus, cum ea gnauiter perdidiceris. Solidiore igitur opus est cibo, & qui maiora te doceat, obletētque aliquantulum iis rebus , quas nimirum scio tibi perplacere . Fuisti enim semper, etiam admodum tenellus, hortorū studiosissimus: vt vel adhuc semestris, cōposito floribus fertulo plurimum delectareris: in quo paternum quiddā planè referebas. Mitto ob id meum Hortūlum ad te, quo per otium animum & oculos quotidianis studiis defessos aliquātulum reficias: naturæ artificium admireris: bonos authores intelligas: iisque tū demū incumbas , quæ benè natos adolescentes decent. Neque verò audias eos, qui nostrū in hac re institutū linguis traducunt suis: quasi id adoleſcētulos minus deceat, quod aliquo prælegēte (si diis placet) fuerit exceptum, aut ex recētorum, qui de hac re scripserunt, vigiliis transcriptū. Atque illis hoc commentum placet: quibus velim

planè nota esset mea sententia, vt quid re-
 ctum ac iustum sit, perfectè intelligerent.
 Non enim is sum, cuius animus eo erro-
 re vagetur, qui velim alienos labores mi-
 hi adscribere. Sed siquid aut ab antiquis,
 aut recètioribus, de rebus ad rem hortē-
 sem pertinētibus dictum fuit, quod idem
 in Hortulo nostro describēdum esset, id
 malui ab ipsis quod optimū mihi visum
 est transumere, quàm noua confingere,
 quæ fortassis minus adolescētulis nostris
 profutura essent. Id quodocunque feci-
 mus, habita est à nobis bonis authoribus
 gratia, ipsorū nomine minimè suppresso.
 Sed & siquis erogata in præmiū pecunia,
 aliquid in hac re se publicè nos docuisse
 conqueratur (quanquam id, siquid est, o-
 mnium minimum esse debet) quæ super-
 est habēda gratia ei, qui præmium ob la-
 borem accepit? Siquid nunc te doceat in
 re grammatica Tusanus, quod aliquando
 per ætatis maturitatem disponas & in li-
 bellū digeras, publicæ vtilitatis causa, ac-
 cepto postea à bonis authoribus, quicquid
 in rem tuam esse videbitur: dicendūne ob
 hoc erit Tusanus libellum tibi dictasse? In-
 gratissimum me hercle hominū genus,
 qui quod publicè tanquam in foro diuē-

dunt, id tamen postea fœnus redimere cupiunt suæ mercimonix, vt siquid laudis aut vtilitatis inde postea proueniat, sibi adscribi velint, tanquam ipsa sola merces id ipsum pepererit. Tale quiddam in iudicio repetit impudētissimus tonsor, ab eo qui rem anatomicā conscripserat: cui cū nihil aliud ob præmium præstiterit quàm quod rogatus fuit de dissectandarū partiū ratione, sibi tamen & nomē & autoritatē omnē alieni operis expostulat. Redeo ad meum Hortulum: quem non solū cursim obeas velim nepotule, sed diligentissime perpēdas, quicquid herbarū aut fruticum in eo descriptum fuerit. Locupletio- rem, & multo purgatiorē videbis quàm antea: villici enim segnitie arguit non quotidie emundata domus: hortus non quotannis repurgatus, & nouo quodam herbarum genere locupletatus. Vale.

CAROLI STEPHANI DE RE
HORTENSI LIBELLVS.

ON credideram hortulum meum uos tanto-
N pere delectaturum adolescentuli, cum is pri-
mo labore à me per otium excoleretur. Ne-
que uero dignus unquam mihi uisus est, quem dili-
gentiore studio obiretis, aut in quo tantam caperetis
animi delectationem. Quapropter haud ita ornatus
ac locuples prima cultura produjt: rudem & incul-
tam quandam præ se ferens hortuli superficiem. sed
accidit præter opinionem, ut is etiam malè constru-
ctus ac dispositus, non tantum à uobis (quorum solis
precibus obtemperare animum induxerã) sed etiam
ab alijs permultis perlustratus sit, & cultura fortas-
sis, & dicendi fœlicitate nobis lōge peritioribus. Quo-
rum nonnullis scio neque institutum nostrum, neque
pueriles has nugæ magnopere placuisse: cū id postea
uitio nobis dederint, in quo maiorem adhibueramus
operã. Nam quos authores, qui de hac re benè & eru-
dite scripserunt, sequuti sumus, eos ubique suis locis
produximus: quapropter nihil est quod in ea re no-
bis uertatur uitio. Præterea siquid à reatioribus de-
sumpsimus, quod ad rem nostram facere uideretur,
habita est ipsis à nobis gratia, tituli honore minimè
suppressio. quid enim iam hodie dici potest, quod non
sit dictum prius? Sed & in iudicio, quod certe in her-
barū nomenclatura hodie incertissimū est, præsertim
earum quibus caremus, siquid interdū uacillauimus,
quid in ea re cōmisimus quod homini nō sit propriū?
attamen diligenter curauimus, ne res in dubio relin-

a.iiij.

queretur: denuo emendatis, atque iterum dispositis rerum herbarumque omnium formulis. Verum id quo pacto tandem factum fuerit, paulisper audiat: ut & institutum nostrum, & hortuli dispositione facile intelligatis.

Horti uariam significationem primum exprimimus: quæque locutiones ad eius culturam & instructionem pertinent, à bonis authoribus usurpatæ, quibus uos perpetuo assuescere cupimus. Inde ad clausuras & munitiones hortorum explicandas deuenimus, quasi ipsi uobis hortulum instruamus. Et quando hæc quidem uel maceris, uel uinis sepibus instrui solent: post eas explicatas, uobis herbas proponimus quæ in uetustis hortorum parietibus sponte adnasci solent: item spinas & rubos quibus uinæ sepes confici solent. Itaque hortulū ingressi, de ambulationibus pauca quædam dicuntur, antequam ad pergularum uaria genera, & frutices atque herbas, ipsarū ornatus gratia applicari solitas, deueniamus. Post hæc areas & pulvinos suis interuallis discernimus: arearū sectiones uarias facimus, in coronalē, odoratā, olitoria, & escariam. sed & in olitoria pulvinum acetarium & condimentariū componimus: in escaria, pulvinum fructuariū & radicariū: in quibus tum areis, tum puluinis, omnes nostræ memoriæ plantas hortenses describimus. Tandem ut hortulum eleganter claudamus: de ipsius culturæ ratione, positione, sationum forma, ac remedijs contra noxia animalia in hortis succrescentia, pauca differuntur ex bonis authoribus, ex quibus nos rei rusticæ non omnino ignaros esse fortasse iudicare poteritis. Sed ad rem.

HORTVS.

Hortum ab antiquis dictum pro uilla (uulgus uocat Vng uillage) author est Festus: ea ratione, quòd ibi orirentur qui arma capere possent. Hinc Plin. lib. 19. cap. 4. In duodecim (inquit) tabulis legum nostrarum nusquam nominatur uilla, semper in ea significatione hortus: in horti uerò significatione, hærediū. Et paulo pòst, Romæ quidem, inquit, per se hortus, ager pauperis erat. Itaque à uerbo orior deductum est: ob id autē aspiratur, ut differat à dictione ortus, quando originem siue natiuitatem significat.

Hortus, ung iardin, à Græcis κῆπος dictus, qui uel animi gratia fiebat, hoc est ad uoluptatē & delectationē (cuiusmodi Epicurus Athenis primus instituisse intra mœnia creditur: ut meminit Cicero in libris De natura deorū: unde etiam hortorum magister à Plinio dictus est) uel etiā utilitatis, Expedita enim res, inquit Plinius, & parata semper: neque egent igni qui hortos habent: crudis enim cibis facile uestiuntur, & coctu facilibus.

Itaque hortus altera succidia quondam putabatur: & ubi opes horti deerant, de carnario & macello uiuendum erat: erant autem carnis desyderia antiquis in exprobratione.

In horto antiqui maximè caules serebant ad pulmentaria: unde hortorum caules plurimū prædicat Cato. & matrum familiās horti curæ erāt. hinc iudi cabant in domo nequam esse matrē familiās, ubi indiligens esset hortus.

Hortus olitorius, Vng iardin de mesnage, in quo olera seruntur, & crescūt in usum nostrū. Olus autem

uocamus unāquaque satiuā herbā, qua uescimur, & cuius folijs & caule utimur in eduliū. Theophrastus, Olera (inquit) uocamus, quæ in usu nostro sunt, ut intubū, & c. Hinc forū olitoriū Romæ macellū diu uocatuū est, quod in eo olera uēderentur. Vnde etiā olitor, qui hortū olerū curat & excolit, Vng iardinier: qui à nōnullis etiā hortulan⁹, & à Græcis κηπόδης appellat⁹ est.

Hortorū curā & cultū ueteribus agricolis insigniter neglectū probè ait Columella lib. 10. Maior enim erat apud priscos frugalitas, humillimisq; cibis uictū tolerabāt. Mox uerò cū nostra ætas dapibus libidinis pretia cōstituerit, cœnæq; non naturalibus desyderijs, sed æsibus æstimētur, plebeia paupertas sum-mota à pretiosioribus cibis ad uulgares compellitur.

Horti etiā in plurali, nō solū oleribus, sed & arboribus cōsiti dicebātur, & uoluptatis gratia cōparati: ut Pompeiani, Sallustiani, Luculliani, qui apud Romanos maximo in pretio fuerūt: extāntq; adhuc hodie eorū hortorū uetustissima monimēta: ut facili cōijcere possimus instar uillarū exædificatos fuisse Mæcœnatianos & Neronis principis hortos. Quimetiam uinaria & aquæ piscatoriæ hortis includi solebāt, uoluptatis & amœnitatis causa. Cic. 3. Offi. Pythius quidā qui argētariā faceret Syracusis, uænales quidē se hortos nō habere dixit, sed licere uti Cānio (si uellet) ut suis, & simul ad cœnā hominē in hortos inuitauit. Quo in loco etiā hortulos pro eodē sumere uidetur: Cānius (inquit) eques Romanus dictabat se hortulos aliquos emere uelle, quo inuitare amicos, & ubi se oblectare sine interpellatoribus posset. Itaque hortos Crassipedis dixit Cicerō ad Atticiū, pro fundo, &

quā possessionē rusticā uulgus uocat: Cogito, inquit, in hortis Crassipedis, quasi in diuersorio cœnare.

Hortus pensilis qui supra colūnas uel ædificia factus quodāmodo pēdere uidetur: cuiusmodi memini me uidisse Romæ in palatio amplissimū Cardinalis à Valle. Huiusmodi autē hortos, ut inquit Plinius lib. 19. cap. 4. uel Semiramus, uel Assyriæ rex Cyrus primum fecerūt. Idem lib. 36. cap. 4, Leguntur & pēsiles hortos, imò uerò & Latīū oppidum fecisse AEGYPTIÆ Thebæ. Quidā simile cum pēsilibus hortis uidentur habere ū, quos plebs nostra urbana de fenestris suis appendere solet: ut hortorum imagine, ut inquit Plinius, quotidiana oculis rura præbeant.

Hortus riguus, uel irriguus, qui suis & naturalibus aquis, uel per hortū facile delabēte aliquo rinulo irrigatur. Vng iardin pres de l'eau, ou au meillicu du quel pa se ung ruisse. u. d'eau clere. Quemadmodū in uillulis sæpe inuenitur. Plin. lib. 19. cap. 4, Hortos uillæ iungendos non est dubium, riguosq; maximè habēdos, si contingat profluo amne. Quod explicare pulchrè uidetur Columella his uersibus,

Vicini quoque sint amnes, quos incolæ durus
Attrahat auxilio semper sitientibus hortis.

Cato, Vineæ prima est, si uino multo fiet: secundo loco hortus irriguus. Quāmetiā Plautus in Trin. hortū irriguum appellauit, qui facile irrigatur, uel sæpe aqua perfunditur. Irriguum quoque fontem in passina significatione dixit Virgilius li. 4. Georg. Irriguumq; bibant uolantaria fontem. Et Tibullus, Tūc bibit irriguus fertilis hortus aquas.

Horti apud antiquos plurimum commendati sunt

Adonidis Veneris amasii, & Hesperidū, è quib⁹ mala aurea retulisse Herкулē fabulæ ferūt. Videto Erasmiū in Chiliadibus. Antiquitas, inquit Plinius, nihil prius mirata est q̄ Hesperidum hortos, ac regum, Adonidis & Alcinoi: de quibus multa fabulati sunt poetæ.

Horti instructi, ung heritage ameuulé. Cic. 3. Offic. de hortis Pythij, Quid multa? impetrat: emit homo cupidus & locuples, tanti quanti Pythius uoluit, & emit instructos. Hoc est, cultos & ornatos, atq; omnibus ijs quæ ad domesticam supellectilem conueniunt, probè munitos.

Ab horto fit hortulus, Vng iardinet. Plin. lib. 15. ca. 2. Erat tunc Protogenes in suburbano hortulo tuo. Et hortēsis, qui in horto crescit: ut Hortensis asparagus, hortensis lactuca. Differūt autē hortensia, quæ Græci κηρυκινὰ uocant, ab agrestibus, cura & satione. Opes enim, inquit Plinius, differētiam in cibo fecerūt, ut etiam carduis uescamur.

Conferere hortum, Planter ung iardin. Var. de agricul. lib. 1. cap. 23. Nam & in reatibus pomarijs desitis seminibus, in ordinēmq; arbusculis positis, primus annis antè quàm radices longius proædere possint, alij conserunt hortos, alij quid aliud. Sic etiam conferere locum. Colum. lib. 11. cap. 2. Itaque in totum præcipimus, ut quisque natura locus frigidus erit, is primus conseratur.

Facere hortū, Faire ung iardin. Apricus locus, inquit Varro, deligendus, in quo seras uiolam, & hortos facias. nam ea sole nutricantur.

Irrigare hortum, Arrouser ung iardin. Horti (inquit Plinius) si rigui non sunt, è puteo pertica, orga-

nifue pneumaticis, uel tollenonũ h. uftu irrigãdi ſũt. Noſtri autẽ clepſydris utuntur ad hortos irrigãdos, une chante pleure.

Fodere hortulũ, Labourer ung iardinet. Palladius, Si fons deſit aut imprimendus eſt puteus : aut, ſi nequeas hoc, piſcina ſuperius conſtruenda eſt, &c. Si hac omni facultate carueris, ſemper altius tribus aut quatuor pedibus ad paſtini ſimilitudinẽ fodies hortulũ. Paſtinum autem intelligit inſtrumentum ruſticum bifurcum, quo ſemina panguntur : uulguſ uocat Vne binoire.

Inſtruere hortũ, componere & ornare, Acoũſtrer & mettre en ordre ung iardin. Columel. lib. ii. cap. 2. Hiſ diebus commodẽ inſtruuntur horti, de quibus ſuo loco dicam uberius. Sed inſtructi horti à Cicerone dicti 3. Offic. pro prædio munito & fundo inſtructo accipiũtur. Cuius rei nos admonuit Laſar⁹ Bayſius, alterum noſtræ Galliæ lumen.

Cæterum in horto probẽ faciendõ hæc obſeruata ſunt ab antiquis, ut eſſet ſterquilinio ſubiectus, cuius ſucco ſponte fœcundaretur : cui præterea leniter inclinata planities, curſus aquæ fluentis per ſpatia diſcreta deriuaret : atque hic hortus riguus appellatus eſt, ut prius dixi. habebat inſuper terrã ſtercore commiſtam, non cretaceam, argillaceam, aut rubricã conſperſam. hæc enim ſunt ſeminibus inimica. uerũ de hiſ in ſequentibus fuſius, cum de cultu & ſactione dicetur.

SEPIMENTA ET MVNITIONES hortorum variae.

Hortos antiqui varijs modis claudebant, quemadmodum hodie quoque solemus. Alij enim, inquit Palladius, luto inter formas clauso, parietes figuratos ex lateribus imitabatur: ut in Hispania et agro Tarentino. Qui mos passim in Italia adhuc est frequentissimus, praesertim in hortis delectationis gratia compositis. Quibus copia suppetit, materias luto et lapide excitant: ut solent ditiores qui uoluptate pecunijs emunt, neque sumptibus parcat: et pomaria, fruticeta, uiridaria: atque etiam ueluti syluulas quasdam hortis includunt: ut in agro Tusculano, inquit Varro: alij è lateribus coestilibus sepiunt hortos suos: ut in agro Gallico. Alij è lateribus crudis: ut in agro Sabino. Plerique sine luto congesta in ordinem saxa componunt, aduersus ferarum impetus. Alij ornatus gratia, spinarum ac ruborum plantas et semina in munitione disponunt: uinam sepe appellantes, et naturale sepimentum. Aliam sepe faciunt ex agresti ligno, sed ea non uiuit. fit autem, inquit Varro, palis statutis crebris, ac uirgultis implicatis, aut ex arboribus truncis demissis, et in terram deinceps constitutis. Si uero proximus amni aut rimulo fluenti sit hortus (quamquam ea positio infelix sit) fit sepimentum quod militare dicitur: id autem est aggere et fossa ita idonea, ut omne aquam quae de caelo uenit, recipere possit, praesertim si circa uiam publicam horti sepimentum fiat. Possunt et in iisdem locis aggeres sine fossa construui. Ac ne quid à iuuenibus desiderari possit eorum, quae ad hortensium munitionum

cognitionem spectat, primum nobis dicendum est de clausuris parietum, atq; adeo herbis quæ parietibus rusticis sese arcuoluere & adnasci solent: deinde uerò ad sepimenta & sepes descendemus, & unà ruborum, spinarum, ac fruticum species explicabimus.

HERBAE VETVSTIS HORTORUM materijs sponte adnascētes.

Quando pernecessariū uidetur atque utile, pueros hortos ingredientēs non solum eas herbas, quæ in ipsis crescere solent, cognoscere, sed etiam earum quæ foris, hoc est, uel parietibus uel sepimentis adhærent, nomina, si forte interrogentur, scire, atque intelligere: non est hæc pars à nobis omittenda, ut de illis pauca quædam breuiter differamus. Ac ne aliquid intactum à nobis relinquatur, incipimus ab ipsa hædera.

Hædera itaq; quæ uulgus uocat *Du lierre*, (id enim est instituti nostri, ut etiam uulgaria nomina percurramus) ab hærendo quidē dicta est, quòd uetustis parietibus inhæreat. Quibusdā tamen magis placet ab edendo dictam fuisse *ederam*, quòd uetustos parietes dum serpit & latius per muros quibus adhæret dinagatur, corrumpat & exedat. atque ita sine aspiratione & diphthongo contendūt scribi debere. Vnde etiam primam breuem habet apud Vergiliū, Pastores *ederam* crescentem ornatè poetam. Neq; uerò desunt, qui *ederam* dictam uelint, quòd loca edita petat, & altè dinagetur, atq; etiā altissimos parietes conscendat. mihi tamen arridet magis prior opinio.

Hæderæ autem (quæ à Græcis uerò dicitur) mul-

tæ sunt species, quas proximū est ut explicemus. Est
 igitur primā omnium hedera ælsa, quæ per se stās ar-
 boreſcit, quā Græci dendrocysſon appellāt: siue etiā
 orthocysſon, ut uult Columella, hoc est, rectā & rigē-
 tem, & quæ sola sine adminiculo stat. Est & alia æl-
 sa, omnium maxime uinax, quæ suis cirris & clauicu-
 lis parietes consēdit, arbores amplexu suo perstrin-
 git, & sucum habet arbori quam amplectitur, simi-
 lē: unde quercea hedera in medicinis magis proba-
 tur, quemadmodū & uiscum quercinū, & polypodiū
 quercinū. Atque huius hederæ ælsæ tres sunt rur-
 sus species. Est enim nigra, quæ mas à Plinio uoca-
 tur, fertq; corymbos nigros, hoc est, racemos in orbem
 circūactos. Virg. Atq; hederæ pādunt uestigia nigræ.
 Hæc autem Bacchica & Nysia appellabatur, quod ea
 in sacrificijs (Bacchi, quæ Dionysia uocabantur) coro-
 namēta fierēt. Alia est hedera alba, quā fœminā Plin-
 ius uocat. Est autē alba, uel solo semine aut fructu,
 aut fructu & folio. Virg. Candidior cygnis, hedera
 formosior alba. Seruius tamen nō ex folijs, sed ex li-
 gno cognosci utrāq; hederā contēdit. Atqui hedera
 etiā antiquis satina fuit, cuius succus cædia narium,
 graueolētiāmq; emēdat. Plin. lib. 24. Quarta est in-
 ter ælsas quæ dicitur helix, folia multo minora ha-
 bens q̄ aliæ, angulata, & concinniora: cuius plures
 sunt species. Dicta helix, quod multas habeat inuolu-
 tiones: nunquā autem fert fructū: ac ne quis putet id
 uitio ætatis fieri, Theophrastus ait quantumuis diu
 uiuat, nunquam helicæ fructum ēdere. Est & alia
 præter has hederæ species, quæ Græcis chamæcysſos,
 Latinis hedera humilis siue terrestris dicitur. Serpit

enim humi, & folia minutata habet ac pauca, præsertim in syluis. Caue autem ne putes eam esse herbam, quæ vulgo corruptè hædera terrestris, pro herba terrestris vocatur, atque in Officinis pro hædera terrestris uenit in usum. nam neque folia hæderæ habet: sunt enim incisa magis, latiora & asperiora, qualia marubij nigri, aut potius uiolæ nigræ: rotundiora tamen. Præterea alium omnino odorem & saporem refert: est enim odoris teterrimi. Cæterum chamæcissos hæderæ omnino similis est, nisi quod imbecillis, ut conscendere arbores non possit, etiamsi illis hæreat. nullos enim corymbos aut cirros habet. Atque hæc de hædera sint satis.

Helxine Græcis, herba muralis Plinio, vulgo Parietaria, & Muraliū, De l'apparitoire, quod parietibus adnascatur & inhæreat. Helxine autē dicta ab ἥλκε, traho, quod folijs hirsutis proxima quæque attrahere uideatur, atque hæreat uestibus, ac quibusuis alijs rebus. Quinetiā eius semen esse admodum asperū conspicitur. Scribonius Vracolarē uocat, quod tergendis uracis idonea sit. Quibusdam etiam Perdicij uel Perdicias appellatur, à perdicibus quæ summo pere hanc herba delectantur, ac sese libenter uolunt in locis helxinosi. Est & altera helxines species, hæderacæum folium habens: quæ quia in uinetis ut plurimū nascitur, à Græcis cissampelos dicta est, quasi uti hædera.

Viola lutea, quam quidam Leucoion luteum, pharmacopolæ uiolam Cheiri appellant: parietibus etiam uetustate exesis adnascitur, cuius descriptionē differemus in eū locū, in quo de uiolis & floribus agemus.

Chelidonia, De l'esclere, uel etiā Chelidoniū, quod quidē maius appellatur, habētq; folia olusatrici, parte altera alba, altera uiridia, et luteo lacte abundat: circa muros frequentissimū est. Hac herba dicitur hīrūdines pullis suis uisum restituere: ad quod uidetur uulgaris noster sermo alludere. Est etiā chelidonium aliud, quod minus dicitur, uocaturque uulgo scrofularia, quod scrofulas (quas Græci τὰς χοιρῶδας uocant, Des escrouelles) sanare comperta sit: estq; plāta uerna, humi serpēs, folio hæderaceo, minore tamē, tenero, et modicē pingui, sine caule, flore luteo, radicibus multis, torosis, bulbosis, tritici modo coæternatis, et acribus, præsertim quando locis siccis nascatur.

Crescit etiamnum muris præruptis quod polypodium uocatur Græcis, quasi multipes. radix enim illius herbæ multis cirris æu pedibus nititur: estque intus herbæci coloris, habētq; sapore ueluti ex dulci amarum: folia filici similia apparent: ad quārū similitudinem accedit proxime quæ uocatur Dryopteris Græcis, Latinis uerò filicula, uel querna filix, radice tantum à polypodio differens: nascatur enim polypodium etiā circa quercus, et id quidem omnium optimum creditur. Plura de hoc in Sylua.

Aaζoon quoque, hoc est semperuium, uetustorum parietum summitatibus crescere solet. Sunt autem eius duæ species: maius, quod folia latiora habet, spissā, et crassā, pollicari magnitudine, atque in formam gladioli acuminata: uulgus Iouis barbam uocat, De la ioubarbe. Est etiam minus aaζoon quam uermicularem uocant, à similitudine foliorum quæ rotunda sunt et figuræ onalis, ut uermiculos putes. Semper-

uiuum autem dictum, quòd nullis frigoribus, aut cæli iniuria quantumuis frigida moriatur. Huius autem postremæ αἴζοι duæ sunt species: alterum enim nun^o est, & folia minora ac ramos multos habēs: quod si gustaueris, calidissimum est, & linguam uehementer urit. (Itaque falso pro αἴζοο sumi uidetur, cum calidum sit & exulcerans. unde non parum mihi, uidentur aberrare, qui ea herba pro αἴζοο minore in confectiōe populei utuntur: eam autem Latini illeæbram uocant: quidā andrachnen agriam appellāt.) Alterum maius, & folia longiora habens, interdum etiam ferè priori similia, quod si gustaueris, frigidissimum senties. Itaque nostri id conserentes & excolentes, in acetarijs eo utuntur.

Adiantum, hoc est, non madescens, quòd semper siccum inueniatur, etiamsi ipsam herbam aqua immerferis, quòd si madescat, statim quidem siccat. Est autem duplex: album & nigrum. albū quidem uocatur etiam ebenotriches, quòd folia habeat capillis ebeni similia: atque hinc fortassis corruptum uocabulum, inquit Hermolaus, ut uocemus Capillum Veneris: habet autem folia coriandri, magnis intervalis inter se distincta, festucas exiles, admodū frequentes. plurima reperitur apud Mōtempeßulanum circa puteos. Cuius loco ea herba, quæ uulgo uocatur saluia uita, ueteribus parietibus crescens, utuntur quidā pharmacopolæ: est enim eisdem uiribus prædita, multò tamen inferioribus. Nigrum autem adiātum in uetustis parietibus & inter saxa frequentissimum est. uulgius uocat polytrichon & trichomanes.


Asplenium siue Aspleniū siue Spleniū, herba quæ
b. ij.

etiam uetus parietibus crescere solet, quam uulgo uocat Ceterac. Manardus autem asserit uocari Ceterac. Dicta Asplenium, quod pota splenem absumat. Vnde Vitruuius author est circa Cortynā urbē, propter abundantiam Asplenij, pecora multa sine splene inuenta. Marcellus eam esse putat (longe tamen diuersam) quæ uulgò scolopēdria siue scolopendrium appellatur: lienem enim etiam hæc absumit, sed est folio dracunculi, multo longiore tamen, sine caule & flore. Itaque potius referret eam quæ hemionitis Galeno, Theophrasto hemionion dicitur, quod mulis sit gratissima, ideoque semiasina appellatur, nisi maior scolopendriam pharmacopolarum accipere pro ea, quam Dioscorides Phyllitim appellauit. Sed de his in Sylua multo uberius, dum herbas in collibus succrescentes explicabimus.

Possun hoc loco reconfere mille herbarum species, quæ tum super ipsis muris uetustate exesis, tum etiam in murorum imis partibus sponte adnasci solent: ut sunt urticæ, gramina, atque alia id genus: item etiam ea herba quæ cyanos Hermolao Barbaro dicitur, à colore cyaneo: uulgo autem Baptifecula appellatur: papauer erraticum, & pleræque eiusmodi. Sed quoniam eadem frequentius in ipsis agris consitis aut etiam desertis, item etiā locis campestribus succrescere solent, commodius uidebitur, si earum tractationem differamus in eū libellum, in quo de agro à nobis fiet mentio. Itaque satius nunc fuerit ad alias horti nostri clausuras digredi, quæ sepibus & spinis fiebant.

SEPES VIVAE HORTORVM,
item spinarum & ruborū, quibus hæc construuntur, nomina.

Columella lib. 11. cap. 3. videtur ex Democriti Georgicis taxare eos, qui hortis munimenta, macerijs aut lapidibus, aut latere cocto extruunt: quod neque latere fabricata materies perennare possit, pluuijs ac tempestatibus plerumque infestata, neque lapides supra rei dignitatem poscat impesa. Itaque sepiū faciendarum rationem ostendit, qua non magna opera hortum ab incurſu hominum pecudūque muniamus.

 Sepes itaque, Vne haye, munimentum dicitur rubis aut spinis circumortis factum, ad arcenda ab hortis pecora: unde hirtas sepes dixit Columella lib. 10, Talis humus uel parietibus, uel sepibus hirtis claudatur, neu sit pecori, neu perua furi.

Huiusmodi autē sepes arte composita, structilis appellatur eidē authori. quod si tabulis uel palis, aut etiam lateribus composita esset, iam septum diceretur: quale fieri solet ad pecus includendum.

Sepes autem naturalis, quæ & uina sepes dicitur Columellæ, & Varoni sepimentum, fit uepribus, spinis consitis, & sulcis interiacētibus, ac sentibus in id spatium supercrescentibus, quod inter duos sulcos interiacet. Sepimentū naturale, inquit Varro, obseri solet uirgulis & spinis, & habet radices uinæ sepis. Cuius sepis faciendæ docet rationem Columella libro 11. cap. 3. Atqui hunc ueprem manifestum est, inquit, interimi non posse, nisi radicatus effodere uelis. Cæterū etiam post ignis iniuriam melius renasci nulli dubiū est: & hæc quidem claudendi horti ratio maxime
b. iij.

antiquis est probata.

I A M V E R O' nobis de spinarū, sentiū, ruborū, aut etiam fruticum speciebus dicendum est; quibus hortorum sepes ac uepres communiri solent.

ῥάτος Græci: Plinius rubū: Columella sentem appellat, Vne ronce. Sunt autem ruborū multæ species, quæ subinde declarabuntur.

Sentis canis Columellæ, Græcis κνώσπατος, uastissima spina, & maximos ramos ferēs, alijs rub' canis, canirubus Theodoro Γαζæ dicitur, ob id quod eius flores canū rabidorū morsibus medentur: folia habet lōgè q̄ myrtus latiora, florē item simīlē, sed minorē, sine odore: attollitur autē & arborescit: fructū fert rubrū, oblongū, simīlē oliuæ nucleo: intus uerò habet lanuginosa semina, qualia in fructibus rōsarū reperiuntur, quæ sunt exenterāda, dū ea comedere uolumus.

Est & Cynorrhodos, rosa canina, Vng esglantier, folia myrti habēs, sed paulo maiora: recta assurgens in mediam altitudinem inter arborē & fruticem: fert spongiolas, quibus utuntur medici ad malefica capitis ulcera, La male tigne: uocatur autem uulgo in Officinis pharmacopolarum, Bedegar, & doctis Cachrys.

Chamebatos, humilis rubus, duplex est: alius qui nunquam per se attollitur, sed demittitur semper: & qua parte terram attingit, iterū radicat: fert que mora nigerrima, & minora nostris domesticis, lanuginem quandā cæruleā superhabētia: cæterum singula tantū in singulis corymbis, ex quibus moris fit optimum diamoron apud pharmacopolas. Alius est rubus qui chamebatos etiā dicitur, nō ita serpens ut prior: neq; radicis qua parte terrā attingit: mora fere

crassa, nigerrima, & multa in singulo quoque corymbo.

Rubus Idæus, uel Batus Idæus, Vng framboisier, quod in Ida monte Phrygiæ plurimus crescat: mora fert priori chamæbato similia, sed rubra, atque interdum alba, odorata admodum. quæ uulgis uocat Des framboises. batias & apobata Græci uocant.

Rhamnus, Vng groselier, ut multis etiā doctis placet, non tamen omnibus. Prima autem rhamni definitio apud Dioscoridem, huic frutici conuenit, quem uulgo Grossularium appellamus: quod eius fructus acini sint ficuum immaturarum acinis similes, qui grossi siue grossuli appellantur. Columella, Lubrica iam lapathos, iam rhamni sponte uirescunt.

Oxyacanthos uel Oxyacantha, id est acuta uel acida spina, uulgo Espine uinette, à spinoso frutice, & suco foliorum uinoso. Officinis Berberis appellatur, cuius non meminit Plinius: tantum animaduerti in descriptione paliuri, eadē propemodū referre Plinium quæ Dioscorides in oxyacantha. Est autē arbutū pyraastro simile, spinosum, baccis racemosis, rubris, nucleum singularem habentibus: radice multiplici, pallido colore, qua puenculæ capillos tingunt.

Ligustrū, Du troesne, etiā in sentibus crescere solet: folijs myrti fœminae uel oliuæ, sed paulo latioribus. ac primum florē albū gerit, odoratū quidem: deinde uerò baccas & corymbos primum uirides: & ubi maturuerunt, nigros, posteaquam flos decidit, ex quibus fit atramentum optimū. Hinc Virgil. in Bucol. Alba ligustra cadunt, uaccinia nigra leguntur. Columel. li. 10. - & nigro permista ligustro Balsama. Cypron Græci appellant: Mauri Alcannā: quod etiā

nomen pharmacopolæ retinuerunt: appellât enim oleû de altanna, quod ex floribus ligustri fieri solet. Cæterû aqua ex floribus ligustri destillata medici uûtur ad eum morbum, qui uulgo Cancër appellatur.

Matiana quoque à multis sic uocata, quâ uulgus uocat Du massa ult, in rubis crescere solet: fortassis dicta, quòd circa Matianam regionem, quæ est in Media, uel etiam Matianum lacum, qui et cæruleanus dicitur, frequentissima est: non admodum alte fruticat, et baccas rubras gerit racematim dispositas.

A M B U L A T I O N E S.

Posteaquâ clausuras horti absoluiimus, ac uestibulû iâ egressi sumus, æquû est nûc ut hortû ipsum ingrediamur. Cûmq; statim ingressis primo aspectu sese nobis offerant pergula et inambulationes: de ijs primum differere nos oportet. deinde uerò uitû genera, atque adeò herbarum uarias species, quæ incunditatis atque amœnitatis gratia pergulis applicari solent, describemus. Itaq; ab ipsis ambulacris incipiendû.

Ambulacrum siue ambulatio, yne allee: rastro ac cylindro complanatum spatium, circum ipsius horti ambitum, quod interdum etiam pavimento constratum erat, in quo colligendi, uel oblectandi, aut reficiendi animi gratia inambulare solemus. Cicero primo de Oratore, Postero autem die, cum illi maiores natu quiescent, in ambulationem uetum esse dicebat. Plinius iunior in epist. Ambit hunc ambulatio, pressis, uarièque consis uiridibus inclusa. Quo in loco succurrit, ut obiter puerorum gratia declaremus quid sit apud Ciceronem de Oratore, Facere duo aut tria spatia per ambulationem aut hortum:

nēpe id est, quod uulgo dicitur, Bis aut ter expatiari,
Faire deux ou trois tours par l'allée, ou bien autour
du iardin. Tū Scæuolam (inquit Cicerō) duobus spa-
tijs tribusue factis dixisse, Cur non imitatur Crasse,
etc. Hoc est, postquam Scæuola duo aut tria spa-
tia deambulando confecerat.

Fiebāt autē duplici ratione ambulationes in ipsis
hortis, ut etiam nunc sunt: aut enim sunt tectæ, et
has quidē galerias uulgo uocamus: aut subdiales, quæ
tamē interdū pergulis, aut folijs, ac frōdibus uiridibus
super admotas ac trāsuerſas perticas applicatis ope-
riri solebāt, et obtēdi ad inumbrationē. Quēadmo-
dū super thoris antiquis fieri Virgilius testatur undeci-
mo AEncidos, Instructosq; thoros obtētu frōdis inum-
brāt. Huiusmodi opus in hortis Theocritus τὴν φυλλά-
δα uocat: nos foliatā cōuertere possumus, Vne fueillee.

Cæterum tectæ ambulationes antiquis fieri sole-
bant eo lapide, quem specularē Plinius lib. 36. uocat:
qui cum facillimē in tenuissimas crustas finderetur,
pellucidus admodū erat. Itaque specularia uocaban-
tur, integumētā ex speculari lapide facta, quibus am-
bulationes in hortis tectæ erant. Iuuenalis Sat. 4,

Quæ uehitur clauso latis specularibus antro.

Quæ autē sunt à nobis tectæ inambulationes, specu-
lares nō sunt: sed superius clausæ, hortis uerò aper-
tæ, ut earū incunditate frui possimus, etiam dū pluit.

Ambulationes autē soli et aeri expositas, Plin. lib.
17. subdiales uocat, Vitruuius lib. 5. hypæthras: quæ
Latinè etiam subdialia siue subdinalia dici poterūt.
Et quia interdum pauimentis substerni solebāt, ideo
subdialia pauimenta uocauit Plinius lib. 36. quas nos

terracias uulgo dicimus. Atque hæc satis sint quod ad ambulacra attinet. De internallis autem suo loco dicemus, quâdo areas & puluinos explicabimus. Nunc ad pergulas ueniendum.

PERGULAE HORTENSES,
item Herbae ac frutices ipsis pergulis ornatus
gratia applicari solita.

Pergula, Vne treille, à pergendo, ut opinor, dicta, quod circinquaue uitis, uel quicquid aliud feritur, pedamentorum beneficio diuagetur & pergat. sunt autem iuniperinae, uel etiam salignae perticae in arcum aut quadratam formam ita colligatae & dispositae, ut super ijs discurrentes uinearum aut cucumerum rami, suis folijs inambulationes per aestatem sole feriente operiant: atque ita non parum iucunditatis & utilitatis adferant.

Pergula etiam, inquit Budæus, pro parte domus exporrecta & propendēte (uulgus uocat Vne saillie) accipitur. Plin. lib. 35. de Apelle, Perfecta opera proponebat in pergula transeuntibus. Sub his enim pergulis uenales res exponebantur. Quemadmodum hodie quoque Patanij & Bononiæ fieri uidemus sub porticibus publicis.

Pergularum uero hortensium duo genera faciemus. Rectam pergulam, quæ pedamentis solo infixis, uel ad murum recta figura compositis, fieri solet: ad quam propagatur rosmarinus, leucanthemum, & alia huiusmodi, de quibus postea dicemus. Et pergulam camera-riam, quæ uel salicæ, uel iunipero conflectitur ad am-

bulationes opacandas: nomen lingua nostra à cunabulis infantium habet, Vng berceau. ad quam applicantur uites, & flexiles quædam herbæ, ut bryonia & cucurbita: de quibus item postea.

Primum itaque nobis est dicendum de ijs quæ ad pergulæ rectæ ornatum conseri & excoli solent: deinde uero ad camerariam pergulam progrediemur.

Itaq; pergulis rectis applicantur herbæ grati odoris, in longum & altum fruticantes, præsertim in ijs hortis qui delectationis gratia facti sunt. atq; hæ quidem pergulæ murales dicuntur. plerumque enim muris applicatur concinnatis in rectum & transversum palis, secundum quos rosmarinus & leucanthemon, interdum etiam rosaria propagari ac dilatari possunt. Quinetiâ inter pergulæ rectæ ornatu numerabimus eas ueluti clausuras, breuiores tamẽ, & minus altas quàm pergulæ esse soleant, quæ circum ipsa arearum interualla, efficitis cuiusq; interuallo suis ueluti ostiolis, formari solent: tum ut sint ueluti fulcra quædam spectantibus hortulos: tum etiâ secundæ cuiusdã munitionis causa: ut si quando pulli uel animalia domestica hortum ingressa sint, atque adeò ipsas ambulationes, haud tam facile areas deuastare possint. Quæ tamen clausuræ buxis opere topiario circumpositis, & ad uarias rerum effigies efformatis interdum fieri solent. Vnde Plinius Iunior in epist. Ab his, inquit, gestatio in modum circi, quæ buxum multiformem, humilesque & retentas manu arbusculas circumit. sed iâ ad herbæ quæ pergulis applicantur deueniendum.

Pergulis rectis non solum herbæ quædam odoriferæ fruticantes, sed etiam nonnullæ arbuscularum

species fructus iucundissimos proferētes, applicari solēt: quemadmodum sunt malus cydonia, quam granatam etiam uocamus, à granorum multitudine: malus item punica, & cæteræ huiusmodi, de quibus suo loco à nobis dicitur, ubi de arboribus fiet mentio, nempe in nostro Seminario, quod statim post hortum absoluemus. Nunc tantum de herbis, quæ pergulis relictis adiuuari solent, dicendum.

Rosmarinū, siue, ut quibusdā placet, Rosmarinus, frutex nō ingrati odoris, pergulis relictis applicari interdū solitus: uulgus nostrū Latinā uocē imitatus adhuc hodie appellat Du rosmarin. Eū autē frutiā Plinius libanotida uocat lib. 19. cap. 12, his uerbis, Libanotis, inquit, locis putridis, & macris, ac roscidis seritur semine. Radicē habet olusatris, nihil à thure differētem. Vsus eius post annū stomacho saluberrimus. Quidam eā nomine alio Rosmarinū appellāt. Dicitur itaque libanotis, ἀπὸ τῆ λιβάνου, ἢ τῆ λιβανωτῆ: hoc est à thure, quod eius folia & radix thus oleāt maxime.

Sunt autem, ne quis fallatur, multæ libanotidis species, quarum una tantum nobis est cognita. Est enim libanotis ferax, quæ duplex est: mas & fœmina, folia habet Rosmarino nostro similia: sed umbellā gerit quemadmodū anethum, in qua umbella est cachry: cuiusmodi in canina rosa apparere solet, atque in ipso cachry semen complexum est. Cæterū hæ duæ libanotidis species nobis sunt incognitissimæ. Est & alia libanotis, quæ sterilis appellatur, eaque simplex est, ramos sessiles habēs, ac folia nostro rosmarino similia: sed neque florē, neque semina gerit: passimque audio reperiri apud Montempeßulanum, item etiam

in quibusdam Hispaniæ agris, quos ea herba sponte adnascenti plenos ac refertos audiuius.

Est insuper alia Libanotidis species nobis cognitissima, atque hæc à Galeno lib. 7. simplicium coronaria uocatur, quòd ad contexendas coronas sit utilis: eamque, inquit, Romani Rosmarinum appellant.

Leucanthemon, eam herbam fruticosam quidam esse autumant, satis improprie tamen, quæ hodie Romæ, atque adeò apud nos multis in locis, pergulis rectis admoueri solet: uocat autem uulgus iasminum, Dio iasmin. Cui tamen non conuenit Dioscoridis descriptio: unde à multis Zambachus esse dicitur. De leucanthemo autem sic ait Plinius lib. 36. cap. 12, Ramulos ei esse nunquam pauciores duobus in diuersa tendentes, florem candidum, lilio rubro similem, semen nigrum, latum, ad lenticulæ dinudiæ figuram, multo tenuius, radicem herbaei coloris. quæ omnia nostro iasmino haud satis conueniunt, ut eleganter ostendit noster Ruellius. Eadem, ut opinor, est quæ phalangites, siue phalangion à Galeno uocatur, quòd morsis à phalāgys (qui sunt serpētes uenenosissimi) auxilietur. Quinetiam idem nomen etiā adscribit Plinius huic herbæ. Quod uerò addit, se in quibusdam exemplaribus pro leucanthemo inuenisse scriptum leucacantha, ærte corruptè ac mēdose scriptum fuit. est enim leucacantha species cardui sessilis, folia lactucaea habētis, maculis albis conspersa, similis quidā herbæ, quam uulgus uocat cardui beatæ Mariæ. Quæ uerò hic de leucanthemo et phalāgite, siue phalāgio à Plinio scripta sunt (si Hermolao Barbaro credimus) nostro iasmino nō conueniunt, ex quo unguentū iasminum siue

iasme Dioscoridis cōponebatur (quod apud Persas & Parthos inter epulandum usurpabatur odoris causa. Nā hi fœtentis animæ virus, multitudine ciborum & ebrietate natum commédatione odorū accersita sum-mouebāt) quæ uox nos admonet, ut ex ea ferè uiola alba compositum intelligamus quæ uulgo iesiminū uocatur, distinctiones & harundinatos parietes in hortis opere topiario conuestiem, flore candido, præcipuæ suauitatis folium in uiridi nigricans, oblōgum, fastigiatū, mucrone languido, magnitudine rosæci, sed angustum. Hoc uiolæ genus solum Persis & Parthis antiquitus cognitum, & nobis hæctenus peregrinum. Hæc ex Barbaro. Plura de hac re si uoles, uideto librum primum Ruellij De natura stirpium.

Quandoquidem multis in locis rosas pergulis re-ctis ornatus gratia applicari uidimus, ac ueluti rosaria quædam utrinque hortum ipsum communientia fieri: idcirco admonere nos uidetur locus iste, ut de rosis dicamus.

Rosā itaq; tam florē ipsum, qui spina uerius quàm frutice nascitur, quam ipsam spinam aut fruticem comprehendit generali quadā significatione: Græci ῥόδον uocant, eò quòd (ait Plutarchus) ῥόδον πολὺ τῆς ὀσμῆς ἀφ' ἧς: hoc est, ingentē odoris fluxū emittat. Sunt autem rosarū variæ species, quas suo ordine Plinius lib. 21. cap. 4. describit. præter eas quæ sentibus ac rubis crescere solent, quas Græci caninas uocant: Plinius, quantum ego coniungere possum, appellat Græculas: de quibus in rubis supra diximus. Cæterū quædam sunt rosæ purpureæ odoratissimæ, quas uulgus prouinciales uocat: quædā rubræ admodū, minus odoratæ,

quas vulgus rosas franchas appellat, pharmacopola
 incarnatas: quædã etiam parvula & subflavae quas
 quidã damascenas & coroncolas nominant, præjer-
 tim in Italia. Galli autẽ moschatas, quòd odore mos-
 chum referat: atq; id ab insitione potius quàm à na-
 tura factũ puto. Sunt & rosæ albæ multarũ specierũ,
 sed omnium frigidissimæ & humidissimæ: ex quibus
 fit probatissima aqua ad refrigerandũ, quam rosacẽ
 vocamus: item etiã oleũ quod rosacũ tum absolute, tũ
 cum adiuncto appellatur. Sunt item aliæ autumnales
 quæ ex caule maluacœ fundũtur, sũljs hibiscis, mul-
 to tamen maioribus & asperioribus, unde quibusdã
 althææ, siue bismaluæ species putatur: odorem nul-
 lum referunt: dicitũrque hæc rosa, inquit Barbarus,
 à Græcis muschetõ, siue moscheutõ à propagine vivi-
 radiæne, quam Græci moscheuma vocant. vulgus no-
 strum rosas marinas appellat, alij autem transma-
 rinas dicunt, Rosas d'oultre mer. Est insuper alia ro-
 sæ species, quæ vulgò rosa Hiericontis dicitur, Rosẽ
 de Hierico, ex qua amomum Dioscoridis colligitur, ut
 putat is, qui dialogum illum conscripsit, qui Botano-
 logicon inscribitur: cui etiamnum Marcellus & Bar-
 barus assentire videntur. Facile itaque rosa omnis
 pergulis applicabitur, haud secus atque ipsa vitis.
 Omnis enim rosa, inquit Plinius, reasione atq; uesti-
 one proficit: Trãslatione quoque, ut vitis, optime ocysse-
 mæque provenit. atque hæc est ratio cur pergulis re-
 ctis facile applicari solet.

Quòd autẽ ad verã appellationem attinet, nescio
 an florem ipsum, rosam: fruticem vel spinam, rosa-
 riũ: locum rosarijs consitum, rosetum rectè appellare

poterimus quemadmodū coryletū & oliuetū, &c. sed
tum Columella, tū Plinius, & alij rosariū pro loco ro-
sis cōsito frequētissimè usurpant. Rosariū serotinū, in-
quit ille, perfoſsum & cultū habere iā tēpus est: qua-
propter certi nihil statuere possumus. Cæterū in ipsis
pergulis, quas etiamnum rectas appellauimus, sed bre-
uiiores, quæ circum ipsa intervallo componi solent, a-
liquæ etiam arbusculæ propagantur, præsertim quæ
topiario operi propriæ sunt, & consiles ac flexiles,
perpetuòque uiride commendabiles: quales sunt bu-
xus, cupressus, iuniperus: de quibus mox dicendum.

Buxus siue Buxum (utrūque enim dici potest) Du-
bouis: Pyrenæis & Cytoro montibus plurima, ac Be-
recynthio tractu. Huius autem tria genera facit Pli-
nius lib. 16. cap. 16. Gallicum, quod procerum est: olea-
strinum, in omni usu dānatum, ob grauem odorem,
& nostrate, siue syluestre omnium minimū, sed dif-
fusius, & densitate parietum uirens semper, ac consi-
le, de quo hoc loco agimus. Itaque parietes illos inter-
uallares buxis consilibus opere topiario compactos
circum hortum, rectè buxeta appellabimus: sunt enim
intervallo buxis consita.

Iuniperus, Du geneure, quam Græci aræuthida
uocant, solet itidem ijs pergulis applicari: uiret enim
coma perpetua, unde & topiario operi idonea: præter-
ea cariosam senectam nō sentit, ut ex trabibus tēpli
Dianæ uisum est, inquit Plinius. eius lignū & rami
odoratissimi. bacas item fert nigras admodū odoras,
quibus in suffitibus cubiculorū utimur. Est autem Dio-
scoridi iuniperus duplex, maior & minor, quæ sola
arboris & seminis magnitudine inter se differunt.

Cedrus item, Vng ædre, arbuscula non usque adeo frequens apud nos, sed pergulis tamen idonea. Est enim, inquit Theophrastus, iunipero non absimilis, folio spinosiore & duriore, fructu etiam simili: humilior tamen, & materia incorruptior. Est & Cedrus arbor, cuius fructus ædrides Græcis appellatur.

Atqui Plinius scribit Cedrum appellari in Syria humorem è ligno tædæ concisæ defluentem, quo cadauera in AEGypto perfusa diu seruantur: eo etiam tædæ ac funalia illinebantur, ut dum arderent, gratissimum odorem referrent. Virgilius, Vrit odoratam nocturna in lumina ædrium. Plura uideto apud authores antiquos.

Sabina item herba frutæxue, quam nostri Du sauinier uocant, folio ferè cupressi, perpetuo uirenti, in topiarijs pergularum operibus non improbat: Græcis brathy dicitur. Estque duorum generum. Altera tamaricæ similis folio est, altera cupresso. Qua ex re quidam creticam cupressum dixerunt. Plinius lib. 24. cap. 11.

Atque hæ sunt herbæ ac frutices, aut arbusculæ, quæ pergulis rectis applicari solent. nunc ad pergulas camerarias deueniendum, ac utiū genera & cucurbitarium species explicandæ: item etiam aliarum herbarū quæ camerarijs pergulis circumplicari solent nomina, ac descriptiones breuiter faciendæ.

Vitis itaque pergulana, vigne de treille, Columellæ dicitur lib. 3. cap. 2. quæ in hortis seritur magis ad uoluptatem, quàm ad prouentū, & in pergulas siue rectas, siue camerarias attollitur, ut eas uestiat: adiuta tamē pedamētis salignis infornicatis, & topiario in-

terdū opere fabrefactis, umbrosa opercula subdialibus ambulationibus præbet. Eā uitem appellare uidetur escariam Plinius lib. 14. cap. 3, In pergulis (inquit) feruntur escariæ appellatæ, eduræ acinis, albæ nigræque. Eadē etiā uitis adminicularia dici potest, quod palis iuniperinis æu adminiculis fulciatur, quibus suis clauiculis, ueluti manibus quibusdam, repēs et circumplexa; umbrā deambulationibus præbet. Sed alia uitū genera, earūque cōferendarū rationem, ac uinorū, et huiusmodi rerū differentias in alium libellū differemus, in quo uincta tractabimus.

Veniamus iam ad alias tū uites (improprie tamen dictas) tū herbas quæ ipsis pergulis etiā admoūētur.

Vitis agrestis, si quidem sumatur pro ea uite quam Virgilius atque adeo alij authores Latini labruscam uocant, nullam aliam cum satina uite differentiam habet, præterquam quod ipsa non colitur, sed seminalis est, ut Plinius et Columella pro omni uite passim crescente labruscam accipiant, Vne uigne en friche, delaissee, champestre. Eius autem racemi ad maturitatem nunquam, aut rarò, perueniūt: flos à Plinio ænanthe uocatur. Est autem alia uitis agrestis, quam Græci ampelon agrian uocant, quæ fert racemum et corymbos hæderæ. Eam autem uulgus uocat solanum lignosum, quod fructum et folia hortensi solano similia habeat. habet præterea lōga sarmēta instar uitis uinum ferentis, lignosa tamen, aspera, et corticem rimosum habentia.

Vitis alba, Græcis ampelos leuce dicta, quod folia et corymbos ac capreolos uitis habeat: eadēque folia alba gerat, præsertim dū grandiora sunt: uulgus

Parisiēſium vocat De la couleuree, quòd in modum colubri undique ſerpat: Picardi autē, Du ſeu ardāt, quòd quaſcunque partes corporis attigerit, eius racemus ipſas quodammodo adurere uideatur. nonnullis eadē bryonia dicitur, Columellæ bryonias: quibuſdā pſilothrū, hoc eſt quaſi depilatoriū, quia pelles infici eius acinis, quemadmodum & labruſcæ, poſſunt.

Vitis nigra, quam alij bryoniā nigrā uocant, quòd eius corymbi primū uirides, deinde uero nigri appareant: uitis autē albæ rubri ſunt. Cæterū uitis nigra folio & colore corymborū ab alba differt: habet enim folia hæderæ ſimilia, item etiā radicem: quæ quidem foris nigra eſt, intus uerò colore buxæ, aut luteo: alba uerò uitis radicē eſt craſſiſſima, & albiſſima intus & foris: qua nonnulli (ut eſt radix fiſſilis, & tanquā cæra in omnē effigē ductilis) formas humanas effingūt, ut radix uideatur ea forma creuiſſe: atque ita uulgo imponūt, ut dicant radicē eſſe mandragoræ, neq; poſſe extrahi niſi ſummus æremonijs. Atque hæc quidē omnes uitii ſpecies pergulis camerarijs applicari ſolēt.

Æquum eſt etiā hoc loco nos proferre eam herbam hæctenus à ueteribus ignotam, quam Barbarus Characiā appellari contendit, uulguſ Itolorū Charāciam. Ligures Padani Baſaminam. Hetruſci Hieroſolymitanum pomum uocant: nos etiā uulgo pomum miraculoſum dicimus, Pommes de merueilles. fert enim poma admodum egregia, & uiſum oblectantia, quæ dum matura ſunt, ſeſe miraculo quodam naturæ aperiunt, oſtendūntque ſemina quæ intus continent, ueluti pretioſiſſimis quibuſdam ſmaragdis ſimilia. Cæterum planta ipſa tantæ eſt flexibilitatis, ut ſepti

c.ij.

modo in hortorū pergulis ac fenestris per cācellos opere topiario facile digeri possit. est enim folijs utriusque similibus, paulò minoribus tamen, pampinis etiā utem pergulariam referentibus. Huiusmodi herbam uidisse me nemini in horto Renati Bellai lōgè omniū, qui hodie tum apud Germanos, tum etiam apud Italos uisuntur, nouissimo, ut nihil addi possit ad absolutam horti bene ex culti, & innumeris uariarū plantarum diuitijs refertissimi curam ac diligentiam.

Lupulus, Du houblō, folia habet bryonæ similia, sed paulò asperiuscula, flores foliaceos & candidos, qui ferè allium unumque subolēt: Græci uulgo brytona uocant, Plinius lupum salictarium. Subit enim & scandit salices atque arbuta omnia. In Flaminia quoque, inquit Barbarus, lupus reptinus uulgari nomine appellatur: cuius duæ sunt species. Quidam falso pro uite nigra acceperunt, alij etiam ineptissime pro corruda. Aut hæc omnino aut non absimilis huic herba est, inquit Hermolaus, qua Occidentis populi creuissimam suam maceratis humore floribus commendant, sapore quodam uini.

Cucurbitarum etiamnum ferè omnia genera pergulis camerarijs applicari solent. Itaque obiter de ijs à nobis dicendum.

Cucurbita, Vne courge: aut est satina, quam Græci fœminino genere in secunda declinatione κολοκύβητῃ dixerūt: estque dulcis, ut edi possit. aut est syluestris & amara, medicinis tantum apta, quam Græci diminuta appellatione κολοκύβηδᾱ appellauere. uulguis uocat Des coliquintes.

Rursus satinae cucurbitæ genera duo. aut enim fa-

cili & admodum flexibili ramorum curuitate tecta, pergulas & testudines operit: atque ideò cameraria à Plinio dicitur, lib. 19. cap. 5, Camerarijs (inquit) uires sine admunculo standi non sunt, uelocitas pernix, leni umbra camerarum & pergulas operientes. Aut suis flagellis humi reptat, & plebeia eodem authore appellatur.

Atqui camerariæ aut plebeia cucurbitæ multiformes reperiuntur. crescunt enim qua coguntur forma. alia in uentrem plurimum turgescit: quæ quidē cruda saporis est fatui admodum, quem nostri uulgo appellant fadæ: cocta autem edi facile potest. Alia item in longitudinem maximam producit, ut quædam aliquando uisâ sit nouem pedum lōgitudinis, ut refert Hermolaus: atque hæc ob id anguina à quibusdam appellata est. Alia est coactæ admodum breuitatis, digitali crassitudine, non nisi in saxosis nasçens, à Græcis somphos cognominata, quia inanis sit: à nobis autem barbara aut marina appellatur, iusculis & pulmentis idonea. Alia denique est cucurbita, quæ in lagenarū formam artifice natura crescit: nōnunquam etiam ita formatur ac fingitur. Ligatur enim ab hortulano, quodam uinculo, ea parte qua strictiorē uult facere. Qui mos etiam antiquis esse solebat, ut cucurbitas in uasa fingerent: ut ijs postea maturis & inanitis ac siccis uterentur. Nuper enim, inquit Plinius, cucurbitarum usus uenêre uræorum uicæ: iam pridem etiam cadorum ad uina condēda. Columella, De mediâ, inquit, partē cucurbitæ semen inuerso cacumineposito, ut fiat incremēti nastoris: nam sunt ad usum nasorum satis idoneæ.

Halicacabū, siue Halicacabus, solani species in uincis frequētissima, & propter delectationem in hortis conseri solita. fruticosa est plāta, uesiculas multas proferens Septembri mense, turbinatas, ut ait Plinius: colore primum uiridi, mox paulatim rubescēte, unde à Latinis uesicaria appellata: in Officinis pharmacopolarū audies uocari alcacangi, uox quadam arabica: uulgus nostrum uocat, Des coquerelles: quod nomen fere accedit ad id quod inditū est anemone erraticæ, Des coqueretx: nam ita legendum est. Quam autem herbam, siue fruticē uesiculas etiā proferentem uulgus nostrū uocat Des baguenauides, arte docuit nos Ruellius esse eam quæ Theophrasto colutea appellatur: nam (inquit) frutex est quadricnno se in arborē efferēs, ramis exilibus, folio fœnogræci, membraneo, folliculo pellucēte, prætumido, & ueluti quodam spiritu distendente, turgido, ita ut digitis si prematur, crepitans dissiliat: in quo semen atrū, durum, latū, lentis magnitudine. Mauritanī sermone suo uernaculo sene uocant: quæ uox Officinis hodie remansit, ut folia sene appellent & folliculos supradicti fruticis, in quibus uis inest alui subductoria.

Est præterea alia, quæ multis halicacabi species esse creditur, nuperrimè inuēta, cuius neminem antiquorū scriptorum mentionem fecisse comperio: atque hæc quidē planta pergulis operiēdis est aptissima: latissime enim suis clauiculis sese diffundit, ob id operi topiario utilissima: fert autem uesiculas halicacabo similes, in quibus semen inclusum est pisis, aut cicëribus simile: in cuius medio effigies ueluti cordis humani insculpta & incisa apparet. atque ob id à nostris

vulgo appellatū est id semen, Pois de merueilles. Visa est à nobis primum hæc planta in horto amplissimi Cardinalis Parisiēsis, quē quotidie eius frater Renatus Bellaius incredibili ingenij atque eruditionis candore præditus, non solum excolendū diligentissime, sed etiam innumerus variarum rerum miraculis exornandum atque augendum studet: ut neque sumptibus, neque labori parcat, quò viris doctis in earū rerum cognitione haud parum possit prodesse.

Hæc sunt quæ de pergulis earūque tegumentis habuimus dicenda. AEquum est igitur nunc ut ad intervalla, pulvinos, & areas transeamus: deinde uerò herbas hortenses complectemur.

AREAE, PVLVINI, INTERVALLA.

Prima sese nobis offert, post pergularum & ambulationum explicationem, ipsarum areolarum cognitio, super quibus semina eleganter ab hortulano disponuntur.

Dicta igitur area (quantum ego conijcere possum) ab arādo, quòd primū aretur & proscindatur: deinde uerò subigatur & complanetur ipsa terra in quadratam planitiem ad multos usus, siue ad exspicienda frumenta in uillis, siue ad alicuius loci, uel etiam urbis ornatum (quæ platea vulgo dicitur) siue etiam ad hortorum elegantiam.

Quæ autē in uilla, aut etiā agro ipsa cōformabatur area, ad frumēta exspiciēda, ut deinde in horrea recondi possent, vulgus nostrū adhuc uocat Vne aire. ea cylindro cōplanari solebat, ut durior esset, & flabelli duros ictus pertinacius ferret: neque granū ipsum
c.iii.

diffiliēs, aut in fissuras admittere, aut in interiorem
 mollitiē recondere posset. Virg. in Georg. Area tū pri-
 mum ingenti est æquāda cylindro. Cato, Areā ubi frus-
 mentū teratur, sic facito: Locū ubi facias confodito: po-
 stea amurca bene conspergito, finitoque combibat: po-
 stea cōminuito bene glebas: deinde cœquato, & pa-
 uiculis uerberato. Est autē cylindrus, lapidea colūna,
 rotunda & uolubilis, ita cōposita ut per locum quem
 cōplanare uolumus circumacta, facili negotio inæqua-
 les terræ glebas subigat. dictū ἀπὸ τῷ κυλινδρῷ, id est
 à uolūedo. Pauicula autē dici potest quicquid ligneū
 uel alterius materiæ sub oblōga & rotunda forma cō-
 tinetur, uel ad aliquē locū complanandū, uel cuiusuis
 alterius rei gratia. à pauiedo dicta pauicula: quōdea
 terra uerberetur, ac conteratur, ut solidior & firmior
 fiat. uulgus nostrum hortulanorū uocat Vng bateir,
 quemadmodū fistucam ad pauimenta aptā, Vne hic.

Cæterum ab huiusmodi area frumentaria, area-
 tor dicitur qui in ipsa area frumentū terit & expi-
 cit. Columella, Atque hoc supremam areatorum emo-
 lumentum percipiendorū seminum, quæ terræ credi-
 derat. Vulgus nostrum uocat Vng bateur en grāche.

Est & area publicus in ciuitate locus, in quē pro-
 pter amplitudinē & planitiē, negotiorū causa popu-
 lus cōmeare solet: in quo etiā merces & uictus publi-
 ci diuendūtur, uulgus nostrū plateā uocat, Vne place:
 cuiusmodi conspiciatur Venetijs iuxta ædem D. Marco
 sacram, & Lutetiæ multis in locis. Suetonius Tran-
 quillus, Forum de manubijs inchoauit: cuius area su-
 per sestertium millies constitit. Itaque eleganter areā
 Malberti, aream Grauiæ, aream cœmiterij D. Ioan-

nis pro plateis dicemus, ut id etiam obiter adnotatum sit puerorū causa. Gell. lib. 20. cap. 1. Ad eam forte in area Palatina, cum salutationem Cæsaris opperiremur, philosophus Phauorinus accessit.

Area uerò, siue areola potius in hortis fit ad distinguēda semina à se inuicē, ut uiolas ab olerib⁹: itē herbas odoratas ab ijs quæ minus odoratæ sunt, et iusculis cōdiēdis, aut acetarijs faciēdis magis idoneæ. Fitq; terra prius optime subacta. Columel. Cū terrā bene subegeris, areolas facito. Hinc differere semina in areolas aptè et eleganter dixit idem author lib. 11. cap. 2. Tū etiā bacis lauri et myrti, cæterarūmq; uiridiū semina in areolas differere præceperunt. Varro de ling. lat. Nā ut olitor differit in areas sui cuiusq; generis res, sic in oratione qui facit, disertus est. Palladius spatia hortorū areas appellare uidetur. Hoc mēse (nempe Septēbri, inquit) spatia hortorū, quæ per uernum seminibus impleturus es, altè tribus pedibus pasturare debebis. Nostri areā uulgo uocant Vne planche, à planitie. Plana enim area eleganter dicitur à Palladio cū de intubis loquitur, pro diligēter æquata et complanata: aut etiā ampla, propter numerosas radices. Dicitur et area quibusdā à quadrata forma, Vng quarreau. sed hæc nimis uulgaria sunt.

Puluini (mea quidē sentētia) uidetur hoc ab areis differre, quòd molliores sint, et ueluti fimo super ipsi⁹ areis coacto tanquā tori instruantur, ad superponēda semina quæ uberius terræ alimentū desyderāt: quæque propter sui frigiditatem mollioribus et calidioribus fometis opus habēt, quales sunt pepones et

cucumeres: quibus etiā assidua irrigatione est opus. Fiebant enim puluini ad eorū similitudinem, in quibus sedemus, quo mollior esset sessio etiā ipsis herbis, & minus infestarentur hyemis aquis, quēadmodum inquit Columella lib. 12. Quod autem in areis uel super areis puluini interdū componerētur, docet idem autor lib. 3. Omniū (inquit) generū ramos circa Calend. Martias in hortis per puluinos arearū disponere conuenit. nomē autem adhuc uulgo retinet: appellamus enim puluinū, Vne couche, quasi torū dicere uellemus cum Plinio lib. 19. cap. 4. Finum, inquit, tres pedes altē cum terra misceri, areis distingui, cāsque resupinis puluinorū toris ambire, singulis tramitū sulcis, quā detur accessus homini, scatebrisque decursus. Est igitur puluinus, areola terrā elatā inter duos sulcos cōplectēs, in qua semina obruuntur, quæ in agris porcæ à porrigēdo appellatur. Varro li. 1. de re rust. cap. 35. Violaria in fundo facere non est utile, ideo quod necesse est è terra ad ea obruenda puluinos fieri, quos irrigationes, & pluiæ, & tempestates abluunt, & faciunt agrum minorem. Atque hæc de puluinis.

Intervalla autem appellabimus eos ueluti sulcos & tramites, ut inquit Plinius, qui inter quaslibet areas fiūt, ut circūquaq; discurrere possit olitor, uel qui ipsius horti curam & delicias diligenter contemplari uolet: præterea etiā ad aquarū decursus. areæ enim ipsæ in intervallis sese expurgant. Cato, Cum deformabis areas, intervallum facito inter eas.

AREARVM DISPOSITIO.

Veniamus nunc ad ipsarum arearum descriptio-

nem: hoc est, enarrationem eorum florū, herbarū, & plantarū, quæ in his conseri & seminari solent. Quā rem ut breuiori & faciliori compendio exequamur, necesse est nos primum ipsarū ueluti quandam diuisionē facere: nempe ut cuiq; areæ suas herbas proprias adscribamus, quas etiā suo ordine enarrabimus: deinde uerò ad minus generalia progrediemur.

Faciemus igitur in horto nostro quatuor areas, in quibus omnes herbas & flores hortenses complectemur.

Primam autem areā coronalē appellabimus, nempe in qua describemus herbas, & flores maximè coronarios: hoc est, quibus puellulæ suas corollas & serita, aut fasciculos contexere solent.

Secundam uocabimus odoratam, in qua omnes alias herbas suauis & grati odoris recensebimus, quæ in hortis reperiri solent, præter eas quibus coronæ fiunt. Quo in loco etiā annumerabimus eas, quæ non solum folia, sed & radicem odoratam habent.

Tertiam areā dicemus olitoriā, in qua duos puluinos faciemus: unum, qui acetarius dicetur: complectetur enim eas herbas, quibus acetaria condiri solent. alterum, qui condimentarius uocabitur: in eo enim conferentur herbæ, quibus in condiendis iusculis utimur, uel ad saporem conciliandum, uel etiam ad purgandam, aut astringendam aluum.

Quartam uerò appellare licēbit escariā, nempe in qua eas herbas conferemus, quæ edules sunt, & quibus per cōta anni tempora aut crudis aut coctis uescimur. Hæc uerò duos etiā puluinos habebit. Alterū earum herbarum, quarum fructibus alimur, aut pro

cibus uti possumus. Alterū autem earū quæ radices eius optimas nobis præbent, & quas pro delitijs habemus. Sed iam ad primam aream transeundum.

AREA CORONALIS.

Prima igitur area, ut iam diximas, coronalis appellatur, quæ flores & herbas coronarias complectitur. In hortis enim feri etiā coronamenta iussit Cato, mirabili maxime florum varietate, inquit Plinius. Quæ omnia priusquam explicemus, commodū erit aliquot de ipsis coronamentis & sertis, ac fasciculis dicere, quæque ratione ab antiquis fiebant.

Coronamenta triplici ratione apud antiquos fieri solere Theophrastus author est: quemadmodū apud nos quoque uidemus in ijs corollis puellaribus, quas illæ uocant Des chappeaulx. Aut enim floribus odoratis fiebant, & uiolis ijs quæ leuciorum nomine comprehenduntur, Des girofrees. Aut floribus quæ sine odore essent: ut Iouis flore, quæ Græcis *ἰδὸς ἄνθος* dicitur, Des coquelourdes: Item etiam cyano, herba quæ à cæruleo colore nomen habet, uulgo blaptisecula, Des aubifains. & permultis alijs floribus eiuscemodi. Aut etiam fiebant coronæ folijs odoratis, ut abrotano, maiorana, rosmarino, & similibus. Plinius autem tantum duo coronarum genera ponit: aliàs enim dicit floribus, aliàs folijs fieri solere.

Coronæ hybernæ, Chappeaulx d'yuer, fieri etiam solebant antiquitus quemadmodum & hodie apud nos fiunt, ramento è cornibus tincto, cum terra flores negat. Plinius.

Corolla, Vng chapelet, propter gracilitatē nomi-

nata: fiebántque etiam antiquitus corollæ laminis æreis inauratæ & inargentatæ. Quinetiam Crassus diues primus argento auróq; folia imitatus ludis suis corollas dedit: quas qui innecterent, corollary & coronarij dicebantur, *Ves chappeliers*.

Nectere coronã, *Faire ung chapeau*. Plin. lib. 21. cap. 3, Nec nos nunc scilicet coronas nectimus.

Coronariæ cuiusdã meminit Plinius supra scripto loco, quã Glyceram appellat: quæ in primis ob singularem texendarum coronarum artem stephanoplocos appellata est, quo nomine Græci coronariã intelligunt, *Vne chappeliere*.

Strophia & Strophiola, pro tenuibus coronis aut sertis idem author posuit, ἀστρόφιον, quod est uertoto: usque coronis maxime utebantur sacerdotes. Cicero de arusp. resp. A strophio, à psalterio, à flagitio, à stupro est factus repente popularis.

Serta, inquit Plinius, cum è floribus fierent, à serêdo seruicæ appellatæ sunt: nêpe à sertis, & digestis inuicem floribus frondibusq; ex quibus ab initio fieri coronæ primũ cœperant. Applicabantur autem huiusmodi sertæ, hoc est coronæ frondæ, templis & sepulchris, aut etiam bacchantiũ capitibus. Virgilius, Sertisq; recantibus halant. Idem de Sileno, Sertæ procul tantum capiti delapsa iacebant.

Et grauis attrita pēdebat cātharus ansa. Vnde intēdere locum sertis dixit idem author, 4. AENEID. pro Circunligare sertæ per aliquem locũ, honoris & decoris gratia: quemadmodum festis diebus in ædibus sacris fieri apud nos solet.

Fasciculus florũ, *Vng bouquet de fleurs*. Cic. lib. 3.

Tusculanarū quæstionū, Fasciculum ad nares admo-
uebis, incædes odores, & sertis redimiri iubebis, & ro-
sa. Quo in loco quidam fasciculum interpretatur pro
sudariolo (ita enim appellauit Liuius linteolum quo
faciem abstergimus, & nares expurgamus, Vng mou-
choir.) Sed id mihi non satis uidetur rationi conso-
num. fasciculus enim per se res inuicem & in unum
colligatas significat : unde fasciculum literarū dixit
Cicero pro multis literis simul colligatis, Vng pacquet
de lettres. Quæ res me mouet, ut etiā recte appel-
lare possimus fasciculum florum, pro floribus inuicem
colligatis, quos odoris gratia nonnunquam circumsfer-
re solemus : quod etiam à nonnullis olfactoriolum e-
legantè appellatum est.

S E D iam ad ipsorū florū descriptionem ueniē-
dum: ac primum de odoratis, deinde uerò de ijs qui
odore carent, tametsi in coronas ueniunt, dicendum.

Leuconia, leuconiorū, Des girofrees : propriè quidē,
hoc est, ex ipsius uocabuli significatione, de uiolis al-
bis dici deberet: id enim Græca dictio sonare uidetur
λευκόιον: Sed tamē ad alios flores eiusdē generis etiam
refertur. quāquā aut rubri, aut lutei interdū sint: sed
luteæ violæ, inquit Dioscorides, præcipuus est in me-
dicina usus. Has autē oēs uiolas uulgus nostrū uocat
Des uoliers: de quibus tēpus est ut seorsū dicamus.

Leuconion candidum, Des uoliers blancs, ou des gi-
rofrees blâches, ea est uiola quā uulgo quidā Gario-
filatā albā uocant. Quod nomen, quanquā ineptū ui-
deatur ut bis idem repetitū quispiā iudicat: eo tamen
loquendi genere usus est Columella lib. 10, Candida
inquit, leuconia, & flauentia lumina calthæ.

Leucoiō luteū, Des uoliers i. uulnes: uulg^o pharmaco-
polarū, ut prius diximus, uocat uolā Cherri: frequē-
tissima est hæc uola super antiquis muris ac tectis.

Ion Græcis, Latinus uola, De la uiolette: est pro-
prie quā uolam nigrā, aut purpureā, aut martiam
uulgo uocamus. nigrā quidē appellata, quòd purpu-
reo colore adeò tincta sit, ut nigrescere uideatur.
Quidā Violā quadragesimalē uocāt, alij Matrē uo-
larū. Sunt autē eius generis aliæ quidē duplices, quæ
satione fiūt, & odoratæ sunt: aliæ simplicis, quæ a-
gresles sunt, & admodū suauiter oleni: aliæ au ipsā
natura albæ proueniūt, tam syluestres quàm satiuæ.

Hesperis, uola à nobilitate Gallica dicta, Græco no-
mine muēto (inquit Theophrastus) quòd noctu fragrā-
tius spiret q̄ inter diu. nostris uocatur Giroflee, quòd
caryophylli odorē naribus representet lōgē uola al-
ba fragrantiorē: qua dote inter coronamenta uenit.

Sed quando de uola nobis est sermo, subit hoc lo-
co ut dicā quod mihi inter legendum occurrit, Var-
ronem de re rust. uolam pro omni uolarum genere
accepisse, Et apricis (inquit) ut ibi uolā seras & hor-
tos facias. Atque hinc uolaria ab eodē appellata li-
bro primo de re rustica, capite triasimo quinto, pro lo-
co, uel parte aut area horti uolis & floribus consita:
Volaria, inquit, in fundo facere non est utile, ideo
quòd necesse est è terra ad ea obruēda puluinos fie-
ri, quos irrigationes, & pluuiæ, & tēpestates abluūt,
& faciūt minorem agrū. Sic Virgilius quarto Geor-
gicorum, Irriguūque bibant uolaria fontem. Ea-
dem etiam floralia, à florum multitudine eidem au-
thori appellantur: Nec minus, inquit, ea discrimi-

nanda in conferendo, quæ sunt fructuosa, ab ijs quæ sunt propter uoluptatem, ut quæ pomaria & floralia appellantur.

Viola altilis Barbaro ea est, quam uulgus nostrum uocat Des armoiries. Dioscorides & Plinius Veticam coronariam appellare uidentur. Quidam etiã Britanicam uocauere, quod in Britannia sit frequens.

Inter huius generis flores annumerandi sunt quos Itali Caryophyllos uocant ab odore, nostri Des oeilletz: tantum hoc interest, quod satione & cura olitorum tum odorem ac coloris uarietatem, tum etiam foliorum magnitudinem ac formam acquisierunt. Caueto autem ne cum uulgo huiusmodi florẽ hyacinthum appelles. Est enim hyacinthus Græcis, quod Latini uaccinium appellant: cuiusmodi memini me uidisse in nostris pratis Gallicis: crescit enim una cum satyrio: sed odoratissimum florem gerit, propemodum odore simile uiolæ altili, sed uehementiorẽ: & colore ac foliorum ordine differt à satyrio, estq; radix bulbosa.

Congeneres uetonicæ flores sunt quos uulgus uocat Des barberies, aut Des armoiries. Betonicam alteram putat esse Ruellius. ea uoluntaria magis est quam altera: item etiam magis inculta, ut quæ in parietinis conspiciatur.

Narcissus etiamnum apud Italos in hortis est frequentissimus, nomẽque integrum apud eos retinet. dictus autem flos, ἀπὸ τῆς νάρκης, hoc est à sopore & torpore, quod eius odor, si diutius naso admoueatur, tandem mentis torporem inducat. Omittam hoc loco fabulam egregij illius pueri quem in herbam sui nominis conuersum à dijs fuisse poetæ fingunt: cuius

rei qui plura defyderat, habeat in pröptu Ouidij Metamorphosin. Cæterũ quãdo hæc herba apud nos sc̃tis est infrequens, ut apud Italos autumnalis uiola, eius descriptionẽ subnectimus. Est autẽ dodrãtali altitudine, folio porraceo, multo tenuiore, et minore: caule herbaeo, glabro et concauo, altitudine supra dodrantem: flore albo, in medio croceo, et in aliquibus purpuræ aspectu, qui ut plurimũ in coronamenta uenit, calicẽmque ueluti purpureũ habet, radicẽ bulbosam. Cætera requirito ex Barbari corollarijs in Dioscoridem. Plinius duo Narcissi genera facit. Theophrastus florẽ huic esse nigrum scribit: atque id de semine ipso, quod nigrum et prælongum esse constat, intelligendum esse Barbarus putat.

Calendulã nostri uocant Du soulci, quasi solarẽ cũ Cornelio Celso, aut solisequiũ, aut heliotropion dicere uelint. Quæ tamẽ an re uera ita appellari debeat, plane ignoro: nã ut hæc quidẽ herba cũ sole sese circũagere uidetur, ita permultos habet eius proprietatis flores sibi similes. Præterea quod à Dioscoride scribitur heliotropion, id etiã scorpiuron, hoc est scorpionis caudã, seu scorpioct̃non, quod serpentes enecat: itẽ etiã uerrucariã, quod trita herba uerrucas sanat, appellari certũ est. Quæ omnia nostræ calẽdulæ haudquaquã conueniũt. Cæterũ flos subflauus et luteus, quẽ hĩc describimus, propriẽ quidem calendula appellatur, quod nomen adhuc hodie Itali uulgo retinuerũt. appellãt enim illi florẽ omniũ m̃sũ, Fior d'ogni m̃se, quod quolibet m̃se et quibuslibet Calẽdis spõte renascatur, tã hyeme q̃ æstate. Quibusdam tamen Leontopodion appellatur: calthã esse conten-

dit noster Ruellius. Violā autumnalem quidā uocant.

Baccharis herba fruticosa qua fasciū depellitur: addiq; solebat in coronis apud ueteres. Vnde Virgilius,

— Et bacchare frontem

Cingite, ne noceat uati mala lingua futuro.

Aspera folia habet, magnitudine inter uiolā nigrā Et uerbasci: angulosus illi caulis est, cubitali altitudine, aliquatenus asper, adnata multa habens: florē autē gerit ex albo purpurascente, odoratū: radix est illi nigro ueratro similis, odore ferē annamomū. Ac ne quis putet nos bacchare, carere, sane frequētissimā reperi-mus in margine fluminis Matronæ, in agris D. Mauro iuxta Parisios uicinis, sed nomen uulgare nobis ignotum est. Caueto autē diligēter, ne pro baccharis dicas bacchar: est enim bacchar ea herba, quā uulgus nostrū metathesi literarū, ac diminutionis syllaba addita uocat Du cabaret, Græci asarū appellāt: estq; folio hederæ, sed rotundiore. Eius folio, carpo admoto u-tūtur nostræ mulierculæ ad febris ardorē depellēdū.

Exigit hic locus ut etiā de lilijs pauca differamus, quando Et quoddam liliorū genus in coronas uenire solet, Et omnia liliorum genera sunt odorata.

Lilium itaque, quod Theophrastus λείριον etiā uocat, Græci Crinon appellant, Du lis: ex Iunonis lacte natum quidam perhibent, respersa terra, dū Hercule dormientis uberibus admoto, mox post suctum digresso, lacte fluxit: ideoque à quibusdā Iunonis rosa dicitur. Fiunt etiā lilia purpurea arte hortēsi, maceratis in fæce uini scapis, antequam serantur, mēse Martio: Et in scrobe circumfusus eadem fæce. Sunt Et lilia rubra, à purpureis, ut opinor, differentia: nam spōte

in montibus Patauio uicinis, huiusmodi florem crescentem uidimus. Cui etiam similes uidentur hodie in horto Gasparis à Gabrielis, uiri inter nobiles Patauinos lōge nobilissim, & omnibus animi atque ingenij dotibus admodū insignis. Cui præter omnium bonarum ac liberalium artium perfectam cognitionem, hoc etiā laudis & gloriæ accessit, quod omnes facultates suas (quibus inter cæteros cōtētiſſimus uiuit, nihil ut amplius expetat præter id quod habet) in hortuli sui diligentissima cura insumat: neq; uerò aut pecunijs aut diligentiae parcat, ut omnibus etiā rarissimis floribus ac fructibus, ex remotissimis orbis partib⁹ aduectis abundet: hæc sibi laboris sui extremā gloriā proponēs, ut doctos omnes iuuet, & frequentē cum ijs de plantarum cognitione sermonem habeat: se denique fœlicissimum ratus, si quando aliquid, quod nobis ignotum fuerat, ante oculos proponat. Sed ad rem.

Est & aliud liliorum genus, quod lilium agreste aut syluestre uocatur, aut etiā lilium marinū, Græci Crinon agrion, & Hemerocallen uocat: cuius flos in coronis præcipuus habetur, ferebatūque in hortis apud antiquos eius rei gratia. Folium, inquit Dioscorides, & caulem habet lilij, porraceo colore, flores in caule per singulos exortus terni, aut quaterni erumpunt, lilij diuisura: postquam dehiscere cōperunt colore perquam pallido, radice bulbosa. Liliaginem præterea appellant nonnulli, uel liliastrū, id lilium agreste, quod nullum in medio crocum habet.

Quod autem nonnullis lilium conuallis, seu lilium conualliū dicitur (de quo in sacris literis multa: crescit enim potissimum in uallib⁹ & recessibus collium)
d.ij.

id esse putat Otho Brunfelsius, quod nos vulgo uocamus *Du magnet*. antiquis, quantum opinor, herbarum scriptoribus incognitum: tantum enim duo folia habet, aut ad summū tria, polygonato ferè similia, quod quidam uocant sigillū Salomonis. Aliquibus tamen magis placet eam esse herbam, quæ Galeno & Dioscoridi *Bubonium* uocatur, à bubone, hoc est glandula inflammata, cui adalligata herba plurimum prodest: sed cærulei floris est *Bubonium*. præterea circa florem folia habet stellatim decussata. Itaque munus conuenit descriptioni.

Iris siue *flāmula*, *Des flābes*, à cælestis arcus figura, quæ in florū coloribus ærnitur, tum etiā à foliorū similitudine, quæ flāmæ linguas referūt, dicta. Quin etiam nonnulli gladiolum etiā appellauère eadē ratione: unde in quibusdā Galliæ partibus nomen adhuc retinet: uocant enim *Du glay*. Radicem habet odoratissimam, quā uerno tempore in solis umbra siccata, ac minutim cōscissam nostri in capsis suis recondere solēt, ut uestimentis gratiā odoris conciliēt. Cæterum quædam *iris* florem album gerit, quæ cæruleo longe odoratiorem esse ærtum est. Reliqua ex Barbaro desumito. Nunc autem ad alios flores coronales ueniendum, qui nullius odoris sunt: sed tantum coloris uarietate & gratia oculos oblectant.

Calathiana, vulgo *Des ancholies*, æstiuas nectit coronas, pedali altitudine, herba folio turbinato, semper inuerso, foris striato, albo aut cæruleo. quapropter in coronamentis expetitur. rustici uocant vulgo *Des chaussons*.

Amaranthus siue *Amaranthū*, *Du passeueleurs*,

quasi flos immarcescibilis dicitur: diutissime enim colorem retinet. Est autem flos ille spicatus quibusdā magis, quibusdā minus, admodū purpureus, aspectu pulcherrimus, nullius odoris aut saporis. Qui uino albo aut aquæ per horā immersus rubrū colorem adfert.

Iouis flos, qui Græcis dios anthos dicitur, hoc est Iouis flos. vulgus uocat Des coquelourdes: colore tantum commendatur, inquit Plinius, licet sine odore sit & coronarius: & obseruatur semine, tamen æstate floret, non autem per hyemen.

Anemone, Passefleurs, uerbū ipsum sonat herbam uēti, quod eius flos, dū uentus flat, aperitur: dū autem minus, clauditur. Ruellius Freniū uertit in Dioscoride, quibusdā tamen Fenion uocatur. Est autē duplex, satina, quæ rursus multiplex est. Puniceos habet aliqua flores, albidos aliqua, aliqua purpureos: folia coriandri omnes habent tenuissimis incisuris diuisa, ad terrā inclinata, coliculos lanuginosos. De hoc uide Dioscoridis cap. 167. vulgo id nomen retinet, quod superius dictū est. Est etiā alia anemone erratica, quā vulgus uocat Des coquerelles, quæ primo uere crescit, flore purpureo, quo nostræ mulierculæ solent tingere oua, quæ uocant Paschatis, Les oeuf & de Pasques.

Petilius flos hæctenus nobis ignotus, vulgo Eelueder apud Italos: apud nos, Oeillet & d'Inde, ou de Turquie. à Petilio Lucaniæ oppido, uel luco Beomano: uel à Petilia nobili Romana dictus. autumnalis quidē flos, perquā illustris, uersicolori luteo decorus, ut nihil præter odorem desyderet, striato calyculo, rosam imitante. Cæterū minime fugax est, herbæque ipsa de qua profilit, interdum arborefcere uidetur,

atq; in altissimam magnitudinē ascendere, sed quōtannis emoritur, nullūmq; solum refugit.

Flāneā Phlogion Græci uocant: eā putat esse Ruelius quā uulg^o nostrū uocat Des menues pējées. apud Italos nūns frequēs est: folio Mercurialis herbæ, per ambitum crenato, cauliculo triāgulo intus cauo, leuiter striato, ex internallis geniculatim foliato. nascitur coronis cōcinnandis, odore nullo quidē, sed cōmēdato colore. prorogatur usq; in autumnū. unde uiolā autumnalem quidā uocarūt, alij uiolā trinitatis appellari maluerunt, quòd tribus coloribus distincta sit.

Cōsolida minor, Græcis Symphytum minimū, Des marguerites, quibusdam etiam Des pasquettes, similis quidē est illi consolidæ quæ in pratis passim crescere solet: sed hæc est satina magis, & cultura elegantior apparet. Cuius tamen parū meminerūt probati authores: sed tantum herbarij quidā & uulgus. Nam sunt apud Dioscoridē tantū duo symphyti genera: alterū petræū, alterū symphytū simpliciter, quod intellegendū de maiore. dicta cōsolida, quòd eius folia cōiunctas partes & coherentes faciūt, quæ prius disiunctæ fuerāt. Symphytū autē petræū dictū quòd in petris & locis saxosis nascitur: uulgus Buglā uocat, Du bugle. Est præterea aliud symphytū magnū, quæ consolidā maior uulgo dicitur, De la cōfyre, folio hirsuto, angusto, oblongo, ad linguæ bubulæ figurā accedente. cuius radix in astrictoria est prædita: quæ si olle ad ignē imponatur cū dissectis carnibus, eas conglutinet, & ex multis frustis unam tantum partē faciat. Est item alia consolidā, quæ media dicitur, ueteribus ignota: neque nunc quoque omnibus cognita.

sed de coronarijs floribus satis. æquū est nunc ut ad
 aliam aream digrediamur, quæ odorata uocabitur.

AREA ODORATA.

Secūda hortuli nostri area odoratas herbas com-
 plectitur, quæ aut florem nullum habent, aut si qui-
 dem habeant, eo tamen non utimur in coronis, quin
 potius tota herba, quæ ex seipsa suauem odorem re-
 fert. Itaque ab abrotono incipiemus.

Abrotonū, quod mas appellamus, uulgus nostrū uo-
 cat De l'auroesne: sarmentosum est, amarū admodū,
 odore non usque adeo incundo, minūsq; albū quā-
 m fœmina, semine tenui ac numerofo. Abrotonum au-
 tem fœminam quidā chamæcyparissum uocant, hoc
 est cupressum humilē: arborescat enim, & quandam
 similitudinem habet cum ipsa cyparisso arbore, sed
 albius est: unde etiā uulgo nomen retinet, Du cyprez:
 fruticat autem arboris specie, folijs seriphi modo mu-
 nutim incisis: candicat circum ramulos. Quinetiā flo-
 res permultos gerit fulgoris aurei, atq; in summo co-
 mātēs. Eius autem sapor & odor abrotano mari ad-
 modum proximus.

Absinthiū uulgus uocat De l'aluine, alijs appella-
 tur Du fort, propter insignem amaritudinem: fortassis
 ob id quòd aloes saporem habeat, hoc est amarū ad-
 modum. Quidam tamen nomen Latinum imitantes
 uocāt De l'absinse. non tam propter odorē conferitur
 in hortis, quā quia sanitati commodum est.

Sunt autem absinthij tria genera. Aliud enim est Pō-
 ticum appellatum, quod Græci βαρύνρον uocauēre,
 quia nūus sit amarum: cuius pastu pecora in Ponto

felle carere creditū est. Est autē folio & flore multo minoribus quā cætera absinthia, habetque facultatem astringentem admodū, sed paruum amarū est: atque id esse puto quod vulgo Absinthiū Romanū appellamus. Aliud itē est absinthiū marinum, quod & seriphiū dicitur: nobis quidem ignotū, sed tamen cuius semine quidā nos uti putauere, quam illi Barbotinam vulgo dicunt: qua condita utuntur aduersus infantium lumbricos. Crediderim tamen potius id semen eius esse absinthij, quod quidā Santonicum uocant, à Santone regione Galliae, quæ vulgo uocatur Santonge, unde & herba Santonica à Columella est appellata: est que odore iucundo, sapore minimum amaro. Cæterum, ut reuera dicam, id absinthium quo vulgo utimur, pugnat maxime cum descriptione Dioscoridis. Neque uerum absinthium audio apud nos reperiri: aut si reperitur, id quidem est apud Santones, aut circa Montempeffulanum.

Galeopsis quoque non suavis, sed tetri potius odoris causa in hortis seritur, præsertim ijs quorum peritæ rerum hortensium mulieres curam habent: ea enim sibi nōnunquam medentur: Agripalmum uocāt, De l'agripaulme, frutex est thyrsō ac fronde urtica leuioribus, quæ detrita grauem fundunt odorē, flore purpureo, cacumine caulis aspero.

Amaracum pro maiorana, quæ & sampsychnus dicitur, Plinius & Dioscorides accipiunt. Galenus autem sampsychnum quidem maioranam appellat, sed amaracum aliud esse contendit: nempe idem cum ea herba quæ partheniū Græcis, hoc est uirginalis, matricaria Latinis dicitur: quod contusa matricis dolo-

res sanet: uulgus nostrū uocat hāc herbā De l'espar-
goutte: à guttis spargēdis, quòd eius folia trita & ad-
mota ori & auribus in dolore dentiū, guttas pituitæ
spargant & eliciāt tenuando. Eius herbæ descriptio
proxime accedit ad artemisiā: quapropter à quibus-
dam etiā parthenion appellata est. Sāpsychus autem,
siue Sampsuchus, pro maiorana quā uulgus uocat De
la mariolaine, indubie sumitur: sed & Columellā &
Pliniū & Varronē, item etiā Virgiliū, Lucretiū, &
Seruiū, idem esse sampsuchū cum amaracō asseruisse
uideo: quapropter quid de hac re certi affirmē, nescio.
Ait enim Virg. 2. AEnēid. -ubi mollis amaracus illū
Floribus, & dulci aspirans complectitur umbra.

Quo in loco Seruius pueri cuiusdā meminit, quē re-
gū unguentariū uocat, qui casu lapsus dū ferret un-
guētā, maiorē ex confusione odorem creauit. Vnde op-
tima, inquit, unguētā amaracina dicuntur. Sed hic po-
stea in herbam sampsuchū uersus est, quā amaracum
uocat Virgilius. Hæc Seruius. Columella uerò,
Gratiæque (inquit) iam ueniant hilari sampsycha ca-
nopo. De amaracō certe intelligit. Plinius item lib. 11.
cap. 11, idem esse unguētum sampsychinum cum ama-
racino asserit, quod idem etiā facit Dioscorides lib.
1. cap. 67. Lucretius,

Aut amaracinis blandum, stactæque liquorem.
De illo oleo loquitur quod ex maiorana fieri solebat:
atq; hinc prouerbiū, Quid cū amaracino sui? Quo-
circa in tāta uerborū controuersia, cū certi nihil affir-
mare possim, tantū illud mihi satis fuerit explicauisse
& quid parthenion, & quid sampsychus fuerit.

Artemisia, De l'armoïse, ab Artemisia uxore Mau-

solis regis, quæ sibi hanc herbã uendicauit, dicta. quibusdam magis placet ab Artemide regina Cariae, uel ab Artemide Diana, quod instar Dianæ parturientes adiunget. unde à Græcis parthenis, id est uirginalis, primò appellata est, quod uirgo dea illi nomē dederit: mox autem (inquit Barbarus) βασιλινὸν λέχαιον, id est regiũ olus appellauere. Duplex autem est Artemisia: alia enim latifolia, quæ rursus duplex est: prima est folio absinthij, maiore et pinguiore: altera speciosior et pinguior. prima latoribus folijs et crassioribus ramulis: altera tenuior, exiguo flore, tenui, candido, graui odore. floret hæc æstate. Item est alia herbula exilis, singulari ramulo, flore tenui, abundante, et colore rutilo, quæ artemisia monocaulos appellatur: uincit hæc odoris suauitate antedictam. Alia est tenui folio, à Græcis leptophyllos dicta: est enim folio multo minore quàm altera, sed odoris et saporis eiusdē. Crescit autē locis maxime sabulosis. Est præterea alia artemisiae species, quã Apuleius tagetē appellat.

Calamintha calaminthæ, siue Calamēthe calamēthes, siue Calamenthũ calamenthi, quidã putant eam esse quæ uulgo dicitur herba cati, De l'herbe au chat: quod eius odore usque adeo delectentur feles domestici, ut hac herba inuenta sese circumuolunt, et eã diutius attrectēt. Quod si est, sanè erit tertia calaminthes descriptio, quæ in Dioscoride reperitur, quã nonnulli eandē esse cum galiopsi putant. Secundũ autem calamenthi genus, quod Dioscorides nepetam siue neptiam à Latinis dici asserit: folio quidē est originis, odore iucundo, multò inferiore menthæ.

Est autem triplex origanum, siue origanus, nempe .

heracleoticus, ab Heraclea ciuitate Pōti, in qua est frequens: habet autē folia hyssopi, non tamen umbellam hyssopi modo, rotæ figura, & in orbem circumactā: sed multifidā, & uelut diuisam: semē illi in summis uirgis nō densum, non durum. Secundū origanum folio est prioris origani simili, sed candidiore, & id onitis dicitur. Est & syluestre origanū, folia antedictorū habēs, ramulos semipedales, graciles, umbellam anethi, in qua flores albi conspiciuntur. Cæterum subortum est nouum origani genus, folio sampsysci: id est maioranæ, Officinis & herbarijs cognitum, quo Occidui loco aliorū utitur, uulgo Mariolaine sauuage, ou Mariolaine d'angleterre. est enim, quantum ex ipsis Anglis intelligere potui, apud Britannos frequentissima.

Tragoriganum Dioscoridi, & Heracliū origanum Plinio, collatis utrinq; deliniationibus, in neutro satis exacte designatis, ea erit herba (inquit Ruellius) quā uulgus nostrū nuper cœpit uocare Du mastie, ab odore. Fruticæ autem est serpylli uel origani, coliculis ramisque nō dissimilibus, folijs sampsysci, flore paruo, odorato in umbella, in qua propēdent incani hircorum uilli, unde ductum tragorigani nomen.

Mētha uerò, De la mēte, multiplex quidē est, à Græcis hedyosmos dicta, hoc est suaucolēs. mētha autē appellata, quod suo odore mentē excitet. Sed quæ uera mēta dicitur, Du baulme, folio est pusillo, nigriore & longiore, caule rubro: neque adeò fruticat. Mēthastrū autem, maior mētha uocatur, hoc est, quæ caule altiore, & latioribus est folijs. Est & mētha aquatica, quæ à Dioscoride sisymbrium dicitur, & id duplex.

sed ad nostrum pulegiū ueniamus, cuius est du-

plex genus. Aquaticum unū, alterū montanum. aquaticum uulgo pulegiū regale dicitur: montanum uerò multis poliū, folijs multò antedictō minoribus, flore cæruleo, caule recto, dodrātali, in quo differt à serpyllo. Græci glechona uocāt. Aquatico autē pulegio similis quædā planta in montibus & siccis locis crescere solet, quæ poliū montanū appellatur, Du pouliot sauua ge: folio serpylli, sed paulo latiore, flore cæruleo: apud eum collē Lutetiæ uicinū frequēs qui Eritius dicitur.

Costus uel Costum uidetur quidem aliquantulum referre, & uel ex ipso nomine conuenire huic plātæ, quam uulgus nostrum uocat Du coq: est enim amara & odorata. Cæterū alijs rebus haud satis refert descriptionem Dioscoridis: quapropter commodius fortasse fuerit, si uulgarem plantam nostram pseudocostum appellemus: nam & Ruellius potius eam esse dicit, quæ siue siliquastrum, siue piperitis ab antiquis appellata est. Cæterum tria costi genera fecit Dioscorides solis natalibus tantum inter se differentia: fuit enim Arabicus, Indicus & Syriacus costus: Plinius uerò nigrum & album costum facit.

Hyssopus siue hyssopū, De l'hyssope, inter odoratas herbas etiamnum annumerabitur, quanquam tamen iusculis condiendis etiā commoda sit. sed & floris cærulei iucunditate coronamenti prodest: habet autem odorem satis acutum. Plinius lib. 25. cap. 11.

Nardus Celtica, ea est, authore Marcello, quam hodie lauādulam uocamus, De la lauande: dicta quidē Celtica, non quòd crescat, aut frequens sit in nostra Gallia circa Alpes: sed in Liguriæ montibus circa Genuam, in Gallia comata, uersus Apenninum montem:

item etiā in Pannonia. Lauandula autem dicta, quoniam magnum uestigal Genuēsibus mercatoribus præbet quotannis in Africam eam ferentibus, ubi lauandis fouendisque corporibus Libes ea utuntur: nec nisi decocto eius abluti, mane domo egrediuntur. Hæc Marcellus in Dioscoridem.

Ocymō, regia herba, siue basilica aut basilicon à Liguribus uocata, Du basilic, fragratissimi & uehementissimi odoris, unde nomē accepisse credimus, nepe à uerbo Græco ὀσμή, quod significat redoleo. Ocymō autē (ne quis fallatur) ab ὠνὺς dictū, hoc est, à celeritate nascēdi, est id quod in tritico & segetibus suacrescit, ac sæpius ipsas segetes suffocat: uulgus nostrū uocat De la dragee aux cheuaulx: estque lētacula & uicia simul cōmista. Ocymū, inquit Varro libro primo de re rustica, capite triæsimoprimo, dictū ab ὠνὺς, quod est celer. quia alui bubus citet, & ideo ijs datur, ut purgetur.

Ocymastrum Latini uocant eam herbā quæ Dioscoridi dicitur acinos. uulgus nostrū uocat Du basilic sauuage, quod plane ocymum imitetur, tenuibus enim siccisque surculis est, ocymo similis, odorata, sed hirsutior: qua etiā coronæ factitantur. unde Plinius acinum & coronarium causa & ciborū serere Aegyptios tradit: epimetron uocat Theophrastus.

Salua Latinis & Plinio, Græcis elelispacos, De la saulge, dicta quod saluos nos seruat & efficit. Est autem duplex: maior quæ & latifolia dici potest, uirēsque minus efficaces habet: & minor, quæ uulgo frāca dicitur, De la saulge frāche, à Theophrasto sphæcelus appellata: quæ à multis putatur esse lauandula: de qua prius dictum est: quā quidam nardū Celticā

putarunt, cum potius pseudonardus dici debeat.

Satureia, De la sarriette, quibusdam etiam Thymbra appellatur, à qua Thymbræū Apollinem cognominatum putant: frequentior in insulis quàm sertis aut coronis, Ovidius,

Sunt qui præcipiant herbas satureia nocentes
Sumere. Columella autem Thymbrā à satureia separat. De hac uerò Plinius lib. 19. cap. 8, Est & alia thymbra perpetuò uirēs, uulgo appellata Sarriette d'agleterre, facultate multo calidior quàm prior, folijsque similibus, sed strictioribus & lōgioribus paulò, atque in ambitū serratis. Quā plantā memini me uidisse in horto amplissimi Cardinalis Parisiensis.

Ruta, De la rue, quam Græci peganon uocant. Duplex est, mas & fœmina. Plinius lib. 20. cap. 13. Est itē ruta satina omnibus nota, quæ odore & gustu pestilenti aeris inspirationi medetur: præterea etiā agrestis ruta, quæ à pharmacopolis Armel uocatur, Arabico nomine, ést que tetri admodum odoris.

Tanacetū Plinio ea est herba, quā uulgo uocamus Dela tanaïsie, ne quis fortasse putet eam esse quæ Atanasia dicitur Dioscoridi: illa enim eadē est cum ambrosia, quam antiqui cibum deorum fuisse consinxerunt, unde etiam immortalitatem præbere dicta est.

Chamæmelum, De la camonulle, quòd eius mali, quod curtipendum uel capendutum uocamus, odorem habeat, Græcis anthemus dicitur. Cuius sunt tria genera, floribus tamen inter se diuersa.

Thymus, uel etiam Thymum, Du thyn, apum melliferarum pabulum. unde Virgilius,
Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ.

Sunt autem eius apud Hermolaum Barbarum genera duo: candidum, quod radice est lignosa, & in collibus nascitur, estque omnium optimum: alterum nigricante flore, minoris pretij.

Est etiā epithymū, siue epithymus, quod thymi cuscutā conuertere possumus: dictū, quia thymo superfloreat. Cuscuta enim, siue cūuolulus Dioscoridi, si ramos thymi in hortis uicina apprehēderit, se se ita circūligat ipsi thymo, ut etiā ab ipsa eadē thymi radice nutrimentū sibi familiare accipiat, atq; etiā floreat quēadmodū ipse thymus, & uires etiamnū similes à thymo mutuatur, interdū quidē maiores & uehementiores, quod idē aliquādo facit in hyssopo & salua.

Prasium Græcis, marrubiū Latinus, quod nomen etiam uulgaris sermo retinet, Du marrubium. Duplex quidem est: albū quod odore est iucūdo, sapore amaro: hinc obstructions potentissimē liberat. Aliud uerò nigrum, odore fætido, & folijs nō usque adeo albis, Græci appellant balloten, nos marrubium commune, uel marrubiastrū. crescit enim passim in agris circa margines itinerum: utrunque autem marrubiū, præsertim ballote, folia mēthastri habet, sed paulo maiora. Est aliud prasij genus Theophrasto, quod est folio herbaceo, & in asuris altioribus, serratis, reliqua autem candido prasio simile: sed hoc Theophrastus prasium Officinæ uocant prasium uiride.

Stachys frutex marrubio similis, paulo tamen longiora habens folia & plura: præterea modicē hirsuta & dura, iucundi odoris: saluā montanam, & mollem saluam & nauiculam uocant.

Melissophyllon, uel meliphyllon, De la melisse, di-

Etum à Græcis quasi folium apium, & melleum, siue mellitum folium, Latinis apiastrum. nō quod syluestre sit apium, quomodo mentastrum, ut Valla existimauit, sed quod apibus iucundissimum sit: unde hac herba solent conficere aluearia ipsi rustici, si quando apes reuocare cupiūt dum aufugerunt: quēadmodū etiam dū cupiūt eas exire, conficant ea herba quæ cotyla fœtida appellatur. Cæterum id apiastrum etiā à Latinis citrargo nominatur, quod trita malum citreum oleat, quod uulgus uocat Vng citrō.

Orminum, siue etiam Horminum, De la toute bōne, Plinius putat esse quam Latini cuscutā, hoc est, syluestrem asparagum uocant. Est autē horminum hortēse & agreste. Hortensis autē hormini folia sunt latiora & albidiora, agrestis nigriora & strictiora, utriusque caulis quadrangulus. Quidam tamen negant id olus hortēse, quod horminū uocamus, esse uerū horminum: cuius opinionis est episcopus Megalonensis, uir cum multarum rerum cognitione insignis, tum maxime de herbariæ rei scientia bene meritus. Sed ut ad rem redeamus, hortensis hormini flore & semine in dolio uini, dum adhuc feruet, imposito, aiunt gratiā maximā conciliari ipsi uino, & gustum referre uini odorati & Cretici, quod uulgo maluatium uocant.

Anethum, De laneth, marathro ferè simile cōspicitur, umbellamque odoratam gerit, floribus luteis undique refertā, quos siccatos in sole, & capsis suis impositos, nostræ mulierculæ in summis delicijs habēt, ad uestium odorem, atque etiā linteorum. Sed nunc ad aream olitoriam ueniendum.

AREA OLITORIA.

Tertiam hortuli nostri aream olitoriā appellabimus, nempe in qua uarij generis olera repèriuntur, quibus tum in acetarijs, tum etiā in iusculorū condimentis utimur. Quapropter duos eius areæ pulvinos faciemus. Alterum quem acetariū uocabimus, in quo herbas eas recensēbimus, quibus crudis, & oleo, aceto ac sale conditis uestimur, præsertim æstate. Alterum quem condimentarium dicemus, in quo eas etiam referemus, quibus in condiendis iusculis, uel ad saporis gratiam, uel etiam ad uentrem soluendum utimur. Ac primum de acetarijs dicendum.

PVLVINVS ACETARIVS.

Primi igitur declarabimus quid acetariū: deinde uerò ad eas herbas, quibus acetaria fiunt, ueniemus.

Acetariū, Vne salade, ab aceto fortassis deductū est, quòd herbæ ipsæ cum aceto & sale ederētur: quæadmodum salita uulgo, tum apud nos, tum etiam apud Italos appellatur à sale. Plinius uerò ab accipiendo acetarium deduci uidetur innuere lib. 19. cap. 4, Horti (inquit) maxime placebant, quia non egerent igni, parcerentque ligno. Expedita res, & parata semper: unde & acetaria appellantur. Itaque ab accipiendo deduci uidetur, quòd ex ipsis hortis expeditæ herbæ, & paratæ semper in usum nostrum à nobis accipi possunt. Iam ad ipsas herbas descendamus.

Lactuca, quam Græci Thridacem uocant, Lactue. Dicta (inquit Palladius in Ianuario) quòd abundantia lactis exuberet: quod quidem lac uentrē leniter

mouere dicebatur: unde apud ueteres in primis epulis offerebatur *Martialis*,

Prima tibi dabitur uentri lactuca mouendo

Vtilis. Cæterū lactuca est agrestis & hortēsis: agrestis quidem alia est, quam nonnulli pro uera endiuiā ostendunt. Quædam uerò quæ chondrilla uulgo dicitur, atque ea est quæ materno sermone à nostris appellatur *Du laict rô*: folio quidem cichori, latiore tamen, albiore, & minus inciso, sed lactescit quæadmodum lactuca. Hortensium autem lactucarū quædam sunt sessiles, crispæ, & capitatæ, quas uulgo uocat *Des laictues en pôme*: quoniā dū percreuerūt, folia earū ueluti mali cuiusdam speciē rotundā præ se ferunt, quædā altè assurgunt, & eæ quidē omnes, dum grādiore sunt, amarescunt. Est etiā lactuca crispifolia, inquit *Columella*, cap. 3. lib. 11. quæ *Ceciliana* & *Betica* dicitur, à regionibus in quibus crescit.

Seris Græcis, ea est quam Latini *intybum*, siue *intybā*, siue *intubū* uocant, nos uulgo ab *intybo* nomine corrupto uocamus *De l'endiue*. Vnde prouerbiū ab eius amaritudine deductū, *Intyba successit ambrosiæ*. Sūt enim, inquit *Virgilius*, amaris *intyba* fibris. quæ tamen eradicata, & terra obruta amaritudinē depōnūt: id enim ab olitoribus didicimus. Eadē herba *Celso* uocatur etiā *ambubaia*, & quibusdā *Italis* *scario-la*. Est autem duplex, satina & agrestis. Satina rursus etiā duplex, latifolia, quā *cichorion domesticū* uocamus: angustifolia, quæ (ut prius dixi) *Endiuiā* uulgo dicitur, nomine corrupto ab *intybo*. Erratica uerò, siue agrestis *intyba* proprio nomine *cichoriō* appellatur, *De la chicoree*: quā etiā ab insigni amaritudine Græci

picrida uocauêre: est autē duplex, quēadmodū prior,

Hieraciam maiore vulgus nostrū uocat luteā, uel croceā cichoreā, à similitudine quā habet cū intybo. nanque caulem emittit asperum, subrubrum, spinulis horrētem, intus cauum, folia ex internallis rariuscule laciniata, flores in oblōgis capitulis luteos. Hieraciam Græci uocant, quoniam accipitres scalpendo eā, succoque oculos tingendo, obscuritatem discutiant.

Hieraciæ minori etiam vulgus nostrum cichoriū aut intybo nomen dedit: uocat enim rustici De la cichoree, ou Endiue saunage. nā folia ex internallis habet diuisa, cauliculos teneros, uirētes, in quibus flores lutei circinantes emicant.

Cicerbitam Latini, atque adeo Columella, Græci sonchō appellant quandā intybi, siue ambubaie speciem, atque etiā lactucæ: nam & lacte abūdat, quæ antiquis esui erat, & in hortis ferebatur. Est enim mollis & esculēta, nunc autē nobis neglecta, & tantū cuniculorum cibo commendata: vulgus uocat Du lace-ron. Est & præter hāc etiam altera agrestis herba, huic propemodū similis, sed animalibus ingrata propter spinosa folia. Huius quidem herbæ speciem esse crediderim, quam appellamus à foliorum figura Dētem leonis, sed in caulē non assurgit. vulgus nostrum uocat Du pisse en liēt. est enim syluestre intubi genus: quapropter eam Plinius inter genera cichoriū annumerat, appellatq; hedypnoida libro uicesimo, cap. 8.

Malua, Des maules, à molliēdo dicta, quasi molua, inquit Varro, quod aluum molliat. Ea enim utebantur antiqui etiam in acetarijs cum lactuca ad soluendam aluum. Vnde Martialis,

utere lactucis, ut mollibus utere maluis.

Idem libro decimo,

Exoneraturas uentrem mihi uillica maluas

Attulit, & uarias, quas habet hortus, opes.

Et nos quoque hodie maluarum decocto uti solemus in clysteribus ad aluū ciendā & urinas. Desyt enim satina esse malua. Erraticarū autem maluarū quædā est pumila, & humi serpens, fertque flores ex cæruleo purpurascētes: quædā altius attollitur, & arborescens malua appellatur. Quædā est etiam quæ flores ueluti rosæ similes autūno gerit, quos uulgus uocat Rosas d'oultre mer, ut prius à nobis dictum est.

Est & alia maluarū species, quæ foliū mollius, & duplo crassius habet, quàm ipsa malua simplex, unde nostris bismalua appellatur, Des guimaues: Græcis ebiscus, siue ibiscus, atque etiā althæa dicitur. Virgil. Hædoriūque gregem uiridi compellere ibiscō.

Hoc est, ut quidā interpretantur, bismaluæ caulibus: arborescit enim in tātā altitudinē, ut apud germanos agros culmina domorū pertingere uideatur. Hoc autē caule utebantur pastores, quod flexilis esset, neque adeo durus, ut tactu animalia offendere posset.

Est præterea alia maluarū syluestriū species, quæ Græcis alcea dicitur, frequens in sylua D. Mauri iuxta Parisios: folia habet maluæ, sed incisa magis, ad uerbenacam accedentia: caules tres aut quatuor habet, cortice canabino uestitos. Videto Dioscoridem.

Acætha, siue Acæthos, siue Acæthus, inter herbas emolliētes hodie usurpatur, quæadmodū & malua. Quapropter succurrit, ut hoc loco à nobis describatur, quāquā in acetaria non ueniat. Hæc autē uulgus brancā

ursinam appellat, nisi mauis dicere *brancā hircinam*. Folia enim habet cornibus hircorū similia. Cæterum emolliendæ alui facultatem retinet, unde à Virgilio mollis acanthus dicitur, & à medicis inter quatuor remollitiua, quæ appellât, annumeratur: quibus utuntur in decoctione clysterū. Plinius lib. 22. cap. 22, Acanthos (inquit) est topiaria & urbana herba, elato longoque folio, crepidines marginū assurgentiūque puluinorum toros uestiens. Duoque eius genera facit, aculeatum & crispum. Porro acanthi folio ueteres ob pulchritudinem & figuræ elegantiam epistylia communiebant, & uestibus pretiosis figuram acanthi foliorum circuntexebant. Vnde Virgilius,
Et circuntextum croceo uelamen acantho.

Oxalis uulgo nota, De l'oxeille, à sapore acetofo dicitur, unde adhuc *Italis* acetosa appellatur. Multiplex quidē est: *fatina*, quæ latiora folia habet, caulem uersus pediculū rubescentem, atque eius tum in acetarijs, tum etiam in iusculis usus est. *agrestis*, quæ multo minora & numerosiora folia habet: quam uulguis uocat *De la uinette*, à succo quodā uinoso. ea autem nostræ mulierculæ in ardore febriū utuntur: cōtusa enim, & cum sale carpo imposita mirè refrigerat. Sed tã agrestis quàm *fatinarū* sunt rursus multæ aliæ species.

Portulaca, Du pourpier, quibusdā etiā *De la porcelaine*, Græcis *andrachne* dicitur, uulgo nota: habet subrotunda folia, crassa, qualia in *anæzo* maiore uideamus: estq; maior & minor, quæ foliorū magnitudine tantū inter se differunt. Est & *portulaca* quæ aquatica dicitur, folia tenuiora habēs & latiora, florē item cæruleum & rotundum: præterea altius attollitur.

Bipinnella, De la pimprenelle, dicta quòd folia habeat circa ipsum cauliculū alternatim diuisa, ac semper gemina, ut ueluti in duas pinnas assurgere uideatur. Est autē herba huic propemodū similis, quæ Græcis empetron, Latinis saxifragia dicitur: quòd in locis petrosis nascatur, & frāgendo in uestica calculo plurimum sit utilis. Cæterū hoc differt bipinnella à saxifragia; quòd hæc pilosa folia nō habeat, illa uerò maxime: præterea bipinnella (præsertim quæ uera est) trita cucumeris odorē refert: quēadmodū & alia prætēsis herba, quæ uulgo ulmaria dicitur, quòd ultimo similia folia gerat: præterea cōfractus bipinnellæ caulis, ueluti neruū quendā in medio habere uidetur, cuiusmodi in plātaganis folio cōfracto apparere solet. quæ omnia signa saxifragiæ non insunt: quin etiā ipsa saxifragia flore (qui albus apparet) decidēte, aculeo caret: quē habet illa quæ geraniō Dioscoridi, Officinis collū gruvis, siue acis pastoris dicitur: habet etiā folia ad bipinnellæ figurā tēdētia, præsertim quæ minor est, & humi serpit: uulgus uocat De l'herbe Robert.

Vtimur etiānum in acetiarijs ea herba, præsertim condita, ut solet capparis, quæ Græcis Crethmon, siue crithmō, ut crithamō dicitur, à seminis figura quod (præsertim hordei) crithen Græci uocant: est que empetri, hoc est saxifragiæ species: Latinis batis, siue batricula dicitur: uulgus nostrū appellat De la bacille, De la cresse marine. Itali del fenoechio marino. plurima inuenitur cōdita sale & oleo apud pharmacopolas.

Olus cordum satiuam batim uocat Columella, quasi serotinum, quòd nō, nisi appropinquāte uindemia, condiatur. alioqui emicat ferē in marinis scopu-

lis & crepidinibus inaccessis.

Et quando capparis nomen nūc incidit, cōmodius est ut de ea etiā tractemus. Capparis igitur frutex est ramosus, per terrā sparsus: ab radice una interdum duodecim, nonnunquā etiā triginta ramos producēs: ubi iam grandior est, spinas acutas profert: atque ob id à nōnullis cynosbatos, hoc est sentis caninus dicitur, de quo prius latius dictū est. Folia autē mali cotonei gerit, florē oliuæ similē: qui condītus, quēadmodum prius in crithmo diximus, cum sale & oleo, saporis est optimi: & acetarij uicē per hyemem à nobis editur: uulgus nostrū uocat Des cappres. Cæterū stolones etiā gerit, longos tres aut quatuor cubitos: crescit maximē in ruderibus & coagmentis lapidum.

Asparagus, Des asparges: duplex quidē est, altilis & hortensis, stolones oblongos producēs, qui facillimē & celerriimē quidē coquuntur: ac deinde aceto & oleo conditi, primis mensis edi solēt pro acetarijs: hinc prouerbiū de re, quā celerriimē perfici dicimus, Citius quā asparagi coquātur. Est & asparagus erraticus, qui ueluti lignescit, & spinosa folia habet, profertq; stolones admodū exiles: qui si in hortos transferātur, nunquā grati sunt saporis. Satiūū autē asparagum Cōlumella à rusticis suis antiquis corrudā uocari dicit. Quo in loco subit ut obiter illud adnotem, antiquos asparagorū nomine usos pro omnibus herbarū, arborū, aut fruticum stolonibus, aut si mauis dicere, turionibus: uulgus nostrum uocat Des reiectons, qui ab antiquis edi solebant acetariarum uicē, habebantūque in summis delicijs: Græci ἀποδρυξ uocauere.

Cardamum Græci, Latini nasturtium appellant,
e.iiij.

Du creffon alenois. Dicitur autem cardamum ἀπὸ τῆς
 καρδίας, quoniam cor fouet: & in syncope illa, quam
 medici cardiacā uocant, plurimum ualet, nempe dū
 uires alicui repēte deficiūt, ut animo linqnatur. Na-
 sturtium autem appellatum est à naribus torquēdis;
 quòd odore & seminis acrimonia sternutamēta pro-
 uocet: unde etiam à quibusdam Gallis uocatur hodie
 Du nasitort: semen autem habet simile sinapi, folium
 erucæ diuisura, sed & sapore & odore acri.

Est & aliud Nasturtiū aquaticum, à quibusdā car-
 damina appellatum quòd sapore sit cardamo simile.
 Quidā eam herbā esse putāt, quæ Græcis Siō, Latinis
 Lauer dicitur: unde literarū metathesi pro uerla be-
 rula postea dicta est corruptè: uulgo uocat De la ber-
 le. habet autē folia utrinq; pinnata, sapore uerò sisym-
 brii, quod uulgo balsamita dicitur: estq; folijs mēthæ,
 sed maiorib⁹: nā de priori sisymbrio Galeni intelligo,
 quod ueluti pseudomētha, uel mēthastrū appellatur.

Sisymbrium autem alterum Galeni, quod aquati-
 cum est & syluestre, & à quibusdam cardaminam
 appellari dicit, quòd cardamo simile quiddam gustu
 præ se ferat: omnino putarim id esse, quod nostri cre-
 scionem, à crescendi celeritate appellant Du creffon:
 cuius sanè maxima est apud doctos contentio. Her-
 molai enim argumento id quidem olus non potest
 esse, quod Sion à Dioscoride & Galeno describitur,
 quanquam sanè in eisdem aquis cum Sio crescere ut-
 plurimum soleat: sed Sion imbecillioris caloris est,
 præterea leuiora & tenuiora folia habet, & odora-
 ta, erucæ similia dū grandescit. Sisymbriū autē siue
 crescio, calidum est maximè, ut etiā menses & Vene-

rem cieat: præterea folia habet crassiora & breuio-
ra ac rotundiora, munusque odorata, neque incisa.

Eruca Latinis, Græcis ενζωμος, quoniã iura com-
mēdet, vulgo De la roquette: dicta quidē salax poe-
tis, quòd Venerem moueat sua caliditate: idcirco læ-
tucæ iungitur in cibis, ut contrariã uim tēperet. Est
autē simillima huic herbæ, quæ in uallis nostræ ur-
bis frequētissima est, potissimum ad D. Iacobi & Mi-
chaelis suburbia: fœtet autē mixtū in modū, & florē
luteū gerit, appellaturq; Erysimon Græcis. Hæc autem
eruca hortensis, qua Itali maxime utūtur in acetarijs
& epulis, flore est paulo pallidiore: cæterū trita ra-
pūm olet, neq; grati odoris mihi unquā uisa est. Ita-
que eandem prorsus existinem fuisse cū nostra ual-
lari herba: sed hæc agrestis & inculta est, folioq; lō-
giore & acuminato: illa uerò satina & hortensis, fo-
lio obtusiore, latiore & breuiore, & minus inciso. Est
præterea alia eruca, quæ proprio nomine agrestis e-
ruca dicitur, passim in nostris uitis crescens, folio sa-
tinæ simili, strictiore tamen & minore, flore luteo,
quæ præsertim circa Calēdas Iunij erūpere uidetur
ē terra: nā alio tēpore uix reperitur: eius enim semē
diutissimē in terra asseruatur, priusquam germinet.

Senecio, Du senecon, etiã in acetarijs gratissima est,
quanquam à nostris rarò assumatur. est folio erucæ,
flore luteo, qui tandē ueluti in pappos euanesceat, quos
vulgus puerorū appellat Barbe dieu. Græcis dicitur
Erigeron, hoc est uernus senex, uel cito aut uere se-
nescens, quòd cito in pappum & lanuginem abeat.

Lapathum Græci, Latini Rumicæ, Barbari Lapa-
thium uocant eam herbam, quæ vulgo Parella dici-

tur, De la parelle, De la patiëe. Huius autē quatuor genera facit Dioscorides: quorum omnium folia, semen & radix ad ulcera cacœthe (quæ etiam malefica ulcera capitis manantia uocantur, La male tigne) mederi optimè certum est. deterforiam enim facultatem habent admodum efficacem.

Lapathum autem satiuū multiplex est: aliud enim est quod folia oblongiora & latiora habet, atq; id quidem uulgis uocat De l'ozeille: de qua prius in oxalide. Aliud est folio multo breuiore & subrotundo, quam uulgis uocat, Ozeille de Tours: atq; ob hoc quidam Lapathium rotundum appellauerunt.

Est & oxylapathū, dictū quidē à saporis aciditate, non autem à foliorū acumne, ut quidā putauerūt, qui Lapathiū acutum uocant, ab acutis folijs: atq; hoc quidem Picardi uulgo nonnunt De la surelle.

Aliud autem lapathum est agreste & erraticum, quod quidem in pratis, syluis ac montibus frequentissimum est, habetque folia plantagini similia.

Est item aliud lapathum maius, quod Græci Hippolapathum uocant, quasi lapathum magnum, non quòd aliquid habeat cum equo simile: sed quòd tantum sit omnium maximum. Id enim solent gratiæ in suis uocabulorum compositionibus obseruare Græci, ut quas res magnas, aut amplas facere uolunt, equi aut bouis appellatione declarent: quemadmodum in hipposelino, hippomarathro, buglossa & buphtalmo uidere est. Atqui hoc quidem lapathum maius latissimum folium habet & longissimum, semen & radicem rhabarbaro similem: hoc tantum folia inter se differunt, quòd folia rhabarbari parte inferna in asa

sunt, & ad pediculum minus lunata. Crescit potissimum in aquis, unde etiam hydrolapathum à Græcis dictum.

Borago, boraginis, Des bourroches. Cuius floribus cæruleis utimur in ætarijs delicatioribus, quibus etiam conditis pro cibo delicatissimo uescimur. Omnes in ea opinione sunt, ut ea herba sit quæ antiquis dicebatur buglossa, siue buglossum, aut etiã buglossus, hoc est bouis lingua: quòd linguae bubulae similia folia habeat. Sed floris similitudine inter se aliquantulum differunt. Faciemus itaque duo buglossi genera: atque alterum quidem, minus buglossum uocabimus, eritque uulgaris nostra borago: alterum uerò, maius, quod alio nomine circion à Dioscoride appellatur. Atque hinc illud est, quod Cato in libris de agricultura admonet, insitioni ad mouendum folium linguae bubulae, ne aqua intromittatur: quod quidem de boraginis nostrae folio intelligendum: latius enim folium habet, quàm quod circion dicitur: eius enim circij folium triquetrum est, & oblongius, atque etiam albicans: floresq; amariore gerit, quàm ipsa borago, quæ & folia habet nigriora, & flores dulces. Quapropter Barbarus, cum de buglossò agit, illud semper addit. Quæ uulgo Borago dicitur. Dicta quidem borago, ut quibusdam placet, quasi corogo, quòd ex uino pota animi lætitiã augeat, unde Græcis Euphrosyne appellata. Estque melancholicis optima ad animi lætitiã conciliandam.

Cerephyllũ, Du cerfueil, dictum quòd cærea folia, hoc est flexibilia, uel cærei coloris habeat. Caue autem ne pro cerephylo, serpillum dicas, ut nonnulli uo-

luere. nam serpillum id est quod passim in uis agrestibus serpit, unde etiam nomen traxit, uulgo uocat Du serpoulet. Quod autē Plinius ait Cerephyllum à Græcis etiā Pæderota appellatū, id quidē nescio quo iure affirmet. Audio enim eā herbā quæ Græcis Acanthos, uulgo Branca ursina appellatur (cuius folio ueteres epistylia insignia reddebāt, quod in quāuis formā flexibile esset) etiā pæderota appellari: hoc est puerilē, quod ea pueri ludentes oblectarētur et gesticularētur, quēadmodū lappæ maioris folio, quæ ob id personata dicta est: quod ea herba ueluti personas facerent pueri, uultu operto et obducto ipso folio.

Tarco, uulgo Du targon, herba ueteribus incognita, quæ hortulanorū diligentia et industria nobis in usu uenit: folio est hyssopi, lōgiore tamen: quod dum editur, salinam prouocat sua caliditate: estur in acetarijs cum sale et oleo.

Fœniculus, siue fœniculū Latinis, Du fenouil, Græcis Marathron dicitur, solētq; dū adhuc tenellū est, neque dum in caulem assurrexit, in acetaria uenire: non enim altē assurgit, appellatūque fœniculus dulcis: quæ quidem dulcedo inest semini, et toti plantæ, tum à solo, tum etiā à satione. Est et aliud fœniculū maius, quod ueluti arborefcit, et à Græcis Hippomarathrū uocatur, ea ratione quæ prius dicta est in hippolapatho. Aliud est insuper quod nunquam attollitur in altam magnitudinē, et minora folia habet ad folia anethi accedentia, quā fœniculū commune, uocatūq; id à Græcis meon, uulgo autem fœniculus tortuosus dicitur. Quinetiam aliā quandam herbā pratensem, daucum creticum, et folio, et un-

bella referentem audio à nostris vulgo fœniculum porcinum appellari, quòd folia fœniculo similia habeat, & poras saginandis prosit. Cæterum (ni fallor) ea est quæ peucedanum Dioscoridi dicitur, Latinis herba stataria. Mittit enim peucedanum tenuē ex se caulem, gracilem, fœniculo similem, & circa radices densa, copiosaque coma foliosum.

PVLVINVS CONDIMENTARIVS.

Cramben Græci, Latini Brassicam appellant Des choulx, quasi caules dicere uelimus: quo etiā nomine à Catone appellata est Brassica, quoniā nulla temerè herba caule fit amplior. Sunt autem brassicarū multæ species, quas qui persequi uelit, tum à differentijs ipsarū, tum etiam à facultatibus, infiniti propemodū fuerit laboris. Est enim rubra, alba, & uiridis brassica, quæ omnes eandē facultatē habēt. Est itē Theophrasto brassica crassa, item etiam læuis, quæ à Græcis Leiophyllos dicitur: & agrestis, quæ omnium efficacissima est, crescitq; locis maritimis & præruptis. Est insuper crambe capitata, Des choulx cabu, omnium in cibis delicatissima: quæ quidē Columellæ, & alijs rei rusticæ scriptoribus tritiana dicitur. Plinius Lacuturres uocat à loco in conualle Aricina, ubi quondā fuit lacus & turris. Appianā brassicam uel Græco cognomine Selinoidem uocat Cato, quā nos vulgo dicimus Choulx crespes. Sabellicam siue marucinam appellat Plinius, rubrā, medicamentis aptā, vulgus nostrū Des choulx rouges. Quinetiam alia est quæ à Græcis crābe thalattia, Latinis brassica marina appellatur (crescit enim locis maritimis frequētius) quæ

à Plinio *Olus marinū* dicitur : *vulgus* autē nostrum *soldanellam* uocat . est enim consolidandæ rupturæ admodum commoda & utilis . Cæterū *brassicam* ex *lachrymis* *Lycurgi* quidam natam fuisse dicunt : unde etiam ad ebrietatem plurimum ualere putant .

Atriplex Latinis, Græcis *Atraphaxis*, vulgo *Des arroches*, *Des bōnes dames*, quidā ab atrore dictā putāt : quidā uerò imitatione Græcæ uocis *atraxaphaxis*. *Olus atriplicis*, inquit *Columella* lib. 11, quod Græci uocant *atraxaphaxin*, circa *Calendas Octobris* obrui debet. A nonnullis etiānum *chrysolachanum* dicitur, hoc est *olus aureū* : quod quædā atriplicis species sole lucente, aureū colorem oculis referat. Est autē triplex eius oleris species : quoddā enim albū inuenitur, quoddā etiā rubrum, aliud uerò uiride. Sed omnium eandē esse in purgando uentre facultatem certum est : sūntque omnes semine foliaceo.

Est & *olus atriplicem* referens, cuius tamen folia primis uitæ rudimentis, cū adhuc silet caulis, in orbem circinnantur : uerū cum emicuit, iam adulta, in acumen exeūt, & ima pediculi parte laciniātur, cauliculo cubitali, lacte pauco madente, quibusdā ramulis brachiato, flore luteo, auri colorem imitante, calyce paruo, in quo lactucæ semen continetur. nostrū *vulgus Chrysolanum*, uel *Chrasalinam* uocat . Sunt qui *crassulam* minorem appellare uelint : nescio an ad *chrysolachanum* referri debeat.

Syluestre præterea atriplicæ *Officinæ* nostræ uocāt herbā in uitibus & cultis spōte nascentē, quā tamē quidā putāt esse syluestris *bliti* genus : ea pauperes rustici interdū uesciuntur ut olere, cū melioris copia non

suppetit. colliculū fundit binum palmorū altitudine, mollē, subalbidū, folia mercuriali aut hæderæ similia, certis interstitijs subalbida, semē prope folia paruum, rotundum. Eam putat esse noster Ruellius quam antiqui Cyniam siue Cynocramben appellant.

Molochia & atriplex marinū Mauritanis vocatur frutex quidā halimo similis, & ei quē vulgus nostrū vocat Blāche putam, cuius folia ciborum gratia decoquuntur, & ab acolis maris per oppida & uicos, manualibus fasciulis composita uænum deferuntur.

Syluestre porro brassicā, quā alij petræā, alij erraticam uocauerūt, Theophrastus arā, Plinius cramben speciali nomine uocauit. Ea est coma læui, parua, rotunda: ramis folijsq; permultis condita, satina candidior: succo aspero, & instar medicamenti amaro: unde fit ut ea iuxta uitensata eā eneæt. quapropter dictum est ab Androcide cramben uino aduersari, crapulamque coerere. hinc illud Satyrici,
Occidit miseros crambe repetita magistros.

Beta, De la poree, olus uulgo notissimū, dictū à similitudine quā habet cū β littera Græca, dum senescenturget: habet enim summutatē in cacumine reflexam. Atq; eadē ratione, à caulis rectitudine, quæ literæ iota similitudinē quandā referre uidetur, cū matura est, à quibusdā, nēpe in agro Turonēsi Iota appellatur, De la iote: ultim Picardi Romanos appellāt, Des romās: quod id olus à Romanis primum inuentum sit: nonnulli etiam Longobardos uocant, Des Lombardettes, nempe Tornacenses. Delphinates Reparatam nominant, quod nomen etiam ab antiquioribus medicis in usu fuit. Quidam etiā Siclam uocant: sed hæc

magis rubra est: est enim alia alba, alia etiā nigra, quæ omnes uentrē optime solvunt. unde Martialis, Et pigro uentri (inquit) non inutiles betas.

Sed beta candida magis aluum subducit, cuius etiam radix tenuioris essentiae creditur. Græci autem Betā Teutlon appellauerunt.

Seutlomalachon recens Græcia fecit olus, quasi dicat maluaetā betam, quod, ut reor, parentum adulterio natum existiment, ueteribus inauditū: fortē quod figura & denticulato seminis habitu betam & mollitia maluam mentiretur. Spinacium olus uulgo dictū esse putat Ruellius.

Blitum olus omnī inispidissimum & fatuū: unde uulgo rudes & inutiles, bliteos appellamus, Blistres: nobis autem ignotū, sed apud Hispanos & Italos frequens: habet autem semen foliaetū, ut atriplex: ramosum, ut beta. Ceterum folia nostris spinacijs ferē similia. Quapropter facile iudicauerim nostrū esse blitum, quæ Spinatia uulgo uocamus, Des espinars, à spinoso semine: quorum nulla mentio apud antiquos plantarum scriptores. Hispani tamen aiunt se habere aliud bliti genus, à nostris spinacijs longe diuersum. Itaque quid statuam non habeo, ac litem ipsam sub iudice relinquam.

Bupleuron Græci uocant oleris genus, quod sponte nascitur etiā in agris, folijs multis longisque, capitē aut muscario anethi, inquit Plinius, laudatum in cibis.

Iasione Theophrasto, olus est syluestre humi serpens, copioso lacte succulentum, flore candido, folio unico: sed ita implicato, ut plura esse uideantur: uulgo uocat Du liseron.

Selinon Græci, Latini apium uocant: estque illud quod nos uocamus uulgo Du persil: & quia in præruptis montium Macædoniæ crescit, ideo petroselinum Macædonici appellatur, Du persil Macædoine. Est autem id omnino simile nostro hortensi & domestico selino, nisi quòd odore est paulò iucundiore: omnia enim agrestia, præsertim quæ in saxosis & petrosis crescunt, multo ualētiora sunt satiuis, & odorem uehementiorē præ se ferunt. Semen itaque & foliū petroselini Macædonici sunt multo efficacioris roboris, quàm selini aut apij domestici siue hortensis. Quod autē uulgo (& id quidem falsò) uocamus apium Macædonicum, apparētque selino maius, id sanè est quod Græci hipposelinum, Γαζα equapium uertit: Latini olusatrum, & olus pullū appellāt. Columella lib. 11. cap. 3, Atrum olus (inquit) quod Græcorum quidā hipposelinum, nonnulli smyrnion, pastinato loco, semine debet conseri, maxime iuxta maceriam. Atqui smyrnion hodie quidam putant esse quod nos leuisticum dicimus: uulgus uocat De la leuesse: quidam falsò ligusticum siue libypticum uocāt. Est autem apij species dicta quidem smyrnion, quasi parua myrrha, quòd eius semen, atque adeò tota planta odore myrrham referat. Quod uerò uulgo apium uocamus De l'ache, proculdubio est id quod Dioscorides eleoselinon uocat. Petroselinum autem nostrum uulgare est id, quod ille uocat oreoselinum, hoc est selinum montanū, quod in montibus & saxosis locis potissimum crescit: unde nomen petroselino, ut iam dictum est.

Crocus, Du saffran, unde croceus color appellatus, qui flori ipsius croci similis est: & crocata uestis, f.i.

quæ croæo colore tincta est, de qua in libello *De re uestiaria* satis diximus: est autem croci flos lilio quādātenus similis, sed cæruleus, florētq; quotānus: multas spicas et adnatas. ut nucleos producere solet, quō tertio quoque anno castrandi sunt et separandi, alioquin suffocaretur tota planta adnatorum multitudine. Cæterum hyeme uret, floret autem maximè autumnō, et in medio flore uirgulas quasdam rubras ostendit: quæ deinde siccatae et aqua dissolutæ iusculis colorem et gratiam præbent: postquam autem flos croci decidit, folia multiplicantur.

Sinapis etiā in condimenta uenit: pleriq; Græci napy uocāt, quasi naphy (inquit Athenæus) quoniam nō sine natura sit, sed acris, et promde incōmoda donetur: aut quod pusillo sit corpore. Sinapis uerò dicta quod olfactu lumnib⁹ officiat, unde Columella, Séq; lacessētī fletū factura sinapis. Et Nicāder in *Georgiis*, Semina tractanti mōrsū factura sinapis.

Tria sinapis genera. Syluestrius, ubique sponte nascēs, exilius, quod uulgus à minori proceritate sanelā uocat. alia numerosioribus altiorib⁹que ramulis brachiantur: rapo similia, sed folio minore et asperiore. uerum semen euariat, in uno rufescit, in altero candicat. hanc Blāche moustarde: illam nigram mustardam uocat uulgus: quo nomine uocat ipsum etiā condimentum: semen autem appellat Du seneué.

Porri quoque folia et radices in iusculis edi solēt, uulgus uocat Des porreaulx, olus notissimū. Cuius factio fit dēsior, ut inquit Columella, ad fibras intondēdas et folia desecanda, ut sint esui in iusculis: id quidem sectimū appellatur. cum autem ita depangitur, ut

fiant capita latioris incrementi, id quidē Columellæ capitatum porrū dicitur: gethyllida Græci uocant: cuius cultus assidua sarritio est, & stercoratio: nec aliud tamen à sectiui porri cultu, nisi quod toties rigari & stercorari, sarritique debet, quoties demetitur.

Est autem aliud porri genus agreste, quod quia in uitis frequentius crescit, Græci ampeloprason, hoc est porrum uitium, uel uitigineum appellauēre. est autem folio tithymali (inquit Dioscorides) flore purpureo, caule Lychnidis herbæ, semine nasturtij. proslit bicubitali caule, folijs porracæis, sed angustioribus: flore candido, radice bulbosa.

Est & aliud porri genus quod cū allio degenerat, atq; ob id à Græcis scorodoprasum appellatū, hoc est allium porracum: est enim porri folio, sed odore & sapore allij: adnata non habet, neque spicas, aut, si quidē habet, rarissimæ sunt. frequens in pratis crescit.

AREA ESCARIA.

Veniamus nūc ad quartā hortuli nostri areā, quā ab ijs herbis, quæ esui nobis esse possunt, escariā appellabimus: præter eas tamē quæ in priore area cōsertæ & explicatæ sunt: illarū enim folijs & caulibus tantū uti solemus tū in ætarijs, tū etiā in iusculis: harum uerō tū fructibus, tum etiā radicibus uescimur, non solum cōctis & præparatis, sed etiā crudis: quæ admodum rustici solent, qui propter cōtinuos & assuetos labores uētriculo sunt admodum robusto. Itaque æquum fuit earum seorsum herbarū propriam & peculiare aream fecisse. Cuius tamen, quemadmodum & prioris, quæ olitoria dicebatur, duo etiam erunt puluini.

In quorum altero eas herbas commitemus, quarum fructibus uariè præparatis quotidie uescimur. In altero uerò eas recensēbimus, quarū radices in alimoniam uertimus. Sed iam æquum est ut ad priorē puluinum ueniamus, quem ab ipsis herbarum fructibus, fructuariū appellabimus. Sunt enim nobis necessariò confingenda nomina, ut res ipsa et magis succinctè, et magis propriè à nobis pertractetur. Neque uero legibus oratorijs astrictus esse debet, qui quæ oratoris non sunt (hoc est forensis, causidici, et rhetoris) Latinis uocibus efferre cupit.

PULVINVS FRUCTVARIVS.

Fructus sanè herbarū uarij sunt: alij enim in rotundā malorū formam succrescunt. Quales sunt peponium species uariæ, item mandragoræ quoddā genus, cuius fructū nos Poma Cupidinis, Itali Meleæanas uocant: alij uerò seminū esculentorū gratiā ac dulcedinē nobis præbēt, quale est marathrū, de quo iā supra diximus, item etiā anisum et corianum, quod nos coriandrū uocamus: addā etiā papauer, quod tamē medicamentosum est magis: huius enim semine ad somnum conciliandū utimur. Aliæ deniq; herbæ sua etiā folia fructuū uicē nostro gustui suauissima reddūt: cuiusmodi sunt eæ de quibus in area superiori à nobis fusissime dictū est. Sed iā à peponibus incipiendū.

Peponium itaque multa sunt genera, ab ipsorū sapore et figuris petita. Est enim uentrosus pepo, qui uulgo dicitur Pōpon, estque ab ipso pediculo usque ad oculum striatus. Est præterea alius paulo oblongior, strijs non usque adeo prominentibus, quem fœminam

appellant : atque hanc uulgus quoque Peponam uocat. Sūt & alij pepones, quos hircos siue hircinos aut hircas uocamus, Pomponi turquini: habētūrque apud nos in summis delicijs: sūtque coloris multū uiridis, ut nigri quodāmodo appareant, saporisque admodū delicati. Quinetiā arte hortēsi & diligenti sationis cura ab olitoribus hoc est inuentū, ut peponum semen saccharo, aut aqua saccharata irrigatum, ipsis fructibus, qui deinde suārescunt, saporis admodū dulcis, qualis est sacchari, gratiā addāt: quemadmodū quoque pyramoschata & rosacea fieri uidemus. Pepones itaque eiusmodi uulgo saccharati uocantur, Pomponi sucarini.

Melopepones autē à Græcis dicti, quasi cydonij, ἀπὸ τῆς μήλου, hoc est, à pomo uel malo: quod dum absolute profertur, de cydonio intelligitur, quod & cotoneum appellatur, uulgus uocat Vng coing: Itali Latine uocis uestigia retinentes, Melo codognio. habent autem melopepones mali cydonij figurā, eosque uulgus appellat melones, Des melons, quos ut cognoscamus & discernamus à peponibus, sciendum est pepones maiores esse, striatos, in ipsa cavitare aquam habentes, carnem molliorem, leuiorem & insipidiorem: melopepones autem duram magis, firmam & solidam: porro paruiam habent cavitatem cum multis seminibus: neque tam grādes sæpius reperiūtur quàm ipsi pepones, suauisque iucundiorē habent, & carnem ut plurimum albicantem.

Est & alius pepo, qui citrulus à practiciis medicis uocatur, quasi citreolū dicere uelint, quod citrei mali colorē & formā habeat, estque (quantū audio) saporis cucumerini. Cuius felia à peponum aut melo-

f. iij.

num folijs hoc differunt, quòd pluribus incisuris diuisa sint, ueluti in alarum aut pennarum formam.

Succurrit hoc loco, ut inter peponum genera adnumeremus eos ueluti pepones in Melita insula Sicilia proxima frequētes, quos uulgus Italarū Botheas uocat. reperiuntur enim etiā apud Italos, præsertim in Cāpania: habēt autē folia melonum folijs similia, tamē latiora, florē quoque similē, sed latiorē: fructum uerò multo crassiores, strijs haud tam facile perspicuis. Quinetiam pediculum crassum habent, in quo uidentur maxime à melonibus differre. Cæterū fructus uarij sunt: alij enim albicantes, alij natura multò uiridiores apparent: qui cum permaturuerunt, incredibile dulcedinē ori præstant: quorū suco ardētī febre laborantes rustici Melitenses in potu utuntur.

Sunt præterea etiā alij pepones, quos uulgus uocat Pōpons d'hyuer: nos uerò uulgarē quoque dictionem imitantes, pepones hybernos, siue mauiis, hyemales appellabimus, possunt enim ad hyemē usque adseruari, neq; unquā in ipso solo maturescunt, sed collecti & solaribus appēsi, tandē maturi & flauī fiunt, ut etiam hyeme gratissimū succum & cibū præbeant. est autē fructus eorū minor paulò quā peponum esse soleat.

Et quia cucumerū paulò antè mentionem fecimus, æquum est ut de ijs etiam disseramus. Cucumerē igitur, quē uulgus uocat Vng concombre, duplicem faciemus: satiuum & agrestem. Satiuus quidē descriptione non eget, atque ab aliquibus, nempe Columella & alijs, uocatur anguinus, à flexibus, quòd instar anguis sit flexuosus. Agrestis uerò uulgo cucumis a sininus appellatus, folia habet priori similia, minora tamen,

Et aspera magis: sed fructum fert oliuæ simile, paulo maiorem, et striatum aliquantulum: qui dum excernitur, ueluti uentosa sonat, et semen longissime iaculatur: cuius succo conficitur id medicamentum quod medici elaterium uocant. Cæterum cucumis Græcis sicyos dicitur: quod nomen etiam cucurbitæ, et ei instrumento quo sanguinem extrahimus (uentosam quidam nominant) commune est.

De cucurbitis autem hoc loco nihil est quod dicamus, et si fructus sit esui commodissimus: satis enim dictum est de ijs in superioribus, ubi de pergulis egimus: applicatur enim cucurbita pergulis camerarijs, potissimum ea quæ fert fructû lagenulis similem, quæ quidam lagenulatum uocant.

Mala insana Barbarus in Dioscoridis caput 79, libri quarti, de mādragora, ea esse dicit quæ ab Italis Melezana, à nostris Poma Cupidinis uocantur, Pōnes d'amours: de quibus nihil à ueteribus scriptum fuisse uideo: sicut hercle multa quondā fuisse quæ hodie uel ignorantur, uel certe non habentur. Mala ergo insana à frutice uulgari sunt passim nascente, ut melones et cucurbitæ: pari quoque cultu, folijs prope ficulneis, flore oblongo, specioso, candido. Mādatur uulgo pomum ex oleo, sale, pipere, fungorum modo coctû. Hæc Barbarus. Huiusmodi autem poma uidimus in hortis Renati Bellai Cenomanensis episcopi, Cardinalis Paris, fratris. Sed et folia eius fruticis nobis apparuerunt parte altera spinis horrida: atque ad eò totus caudex, et maximè quæ cippula uulgo uocatur, sub qua continetur fructus: flos autem pallidior nobis uisus est potius quàm albus.

Solet in hortis mandragoras conseri ob pulchritudinem tum mali quod producit, tum etiam foliorum ac plantæ totius. Herba uulgo nomen retinet, maris et fœminæ differentia. hæc nigra est, angustioribus, quàm lactucæ folijs, humi procumbentibus, hirsutis, fructu mespili amplitudine, in luteum languido, sorbi effigie, in quo semen æu pyri. Mas candidus est, folijs altis, latioribus, pomo duplo maiore: grauis odoris, alioqui non ingrati: in quo semen continetur renis effigie per medium crenatum. radicem albã gerit, quam imperita uulgi multitudo hominis effigie repræsentare falsò credit. Id enim (inquit Rællius) magorum commentum est, rem suam insigni aliqua uanitate ostentantium.

Conseritur etiã in hortis frutex humi serpens, neque se altius attollens, ex quinquæfoliorũ genere, fructum ferēs esui gratissimum, rubescentem, præsertim dum maturuit, nucis auellane magnitudine, qui à nostris æstate habetur in delicijs, editurq; interdũ cum cremore lactis, aut uino saccharo imbuto, uocanturque fraga, Des fraises, sũntque omnibus nota. Virgilius, Qui legitis flores, et humi nascentia fraga.

Seruius grammaticus (nescio tamen qua ratione) mora terrestria appellat. Sunt autem quædam fraga, quæ à poetis montana uocantur, quod passim in ipsis montibus et syluis crescere solent, ut ea ab ipsis terrestribus, aut satius distinguerent. Quinetiam fragorum quoddam genus nobis uisum est tam odorum, ut nihil odoratius dici possit, estque is fructus paulo maior alijs fragis, quorum omnium, quemadmodum et rubi Idæi, color duplex conspicitur: fraga enim

sunt quædam alba, quædam rubra, eiusdem tamen utraque facultatis.

Corianon præterea, quod & Coriō & Coriādrū dicitur De la coriandre, in hortis nostris hodie cōseri cœpit: folia habet ad radicē lata, quæ dū percreuerūt, sunt fœniculo similia: paulo tamē latiora, ac quodāmodo flauescentia, florē albū gerit, ueluti ex quādā umbella parū diuulsa, neq; admodū coacta prodeuntē. Cæterū ipsa planta admodū fœtet, non secus atque illa quā Cotylā fœtidā uulgo uocamus: utrique tamen idem odor non est: semen autē aceto maceratū esui quā optimū est, alioqui inter uenena à Dioscoride enumeratur, ut sua frigiditate mentem offendere dicatur. Sed & coriandri semē saccharo conditū cum aniso, & alijs permultis, pharmacopolæ in suis tragematis reponere solent, & in bellarijs à nobis editur.

Anisum autē, De l'anīs, cuius meminit Plinius lib. 19. cap. 8. & lib. 20. cap. 17. quod & anicetū uocatur, quoniā anethi modo, inquit Barbarus, appetentiam ciborū præstet: planta fœniculo congeneri crescit, cuius prima folia latiora sunt alijs: quæ, dum ipsa herba in caulem assurgit, semper minuuntur, semēnque ad ipsius fœniculi saporē etiā accedit: dulcius tamē, quo utimur ad flatus uentriculi discutiendos, optimum autem in Syria & Aegypto nascitur.

Cinara, cardui satiu species, cuius summitate, & ueluti fructu (quē Græci Scolymon, Latini Strobilum uocant, quod sit ipse echinus uel capitulum nuci pineæ simile) in eduljs utimur: atque hunc quidē Hippocrates Cocalum uocat: cui dictioni articulus Arabū subinde à quibusdā est additus, & alcocalus di-

Etus est, deinde uerò corrupto articulo, articocalus, vulgo Artichault. Tota autē planta atque adeò totus ipse carduus à Columella Cinara appellatur, fortassis ob id quòd dū seritur & excolitur, cineribus maxime gaudeat: aut enim ille lib. 11. cap. 3, Cinarae sobolem melius per autumnii æquinoctium disponemus, semē cōmodius circa Cal. Martij seremus, eiūsq; plantā circa Cal. Nouembri deprimemus, & multo cinere stercorabimus. Quidā tamen malūt cinarā à Cinara puella dictā, quæ in eius speciei cardui mutata est.

Papauer etsi in edulys frequens usque adeò non sit: tamen & quia in nostris hortis frequētissimū est, & quòd eius semine plurimum in medicamentis utimur ad somnum conciliandum (unde soporiferū papauer à Virgilio dictum est) prætermittendum hoc mihi non uidetur, ut de eo dicamus.

Papaueris igitur (quod Græci Mecona, vulgus uocat Du pauot) quatuor genera à Galeno enumerantur: quæ quidē uel floris colore, uel folio deceduo, uel uasculis & semine inter se differunt. Papaueris autem satiuū, aliud album dicitur, quod & flore & semine deprehendi tale esse potest: eoque permultos uti uidimus in iusculis ad saporem concitandum. aliud uerò nigrum appellatur, estque tale & semine & folijs & floribus, quæ quidem nigricantia apparent, cuius multus & præcipuus usus est in re medica. Est & aliud papauer, quod Dioscoridi & alijs cornutum siue corniculatum appellatur, florēque luteū gerit, cuius siliquæ in extremo ueluti colubri rictum præse ferunt. Quarta papaueris species est quæ passim in agris crescit, dum frumenta messem appetunt: di-

citurque Papauer erraticum aut Rhœas, uulgo Du
ponce.u, ou Du coquelicoq: folia & semen papaueris
habet, cæterum rubra, & admodum decidua: sili-
quas etiam multo minores. Illud autem memoria te-
nendum est, omnia papauerum genera singulis an-
nis semine erumpere, non ex uetere radice: solū pa-
pauer corniculatum radice esse perpetua, ac semine
& radice crescere. Sed iam æquum est ut ad pului-
num radicarium descendamus.

PVLVINVS RADICARIVS.

Absoluta ea hortuli nostri parte, quæ semina &
fructus herbarum, quibus uescimur, comprehendebat,
superest tantum ut de ijs differamus, quarū radici-
bus aut crudis, aut coctis quotidie in cibis utimur. Ac
primum ab ipsa radícula incipiendum.

Radiculā Columella, Græci raphanū uel rapha-
nida uocant, Itali uocem adhuc retinētes, Vng rana-
nel: Galli, Vne raue appellauēre. caule uno assurgit
ferè arboreo, ut in ruta cernitur: quapropter hoc o-
leris genus dendrolachanō Græci uocant, hoc est, ut
uertit Γαζα, oleriarborem, & quasi olus arborescēs.
Cæterū raphani radice cruda, minutim concisa, cum
aqua & salis p. uuxillo hodie utimur ad prouocādā
ciborum appetentiam, & urinas prouocandas. Tan-
tum illud notandum est, radicem raphani alias esse
dulces admodum, alias subacres, alias omniū ac-
rimas: quarū succo cum oxymelite Galenus usus est
ad uomitum excitandū. Aliam præterea raphanum
agrestem posuit Dioscorides, quam Romanis Armo-
raciā appellari contēdit: folia satiuæ similia habētē,

à Plinio *Olus marinū* dicitur: *vulgus* autē nostrum *soldanellam* uocat. est enim consolidandæ rupturæ admodum commoda & utilis. Cæterū *brassicam* ex *lachrymis* *Lycurgi* quidam natam fuisse dicunt: unde etiam ad ebrietatem plurimum ualere putant.

Atriplex Latinis, Græcis *Atraphaxis*, uulgo *Des arroches*, *Des bōnes dames*, quidā ab atrore dictā putāt: quidā uerò imitatione Græcæ uocis *atraxaphaxis*. *Olus atriplicis*, inquit *Columella* lib. 11, quod Græci uocant *atraxaphaxin*, circa *Calendas Octobris* obrui debet. A nonnullis etiānum *chrysolachanum* dicitur, hoc est *olus aureū*: quod quædā atriplicis species sole lucente, aureū colorem oculis referat. Est autē triplex eius oleris species: quoddā enim albū inuenitur, quoddā etiā rubrum, aliud uerò uiride. Sed omnium eandē esse in purgando uentre facultatem certum est: sūntque omnes semine foliaceo.

Est & *olus atriplicem* referens, cuius tamen folia primus uitæ rudimentis, cū adhuc silet caulis, in orbem circinnantur: uerū cum emicuit, iam adulta, in acumen exeūt, & ima pediculi parte laciniātur, cauliculo cubitali, lacte pauco madente, quibusdā ramulis brachiato, flore luteo, auri colorem imitante, calyce paruo, in quo lactucæ semen continetur. nostrū *vulgus* *Chrysolanum*, uel *Chrasalinam* uocat. Sunt qui *crassulam* minorem appellare uelint: nescio an ad *chrysolachanum* referri debeat.

syluestre præterea atriplicæ *Officinæ* nostræ uocāt herbā in uitibus & cultis spōte nascentē, quā tamē quidā putāt esse *syluestris bliti* genus: ea pauperes rustici interdū uestiuntur ut olere, cū melioris copia non

Suppetit. colliculū fundit binum palmorū altitudine, mollē, subalbidū, folia mercuriali aut hæderæ similia, ærtis interstitijs subalbida, semē prope folia paruum, rotundum. Eam putat esse noster Ruellius quam antiqui Cyniam siue Cynocramben appellant.

Molochia & atriplex marinū Mauritanis uocatur frutex quidā halimo similis, & ei quē uulgus nostrū uocat Blāche putam, cuius folia ciborum gratia decoquuntur, & ab acolis maris per oppida & uicos, manualibus fasciulis composita uænum deferuntur.

Syluestrē porro brassicā, quā alij petræā, alij erraticam uocauerūt, Theophrastus arā, Plinius cramben speciali nomine uocauit. Ea est coma læui, parua, rotunda: ramis folijsq; permultis condita, satina candidior: succo aspero, & instar medicamenti amaro: unde fit ut ea iuxta uitensata eā eneæt. quapropter dictum est ab Androcide cramben uino aduersari, crapulāque coerere. hinc illud Satyrici,
Occidit miseros crambe repetita magistros.

Beta, De la poree, olus uulgo notissimū, dictū à similitudine quā habet cū β littera Græca, dum senune turget: habet enim summitatē in cacumine reflexam. Atq; eadē ratione, à caulis rectitudine, quæ literæ iota similitudinē quandā referre uidetur, cū matura est, à quibusdā, nēpe in agro Turonēsi Iota appellatur, De la iote: ultim Picardi Romanos appellāt, Des romās: quod id olus à Romanis primum inuentum sit: nonnulli etiam Longobardos uocant, Des Lombardettes, nempe Tornacenses. Delphinates Reparatam nominant, quod nomen etiam ab antiquioribus medicis in usu fuit. Quidam etiā Siclam uocant: sed hæc

magis rubra est: est enim alia alba, alia etiā nigra, quæ omnes uentrē optime solvunt. unde Martialis, Et pigro uentri (inquit) non inutiles betas.

Sed beta candida magis aluum subducit, cuius etiam radix tenuioris essentiae creditur. Græci autem Betā Teutlon appellauerunt.

Seutlomalachon rears Græcia fecit olus, quasi dicat maluacēā betam, quod, ut reor, parentum adulterio natum existiment, ueteribus inauditū: fortē quod figura & denticulato seminis habitu betam & mollitia maluam mentiretur. Spinacium olus uulgo dictū esse putat Ruellius.

Blitum olus omnīū insipidissimum & fatuū: unde uulgo rudes & inutiles, bliteos appellamus, Blistres: nobis autem ignotū, sed apud Hispanos & Italos frequens: habet autem semen foliacēū, ut atriplex: racemosum, ut beta. Cæterum folia nostris spinacijs ferē similia. Quapropter facile iudicauerim nostrū esse blitum, quæ Spinatia uulgo uocamus, Des espinars, à spinoso semine: quorum nulla mentio apud antiquos plantarum scriptores. Hispani tamen aiunt se habere aliud bliti genus, à nostris spinatijs longe diuersum. Itaque quid statuam non habeo, ac litem ipsam sub iudice relinquam.

Bupleuron Græci uocant oleris genus, quod sponte nascitur etiā in agris, folijs multis longisque, capitē aut muscario anethi, inquit Plinius, laudatum in cibis.

Iasione Theophrasto, olus est syluestre humi serpens, copioso lacte succulentum, flore candido, folio unico: sed ita implicato, ut plura esse uideantur: uulgo uocat Du liseron.

Selinon Græci, Latini apium uocant: estque illud quod nos uocamus uulgo Du persil: & quia in præruptis montium Macedonia crescat, ideo petroselinum Macedonicum appellatur, Du persil Macedoine. Est autem id omnino simile nostro hortensi & domestico selino, nisi quod odore est paulò iucundiore: omnia enim agrestia, præsertim quæ in saxosis & petrosis crescunt, multo ualētiora sunt satiuis, & odorem uehementiorē præ se ferunt. Semen itaque & folium petroselini Macedonici sunt multo efficacioris roboris, quàm selini aut apij domestici siue hortensis. Quod autē uulgo (& id quidem falsò) uocamus apium Macedonicum, apparētque selino maius, id sanè est quod Græci hipposelinum, Γαζα equapium uertit: Latini olusatrum, & olus pullū appellāt. Columella lib. 11. cap. 3, Atrium olus (inquit) quod Græcorum quidā hipposelinum, nonnulli smyrnion, pastinato loco, semine debet conseri, maxime iuxta maceriam. Atqui smyrnion hodie quidam putant esse quod nos leuisticum dicimus: uulgus uocat De la leuesse: quidam falsò ligusticum siue libypticum uocāt. Est autem apij species dicta quidem smyrnion, quasi parua myrrha, quod eius semen, atque adeò tota planta odore myrrham referat. Quod uerò uulgo apium uocamus De l'ache, proculdubio est id quod Dioscorides eleoselinon uocat. Petroselinum autem nostrum uulgare est id, quod ille uocat oreoselinum, hoc est selinum montanum, quod in montibus & saxosis locis potissimum crescit: unde nomen petroselino, ut iam dictum est.

Crocus, Du saffran, unde croceus color appellatus, qui flori ipsius croci similis est: & crocata uestis, f.i.

quæ croceo colore tincta est, de qua in libello De re uestiaria satis diximus: est autem croci flos lilio quaddatenus similis, sed cæruleus, florétq; quotānis: multas spicas et adnatas aut nucleos producere solet, qui tertio quoque anno castrandi sunt et separandi, alioquin suffocaretur tota planta adnatorum multitudine. Cæterum hyeme uret, floret autem maximè autumnno, et in medio flore uirgulas quasdam rubras ostendit: quæ deinde siccatae et aqua dissolutæ iusculis colorem et gratiam præbent: postquam autem flos croci decidit, folia multiplicantur.

Sinapis etiā in condimenta uenit: pleriq; Græci napy uocāt, quasi naphy (inquit Athenæus) quoniam nō sine natura sit, sed acris, et promde incōmoda donetur: aut quod pusillo sit corpore. Sinapis uerò dicta quod olfacta lumnib⁹ officiat, unde Columella, Séq; lacessēti fletū factura sinapis. Et Nicāder in Georgiis, Semina tractanti morsum factura sinapis.

Tria sinapis genera. Syluestrius, ubique sponte nascēs, exilius, quod uulgus à minori proceritate sanelā uocat. alia numerosioribus altiorib⁹que ramulis brachiantur: rapo similia, sed folio minore et asperiore. uerum semen euariat, in uno rufescit, in altero candidat. hanc Blāche moustarde: illam nigram mustardam uocat uulgus: quo nomine uocat ipsum etiā condimentum: semen autem appellat Du seneué.

Porri quoque folia et radices in iusculis edi solēt, uulgus uocat Des porreaulx, olus notissimū. Cuius satio fit dēsior, ut inquit Columella, ad fibras intondēdas et folia desecanda, ut sint esui in iusculis: id quidem sectiū appellatur. cum autem ita depangitur, ut

fiant capita latioris incrementi, id quidē Columellæ capitatum porrū dicitur: gethyllida Græci uocant: cuius cultus assidua sarritio est, & stercoratio: nec alijs tamen à sectui porri cultu, nisi quod toties rigari & stercoreari, sarririq̃ue debet, quoties demetitur.

Est autem aliud porri genus agreste, quod quia in uitis frequentius crescit, Græci ampeloprasion, hoc est porrum uitium, uel uitigineum appellauēre. est autem folio tithymali (inquit Dioscorides) flore purpureo, caule Lychnidis herbæ, semine nasturtij. profilit bicubitali caule, folijs porracæis, sed angustioribus: flore candido, radice bulbosa.

Est & aliud porri genus quod cū allio degenerat, atq; ob id à Græcis scōrodoprasum appellatū, hoc est allii porracū: est enim porri folio, sed odore & sapore allij: adnata non habet, neque spicas, aut, si quidē habet, rarissimæ sunt. frequens in pratis crescit.

AREA ESCARIA.

Veniamus nūc ad quartū hortuli nostri areā, quā ab ijs herbis, quæ esui nobis esse possunt, escariā appellabimus: præter eas tamē quæ in priore area cōfertæ & explicatæ sunt: illarū enim folijs & caulibus tantū uti solemus tū in acetarijs, tū etiā in iusculis: harum uerō tū fructibus, tum etiā radicibus uescimur, non solum coctis & præparatis, sed etiā crudis: quæ admodum rustici solent, qui propter cōtinuos & assuetos labores uētriculo sunt admodum robusti. Itaque æquum fuit earum seorsum herbarū propriam & peculiare aream fecisse. Cuius tamen, quemadmodum & prioris, quæ olitoria dicebatur, duo etiam erunt puluini.

In quorum altero eas herbas commitemus, quarum fructibus uariè præparatis quotidie uestimur. In altero uerò eas recensēbimus, quarū radices in alimonia uertimus. Sed iam æquum est ut ad priorē puluinum ueniamus, quem ab ipsis herbarum fructibus, fructuariū appellabimus. Sunt enim nobis necessariò confingenda nomina, ut res ipsa et magis succinctè, et magis propriè à nobis pertractetur. Neque uero legibus oratorijs astrictus esse debet, qui quæ oratoris non sunt (hoc est forensis, causidici, et rhetoris) Latinis uocibus efferre cupit.

PVLVINVS FRUCTVARIVS.

Fructus sanè herbarū uarij sunt: alij enim in rotundā malorū formam suærescunt. Quales sunt peponium species uariæ, item mandragoræ quoddā genus, cuius fructū nos Poma Cupidinis, Itali Meleæanas uocant: alij uerò seminū esulentorū gratiā ac dulcedinē nobis præbēt, quale est marathrū, de quo iā supra diximus, item etiā anisum et corianum, quod nos coriandrū uocamus: addā etiā papauer, quod tamē medicamentosum est magis: huius enim semine ad somnum conciliandū utimur. Aliæ deniq; herbæ suā etiā folia fructū uicē nostro gustui suauissima reddūt: cuiusmodi sunt eæ de quibus in area superiori à nobis fusissime dictū est. Sed iā à peponibus incipiendū.

Peponum itaque multa sunt genera, ab ipsorū sapore et figuris petita. Est enim uentrosus pepo, qui uulgo dicitur Pōpon, estque ab ipso pediculo usque ad oculum striatus. Est præterea alius paulo oblongior, strijs non usque adeo prominentibus, quem fœmunam

appellant: atque hanc uulgus quoque Peponam uocat. Sūt & alij pepones, quos hircos siue hircinos aut hircas uocamus, Pompons turquins: habētūque apud nos in summis delicijs: sūtque coloris multū uiridis, ut nigri quodāmodo appareant, saporisque admodū delicati. Quinetiā arte hortēsi & diligenti sationis cura ab olitoribus hoc est inuentū, ut peponum semen sacaro, aut aqua sacarata irrigatum, ipsis fructibus, qui deinde suārescunt, saporis admodū dulcis, qualis est sacari, gratiā addāt: quemadmodū quoque pyramoschata & rosacea fieri uidemus. Pepones itaque eiusmodi uulgo sacarati uocantur, Pompons sucarini.

Melopepones autē à Græcis dicti, quasi cydonij, ἀπὸ τῷ μήλου, hoc est, à pomo uel malo: quod dum absolute profertur, de cydonio intelligitur, quod & cotoneum appellatur, uulgus uocat Vng conig: Itali Latinae uocis uestigia retinentes, Melo codognio. habent autem melopepones mali cydonij figurā, eosque uulgus appellat melones, Des melons, quos ut cognoscamus & discernamus à peponibus, sciendum est pepones maiores esse, striatos, in ipsa cavitare aquam habentes, carnem molliorem, leuiorem & insipidiorem: melopepones autem duram magis, firmam & solidam: porro paruam habent cavitatem cum multis seminibus: neque tam grādes sæpius reperiuntur quàm ipsi pepones, succūque iucundiorem habent, & carnem ut plurimum albicantem.

Est & alius pepo, qui citrulus à practicis medicis uocatur, quasi citreolū dicere uelint, quod citrei mali colorē & formā habeat, estque (quantū audio) saporis cucumerini. Cuius folia à peponum aut melo-

num folijs hoc differunt, quòd pluribus incisuris diuisa sint, ueluti in alarum aut pennarum formam.

Succurrit hoc loco, ut inter peponum genera adnumeremus eos ueluti pepones in Melita insula Siciliae proxima frequētes, quos uulgus Italorū Botheas uocat. reperiuntur enim etiā apud Italos, praesertim in Cāpania: habēt autē folia melonum folijs similia, tamē latiora, florē quoque simulē, sed latiorē: fructum uerò multo crassiores, strijs haud tam facile perspicuis. Quinetiam pediculum crassum habent, in quo uidentur maxime à melonibus differre. Cæterū fructus uarij sunt: alij enim albicantes, alij natura multò uiridiorē apparent: qui cum permaturuerunt, incredibilē dulcedinē ori praestant: quorū succo ardētī febre laborantes rustici Melitenses in potu utuntur.

Sunt praeterea etiā alij pepones, quos uulgus uocat Pōponis d'hyuer: nos uerò uulgarē quoque dictionem imitantes, pepones hybernos, siue mavis, hyemales appellabimus, possunt enim ad hyemē usque adseruari, neq; unquā in ipso solo maturescunt, sed collecti & solaribus appēsi, tandē maturi & flauī fiunt, ut etiam hyeme gratissimū succum & cibū praebeant. est autē fructus eorū minor paulò quā peponum esse soleat.

Et quia cucumerū paulò antē mentionem fecimus, æquum est ut de ijs etiam disseramus. Cucumerē igitur, quē uulgus uocat Vng concombres, duplicem faciemus: satinum & agrestem. Satinum quidē descriptione non eget, atque ab aliquibus, nempe Columella & alijs, uocatur anguinus, à flexibus, quòd instar anguis sit flexuosus. Agrestis uerò uulgo cucumis a sininus appellatus, folia habet priori similia, minora tamen,

Et aspera magis: sed fructum fert oliuæ sinulè, paulo maiorem, et striatum aliquantulum: qui dum excernitur, ueluti uentosa sonat, et semen longissime iaculatur: cuius succo conficitur id medicamentum quod medici elaterium uocant. Cæterum cucumis Græcis sicyos dicitur: quod nomen etiam cucurbitæ, et ei instrumento quo sanguinem extrahimus (uentosam quidam nominant) commune est.

De cucurbitis autem hoc loco nihil est quod dicamus, etsi fructus sit esui commodissimus: satis enim dictum est de ijs in superioribus, ubi de pergulis egimus: applicatur enim cucurbita pergulis camerarijs, potissimum ea quæ fert fructū lagenulis similem, quæ quidam lagenulatum uocant.

Mala insana Barbarus in Dioscoridis caput 79, libri quarti, de mādragora, ea esse dicit quæ ab Italis Melejana, à nostris Poma Cupidinis uocantur, Pomes d'amours: de quibus nihil à ueteribus scriptum fuisse uideo: sicut hercle multa quondā fuisse quæ hodie uel ignorantur, uel certe non habentur. Mala ergo insana à frutice uulgari sunt passim nascente, ut melones et cucurbitæ: pari quoque cultu, folijs prope ficulneis, flore oblongo, specioso, candido. Māditur uulgo pomum ex oleo, sale, pipere, fungorum modo coctū. Hæc Barbarus. Huiusmodi autem poma uidimus in hortis Renati Bellaij Cenomanensis episcopi, Cardinalis Paris. fratris. Sed et folia eius fruticis nobis apparuerunt parte altera spinis horrida: atque adeo totus caudex, et maxime quæ cippula uulgo uocatur, sub qua continetur fructus: flos autem pallidior nobis uisus est potius quam albus.

Solet in hortis mandragoras conferi ob pulchritudinem tum mali quod producit, tum etiam foliorum ac plantæ totius. Herba vulgo nomen retinet, maris & foeminæ differentia. hæc nigra est, angustioribus, quàm lactuæ folijs, humi procumbentibus, hirsutis, fructu mespili amplitudine, in luteum languido, sorbi effigie, in quo semen æu pyri. Mas candidus est, folijs altis, latioribus, pomo duplo maiore: grauis odoris, alioqui non ingrati: in quo semen continetur renis effigie per medium crenatum. radicem albā gerit, quam imperita vulgi multitudo hominis effigie repræsentare falsò credit. Id enim (inquit Rællius) magorum commentum est, rem suam insigni aliqua uanitate ostentantium.

Conferitur etiā in hortis frutex humi serpens, neque se altius attollens, ex quinquesoliorū genere, fructum ferēs esui gratissimum, rubescentem, præsertim dum maturuit, nucis auellanae magnitudine, qui à nostris æstate habetur in delicijs, editurq; interdū cum cremore lactis, aut uino sacaro imbuto, uocanturque fraga, Des fraises, sūntque omnibus nota. Virgilius, Qui legis flores, & humi nascentia fraga.

Seruius grammaticus (nescio tamen qua ratione) iora terrestria appellat. Sunt autem quædam fraga, quæ à poetis montana uocantur, quòd passim in ipsis montibus & syluis crescere solent, ut ea ab ipsis terrestribus, aut satius distinguerent. Quinetiam fragorum quoddam genus nobis uisum est tam odorum, ut nihil odoratius dici possit, estque is fructus paulo maior alijs fragis, quorum omnium, quemadmodum & rubi Idæi, color duplex conspicitur: fraga enim

sunt quædam alba, quædam rubra, eiusdem tamen utraque facultatis.

Corianon præterea, quod & Coriō & Coriādrū dicitur De la coriandre, in hortis nostris hodie cōseri cœpit: folia habet ad radicē lata, quæ dū percreuerūt, sunt fœniculo similia: paulo tamē latiora, ac quodāmodo flauescētia, florē albū gerit, ueluti ex quādā umbella parū diuulsa, neq; admodū coacta prodeuntes. Cæterū ipsa planta admodū fœtet, non secus atque illa quā Corylā fœtidā uulgo uocamus: utrique tamen idem odor non est: semen autē aceto maceratū esui quā optimū est, alioqui inter uenena à Dioscoride enumeratur, ut sua frigidityte mentem offendere dicatur. Sed & coriandri semē saccharo conditū cum aniso, & alijs permultis, pharmacopolæ in suis tragematis reponere solent, & in bellarijs à nobis editur.

Anisum autē, De l'anis, cuius meminit Plinius lib. 19. cap. 8. & lib. 20. cap. 17. quod & anicetū uocatur, quoniā anethi modo, inquit Barbarus, appetentiam ciborū præstet: planta fœniculo congeneri crescit, cuius prima folia latiora sunt alijs: quæ, dum ipsa herba in caulem assurgit, semper minuuntur, semēnque ad ipsius fœniculi saporē etiā accedit: dulcius tamē, quo utimur ad flatu ventriculi discutiendos, optimum autem in Syria & Aegypto nascitur.

Cinara, cardui satius species, cuius summitate & ueluti fructu (quē Græci Scolymon, Latini Strobilum uocant, quod sit ipse echinus uel capitulum nuci pineæ simile) in eduljjs utimur: atque hunc quidē Hippocrates Cocalum uocat: cui dictioni articulus Arabū subinde à quibusdā est additus, & alcocalus di-

Etus est, deinde uerò corrupto articulo, articocalus, uulgo Artichault. Tota autē planta atque adeò totus ipse carduus à Columella Cinara appellatur, fortassis ob id quòd dū seritur & excolitur, cineribus maxime gaudeat: aut enim ille lib. 11. cap. 3, Cinaræ sobolem melius per autumnī æquinoctium disponemus, semē cōmodius circa Cal. Martij seremus, ei usq; plantā circa Cal. Nouembri deprimemus, & multo cinere stercorebimus. Quidā tamen malūt cinarā à Cinara puella dictā, quæ in eius speciei cardui mutata est.

Papauer etsi in edulys frequens usqueadeò non sit: tamen & quia in nostris hortis frequētissimū est, & quòd eius semine plurimum in medicamentis utimur ad somnum conciliandum (unde soporiferū papauer à Virgilio dictum est) prætermittendum hoc mihi non uidetur, ut de eo dicamus.

Papaueris igitur (quod Græci Mecona, uulgus uocat Du panot) quatuor genera à Galeno enumerantur: quæ quidē uel floris colore, uel folio deciduo, uel uasculis & semine inter se differunt. Papaueris autem satini, aliud album dicitur, quod & flore & semine deprehendi tale esse potest: eoque permultos uti uidimus in iusculis ad saporem concitandum. aliud uerò nigrum appellatur, estque tale & semine & folijs & floribus, quæ quidem nigricantia apparent, cuius multus & præcipuus usus est in re medica. Est & aliud papauer, quod Dioscoridi & alijs cornutum siue corniculatum appellatur, florēque luteū gerit, cuius siliquæ in extremo ueluti colubri rictum præse ferunt. Quarta papaueris species est quæ passim in agris crescit, dum frumenta messē appetunt: di-

citurque Papauer erraticum aut Rhœas, vulgo Du
ponce.uu, ou Du coquelicoq: folia & semen papaueris
habet, cæterum rubra, & admodum decidua: sili-
quas etiam multo minores. Illud autem memoria te-
nendum est, omnia papauerum genera singulis an-
nis semine erumpere, non ex uetere radice: solū pa-
pauer corniculatum radice esse perpetua, ac semine
& radice crescere. Sed iam æquum est ut ad pului-
num radicularium descendamus.

PVLVINVS RADICARIVS.

Absoluta ea hortuli nostri parte, quæ semina &
fructus herbarum, quibus uescimur, comprehēdebat,
supereft tantum ut de ijs differamus, quarū radici-
bus aut crudis, aut coctis quotidie in cibis utimur. Ac
primum ab ipsa radícula incipiendum.

Radiculā Columella, Græci raphanū uel rapha-
nida uocant, Itali uocem adhuc retinētes, Vng rana-
nel: Galli, Vne raue appellauēre. caule uno assurgit
ferè arboreo, ut in ruta cernitur: quapropter hoc o-
leris genus dendrolachanō Græci uocant, hoc est, ut
uertit Γαζα, oleriarborem, & quasi olus arborescēs.
Cæterū raphani radice cruda, minutim concisa, cum
aqua & salis p. auxillo hodie utimur ad prouocandam
• ciborum appetentiam, & urinas prouocandas. Tan-
tum illud notandum est, radicem raphani alias esse
dulces admodum, alias subacres, alias omnium ac-
rimas: quarū succo cum oxymelite Galenus usus est
ad uomitum excitandū. Aliam præterea raphanum
agrestem posuit Dioscorides, quam Romanis Armo-
raciā appellari contēdit: folia satiuæ similia habētē,

multoq; magis lapsanæ. Crescit potissimum circa margines itinerũ, & loca arenosa. Est insuper alia herba, quæ radiculae quoq; nomẽ apud Latinos retinuit, ab eius præcipua & utiliore parte, nequis fortasse nomini affinitate hallucinetur: eamque Græci Struthion vocat: nõnulli lanariã herbã uocauere ab usu, quod eius radix, quæ magna est, cõcisa purgãdis lanis admodum conferat. Plin. 24. cap. 11, spinosa est herba, caule lanuginoso, flore spectabili, sine odore, &c.

Rapum siue Napũ, Latini, Græci Gongylida siue Gongylen appellant, uulgus uocat Vng naueau, genus oleris in usu frequentissimum apud nos, præsertim in condiendis iusculis: sunt enim napi ipsis rapis congeneres. Cæterũ utriusque uariæ sunt species, quas qui diligentius consyderare uolet, requirat Theophrastum lib. 7. cap. 4. & Plinium libro 18. cap. 13. Item de napo Buniade Dioscoridem, lib. 2.

Cæterum (ne quis fallatur) rapum neutro genere apud authores tantum inuenitur, nõ autem rapa fœminino. Nam quod legitur in Plinio cap. 13. lib. 18, In trãscursu eas attigere nostri: antiquus Budæi codex manu scriptus habet ea. Ac paulo post, Quadrupedes & fronde eorũ gaudet. non autem carum. Item, Homini nõ minor rapitorũ suis horis gratia, quàm cymarum. non autem rapaciorũ, alioquin secum pugnaret Plinius, cum statim postea dicat, Flaccidorum quoq; & in horreis enecatorũ. Ac paulo post, Genera eorum Græci duo fecere, &c. Rapitia frondes sunt raporũ, quæ decoctæ in usu erant etiã ipsis agricolis. Cato cap. 35, Rapinã & coles rapitũ unde fiat. Rapina autẽ locus est rapis cõseminat, Colum. Nã & na

pinæ, itēq; rapinæ sicaneis locis per hos dies sūt.

Tacō hoc loco, quòd cyclamunum siue tuber terræ, quem vulgus uocat panē porcinum, Latini etiam rapum appellauere, siue terræ umbilicum: quia rapi similitudinem præ se fert, ut rapum esse dixeris, nisi fructum uideas: folio est hæderaceo, purpureo, uario, caule glabro, quatuor digitorum magnitudine, flore purpureo: rosæ figura, radice nigricante, modicè lata, in medicinis commendatissimū. Est & aliud tuber terræ Latinis dictum, Gal. Des truffles: Græcis hydnon, siue, ut multis placet, ædnon, a tumore: in delicijs semper habitum. Nasitur hoc sine ulla radice, & folio, & flore, utrinque terra circumdatum, nullis fibris nuxum, nec utique extuberante loco, aut rimam agente: siccis & sabulosis locis gignitur, præsertim autumno per tonitrua. Duplex tuberum genus, arenosum unum, dentibus inimicum: alterum syncærum, bonum, suauissimum, colore flauescente.

Rapunculus autem siue Napūculus, uulgo Respōses, radícula est diuitum lautiorūque mensis petita, qua potissimū tempore quadragesimali utimur. Herba uerò ipsa folia gerit angusta, in mucronem desinentia, cauliculos multilateros, florem cæruleum lychnidi herbæ similē, nisi quòd numerosiores fert rapunculus, apparētq; apud nos præsertim circa autumnum. Eā herbā quidam locustā, siue pedē locustæ appellauere, ab ipsius radicis similitudine: unde etiam existimauerunt Iohannis Baptistæ cibū in deserto fuisse: nam & locis incultis crescit. uerisimile enim non est animalibus illis quæ locustarū nomen habent, quenquā uesci posse. Neque uerò omnino alie-

num uidebitur, si etiam hoc dicamus, quandā esse herbam ueteribus incognitam, quæ uulgo *scrofularia* maior dicitur, radicē propemodum similem ipsi *rapūculo*: gratissimi itē saporis, et gustus inuicidissimi: cæterum folia diuersa habentē, utpote *uolæ nigræ*.

Pastinaca duplex: *agrestis*, quæ et *daucus* quibusdam appellatur (nam tamen à *dauco* differat jitu purpurei fl. sculi in medio *umbellæ* apparentis) uulgus autem nostrum *pastinacam* *agrestem* uocat, *Des panais*. radicē habet *Caro* similem, quam rustici pro *panacæ* usurpant, folia utrinque distincta per alas. Est et *satina* quæ *Columellæ* libro 9. cap. 4. *edomita* appellatur, quam (inquit) *staphylinum* Græci uocant: estque hæc *hortensis* et *latifolia*, radicē multo crassiore et iucidiore quàm quæ *erratica* est, et à *pharmacopolis* *Baucias* appellatur: est enim tenuifolia, et radicē minore. *satinam* autem *pastinacam* uulgus uocat *Des pastinades*: habetque folia uitis et *ficu* stellatim disposita, florem luteum.

Panax autē genera multa sunt tum apud *Pliniū*, tum etiam apud alios authores, quæ quidem difficillime in nostrum usum reduci possunt. Est enim *panax*, quod *heracleoticum* dictum est, siue *heraclīū*, quòd ab *Hercule* inuentum sit: estque folijs asperis ad *ficulnea* tendentibus, herbacei coloris, in ambitu quinquepartito diuisis, caule ut *ferulæ*, altissimo, qui lanugine quadā incanescit: flore luteo, semine odorato, radicibus multis ab una origine prodeuntibus, succo graueolente, qui scalpello abrasus, ac deinde in sole siccatus à *pharmacopolis* *opopanax* appellatur: crescit autem potissimum circa aquas.

Est & panax asclepium ab AEsculapio inuento-
re sic dictū, quo nomine unā ex suis filiabus appel-
lauit. est autem folio maiore quā fœniculus, caule
leui, geniculato, &c. uideto Dioscoridē. Aliud est præ-
terea panacis genus, quod chironiū dicitur, à Chiro-
ne cœtauro medico inuentū. estq; folio amaraci, flore
aureo, radicē parua, breui & odorata. Quinetiā ea
herba quæ Dioscoridi Ligusticum appellatur, quod in
Apenino Ligustico crescat circa Genuā, panacis spe-
cies esse creditur, est enim huic simillima: atq; ob id
ab indigenis panax appellatur: radicē autem & cau-
le heracleotico panaci simile est, caule tenui, genicu-
lato: folijs fertulæ Campanæ, quæ Græcis Melilotos
dicitur, Du melilot: mollioribus tamen, & odoratibus
circa umbellam, in qua semen est longum, durum, a-
marum, secundæ speciei Dauici conueniens. Quod au-
tem pharmacopolæ corruptè leuisticum appellant, De
la leuesse, id ne credideris esse idem cū ligustico Dio-
scoridis, quod & Galenus Libysicum appellat: id e-
nim Ruellius noster (uir incomparabili doctrina &
eruditione præditus, & rei herbariæ omnium lon-
ge peritissimus) putat esse uerū Smyrniū Dioscoridis:
tota enim planta myrrham olet. Smyrniū autē ue-
rū Manardus, singulare quoddā nostri temporis or-
namentum, putat esse id quod uocamus Petroselinum
Macedonicum, ut prius iam dictum est.

Sphondylion Græcis, Latinis rutinalis herba, qui-
busdā uisa est esse panacis species, hodiéq; uulgo uo-
catur Panais sauuaige: tantum ob id quod folia pana-
cis habeat. Gignitur in opacis ferè circa palustria.

Carus siue caros, siue carū cari, uulgo Des carottes.

radicem etiā nobis iucundissimam præbet, qualis est pastinacæ: rubrā tamen, interdū etiā coloris buxei, quæ cū aceto & oleo ac sale editur acētarij uicæ, prius tamen cum uino cocta, aut inter cineres. Cæterū umbellam etiam pastinacæ similem gerit.

Sisaron Græcis, Romanis siue Latinis (inquit Dioscorides) Sifer: id esse putāt omnes, quod nos uocamus Des cheruuts, cuius radix elixa aut frixa esui nobis est gratissima, præsertim circa quadragesimæ tēpus.

Cepa ἀπά, siue Cepæ ἀπαρῦ, lachrymosum olus, multiplex, sed omniū uires eadem: tantum enim ex nationibus discrimina ἀπαρῦ petita sunt, aliæ enim sardiæ, Cnidiæ, samothraciæ: aliæ setanicæ fissiles, & Ascaloniæ ab oppidis nominatæ: quæ uocabula Theophrastus lil. 8. de plantarum historia, & Plinius lib. 20, latius te docebunt. Sunt præterea aliæ dulcēs, aliæ acres: quædam item albæ, & quædā rubentes. Sunt & ἀπόλλæ ab antiquis appellatæ, ἀπίς quidem minores, quas uulgus nostrum appellat Des oignonnettes, quarum folijs ternis, interdū etiam quaternis tantum uti solemus in acētarijs, ad frigidorum oleorum qualitatem emendandam. sed & quæ paulo maiores sunt ἀπά, ferè sine capite, æruicis tantum longæ, ideóque in frondem luxuriantes, sæpiusque retondentur, à Græcis Gethyi nomen acceperunt, quarum folijs & radice usus est in condimentis: puto à nostris appellatas Des ciuorχ, ou Des sciboules. Marsica enim simplex quæ ab Hermolao describitur, habetque radicem ampliorem & solam, atque ob id à rusticis, inquit, unio appellata est: sanè eā esse puto quam, nostri, rusticam illam uocem imitantes,

appellauerūt Oignon, quasi unionem dicere uoluissent: quia singulari coniunt capite, nec pluribus coagmentetur bulbis. Cæterū quæ cepæ sunt albæ & reantes, mitiores esse solent: quæ autem ueteres & flauæ, acriores.

Allium item, quod Græci Scorodon uocant, uulgus nostrum Des aulx, non contemnendum in ruris honore & hortorū disciplina locum inuenit: honestum enim ac gratum rusticæ plebi obsonium: quapropter etiā à Columella inter hortorū delicias annumeratur libro 11. cap. 3, Vlpicum, inquit, quod quidā allium Punicum uocant, Græci autē Aphroskorodon appellam (quòd, opinor, tritum in oleo & aceto, mirū quātū increseat spuma) longè maioris est incrementi quàm allium. idq; circa Calendas Octobris, antè quàm deponatur, ex uno capite in plura diuidetur. habet enim uelut allium plures cohærentes spicas, eæq; cum sint diuise, liratim feri debent, ut in puluinis positæ minus infestentur hyemis aquis. Hæc ille. Quibus uerbis & quid sit ulpicū, & quid allium cognoscas.

Cæterū caput allij antiqui (inquit Galenus) duri & nominabant, uulgus nostrū Teste d'aulx: Allij autem comas cum capite solo, molyram Hippocrates appellat. Allium syluestre, Aulx sauuage, passim in pratis crescit, uocaturq; Græcis Ophioskorodon, quasi serpentis allium. folijs est prælongis, teretibus, intus concavis, iuncæam speciē repræsentantibus, caule procerò, leni, purpureos flores ostentate, fastigio tum colore tum forma conspicuo, radice capitata, nucleis spicatim compactilibus intumescēte, summo uertice capillamentis fibrato. Aliud haberi syluestre allium tra-

dit Plinius, quod urfinum uocant, odore molli, capite prætenui, folijs grandibus.

Scorodoprajum autem aliud est allium porracel generis, de quo prius in porro diximus: habitu enim porrū & alliū refert atq; æmulatur, & utrūq; exprimit olus: inde & medias uires, simul porri allyq; naturā conflant. alliū porrinū uocat Officina, mutato ab utroque parēte uocabulo. Atqui uarias alliorū differētiās ut enumerare difficile esset, ita certē magis longū & prolixū, quā institutū nostrū expostulat. Itaq; qui hæc desyderabit, habeat in prōptu necesse est Plinium, Dioscoridem, & Theophrastum.

Postremis diebus apud nos quorundam studiosorū diligentia inuēta est herba, quæ quia confriata alliū quadatenus redoleat, à Græcis Scordion appellata est, à Latinis uerò trixago palustris, quòd locis palustribus potissimū crescat, hætenus quidem incognita. nā & pharmacopole huius loco aliā herbā & facultate, & figura longe omnium diuersissimā usurparunt, quæ Barbaro scorodotis appellatur: nihil enim habet scordio simile, præterquam quòd allium redolet. Scordion enim multo minus est, & folia chamedryos gerit, quæ uulgo uocatur, De la germâdree.

Bulbus Græcis siue Bolbus, cibus Veneris irritamento potius quā uitæ utilis: quo tamen ad prouocandam appetentiam utimur, unde uulgo nomē retinet, Des appetis. Latini Ascalonitas uocant, quòd etiam nomen uulgus retinuit, Des eschalottes. Martialis multis in locis salaces bulbos appellat, quòd & ex illo epigrammate facilè coniicitur,

Cum sit anus coniunx, & sint tibi mortua membra,

Nil aliud bulbis quàm satur esse potes.

Est etiam bulbos agrestis, cuius flore rusticæ mulierculæ in suis coronis utuntur, quæ Græci Codiō uocant. Syluestres autē, et sponte natos bulbos vulgus nostrū uocat suo more Oignōs saunages. Quæmetiā alius est bulbos, qui lanosus dicitur, et in litore frequēs: inter cuius primas tunicas, inquit Marcellus, et id quod mādatur, tā uera lanæ est similitudo, ut ex ea uestes cōfici possint. Rursus alius est bulb⁹, uomitorius appellatus ad differētiā bulbi cibarij: estq; folijs nigris, radice et allio simili, et uomitū ciet. Sunt et alia permulta bulborū genera ab eorū magnitudine, colore et figura petita: quæ qui diligentius cognoscere uolet, requirat Theophrasti librum octauum de plantarū historia, et Pliniū, apud quē Gallia Remēsis hoc nomine laudatur, quod bulbis plurimum abundet: sponte enim illic nascuntur et crescant.

Nobilissima bulborū scilla, quam vulgus, exemplo Varronis, squillā uocat, Des squilles: medicamini præcipuè nata, ac totq; ex acuedo: quod ob id squilliticum seplasiarij uocant. Duo scillæ genera: mascula albis folijs: fœminea, nigris. Tertium genus est cibus gratum, et esu tenerū. Epimenidia scilla uocatur, ab usu nomen sortita, angustiore folio ac minus aspero, seminis plurimū habente. genus unū scillæ, aut bulbū eius omnem Hippocrate χείρον uocari Galenus est author.

Pancration pusillā scillā aliqui uocare malūt. Ea est radice bulbi magni, colore ruffo purpurascētēne: gustu amaro, qui os accendat: folijs lilij, uerū longioribus. Sunt qui nostris Gallis propriè loquētibus existiment appellari sciboule, quasi pusillā scillam, sed

imperitum vulgus hoc nomen æpis communicauit.

Id genus bulbi quod in hortis coma copiosiore uiret, nucleus gracilioribus, vulgus nostrum uocat Des porretes, aut Des oignonnettes, à porri uel unionis tum sapore tum forma: eadē quoq; grādiōis formæ bulbos donarūt appellatione. radicē seritur bulb⁹ hortēsis: nā semine, partim primo, partim altero prouenit anno.

Bulbina folijs est porracæis, flore uiolæ purpureo siue ferrugineo in spicis, nigro semine foris: rubicūdo radicis bulbo, squamis carente: Mauricæ buberigim cognominant herbarij, quam bulbis croci repræsentant: folijs porri, floribus uiolæ: addūntque esse hermodactylorum speciem.

Asphodelus, quæ & Hastula regia & Albus dicitur (vulgus pharmacopolarū corrupto nonnunc uocat Aphrodilorum) inter bulbos à Plinio connumeratur libro 22. cap. 22. Est autem folio porracæo, radicē bulbosa & multiplici, ut interdum ad triginta bulbos producat, magnitudine, figura & sapore Scillæ radici similis, quæ esui erat antiquis cum ficiabus, uel cocta inter cineres.

Seritur præterea in hortis, radicis nomine, ea herba quæ Græcis Heleniū (uel quod ex lachrymis Helenæ nata sit, uel quod ab Heleno Troiano inuenta) uulgo autē Enula campana, Columellæ Inula appellatur. Eius autē foliū est latissimū, ad symphyti foliū accedens, de quo prius à nobis dictū est: sed est albicans, & parte altera lanuginosum: florem griseum, radicē crassam, & amarā, odoris optimi: quæ cum melle aut saccharo condita, aduersus aeris pestilentis noxam plurimum ualere dicitur: quo nomine

etiam cruda à multis tempore pestis māditur, & in hortis eius rei gratia conseritur.

Alterum genus helenij affert Dioscorides ex Crætea herbario, ramulis cubitali magnitudine, serpilli modo per terrā repentibus, folio lenticulæ, sed lōgiore & crebro, radice pallida, digiti crassitudine, cortice nigro.

Atque hæc erit quartæ hortuli nostri areæ clausula: à qua dum recedimus, totam rei hortensis rationem breviori, quàm fieri à nobis potuit, shlo, studio sis iuuenibus relinquimus. Non enim ijs hæc scripsimus, qui in re herbaria adeo sunt exercitati, ut tum Græcos, tum etiā Latinos authores omnes, qui de hac re diligentius scripserunt, facillimè teneant. Quapropter etiam medicas herbas, hoc est, quæ medicis solis sunt cognitæ, præterea quæ nostræ regioni familiares non sunt, omisimus. Tātum eas descripsimus, quas mediocritas nostra aut adsequi per se quidē potuit, aut amicorum diligentia cognoscere. Veniendum ad ea quæ polliciti sumus de cultu & satione hortorum: ex quibus facilius superiora cognoscatis. Parum enim est quicquid in horto poni ac seri debet cognouisse, nisi positionis & soli rationē perspectam habeatis.

DE CULTV ET SATIONE

hortorum libellus, ex antiquorū agricolarum
sententia præcipue collectus.

A B S O L V I M V S tandē id omne quod ad
fruticas & herbas in hortis conseri solitas pertinere
uidebatur: omnēque qua instrui debeat, aut etiam
possit hortulus materiē, adolescentulis nostris propo-
suimus. Superest, ut qua ratione disponi soleat ea
materies, quoque pacto & excolere, & fodere hortos
debeat, facile ac breuiter doceamus, ex antiquorū a-
gricolarū sententia atque authoritate. Frustra enim
quis cognouerit quicquid in hortis suæ crescere soleat,
nisi etiā hortum excolere & plantas suis locis dispo-
nere, atque eas fouere sciat. quēadmodū frustra li-
teras, & dictionū significationes teneat, qui non idem
intelligat qua ratione ex literis dictiones, & ex ijs o-
ratio perfecta componi ac construi debeat.

Itaque dicamus primū de positione hortorū in uilla
aut suburbij, aut etiā ipsa urbe: deinde uerò quod
solū eligere, quo pacto id munire, ac sepire, & fodere
oporteat: postea quomodo areæ, & interualla, ac pul-
uini faciēdi: & quid in hiscūdū anni tēpora seri,
quo pacto hortū excolere debeat: ut tandē ad reme-
dia deueniamus eorū uel animalium, uel tempestatū,
quæ nocere, & incommodum hortis adferre solent.

HORTI POSITIO AC SITVS.

Sub urbe colere hortos expedit (inquit Varro) si-
cut uiolaria & rosaria: itē alia multa quæ urbs re-
cipit, cum eadē in longinquo prædio, ubi non sit quò

deferri possit uenale, non expedit colere. Cato quoque plurimum laudat fundum suburbanum, in quo & arbuta ad uites, & salicta locis aquosis, uietis, ac prope amnes serantur, & prata sunt irrigua: seminaria quoque loco quamoptimo & apertissimo ac siccioratissimo ponantur: in quibus suum quodque fructus genus conferi oporteat. Summittito (inquit) sub urbe hortorum omne genus, coronamenta omne genus, bulbos Megaricos, myrtum coniugalem, & alia id genus facito ut serantur. Cæterum hortus præsertim olitorius, irriguus esse debet propter fecunditatem.

Quod autem ad eius situm attinet: Fœlix horti positio est (inquit Palladius) cui leuiter inclinata planities, cursus aquæ fluentis per spatia discretæ deriuat: neque uerò usque adeo magnus esse debet. fœcundior enim est culta exiguitas, quam magnitudo neglecta.

Fontem in horto esse oportet, nisi riuulo fluenti irrigetur, aut amni admodum uicinus sit. aqua enim alimentum herbis præbet. si fons desit, imprimendus est puteus: quanquam multo labori sit olitoribus aquam inde haurientibus: necesse est enim ut crebro irrigetur hortus, eoque fit (inquit Plinius) ut satum quam ælerrime erumpat, & latissime adolescat. Sed ut certam perennitatis puteus habeat fidem (inquit Columella) tum demum effodiendus est, cum sol ultimas partes Virginis obtinebit, id est mense Septēbri, ante æquinoctium autumnale. Siquidem tunc maxime explorantur uires fontium, cum ex longa siccitate æstatis, terra caret humore pluuiali. Si nequeas puteum imprimere, piscina, iuxta Palladij sententiam, subtus construenda est (cisternam nostri uo-

cant) ut illinc aquas pluuia conferente, hortus per æstuos rigetur ardores. Si uerò hac omni facultate carueris, semper altius tribus uel quatuor pedibus ad pastuni similitudinem fodies hortulum, qui sic cultus negligat siccitates.

In fundo suburbano horti & pomaria domui proxima esse debebunt, sitque hortus sterquilinio maxime subiectus, cuius suauis sponte fecundet, ab area longe situs sit. nam puluerem palearium fert inimicum, si quando per trituram uentus possit paleas aut puluerem in hortum perferre quæ oleribus nocent.

Quòd autem ad cæli clementiam & loci salubritatem attinet, frigidis prouincijs, orienti, aut meridiano lateri hortus esse debet oppositus: præsertim si talis est qui & arbuta & seminaria contineat: ne aliquius maximi montis obiectu, his duabus partibus exclusus, algore rigescat, aut per partem septentrionis remoto, aut occidentis in uesperam sole dilato. Si poteris (ait Cato) hortus sub radice montis fiet, in meridiem spectet loco salubri. In calidis uerò prouincijs pars potius septentrionis optanda est, quæ & utilitati & uoluptati, & saluti æqua bonitate respödeat. Palus omni modo uitanda est, præcipue quæ ab austro uel occidente est, & sicari consuevit æstate. pestilentia enim uel animalia hortis inimica generat.

Consideranda est præterea fluuij natura, cui proximus erit hortus, an plerunque aliquid exhalare soleat quod sit & nobis & platis inimicum: peculiare enim est id permultis fluuijs. Itaque hoc si acciderit, ab ea positione erit abstinendum.

SOLI BONITATIS ET PRÆ-
stantiæ electio, ac consideratio.

Plurimum attendendum est ultra ea quæ superius enumerata sunt, etiã ad soli naturã & bonitatem, si quãdo frugalem ac luxuriosum, & fœcundum hortum exposulemus. Non enim quodlibet solum herbis hortensibus amicum esse solet. Itaque glebam acceptam considerabis hoc modo ex antiquorum agriculturalarũ sententia: ne alba & uida sit, ne macra sabulo, sine admistione terreni: ne creta sola, ne arenæ squallentes, ne ieiuna glareæ, ne aurosi pulueris lapidosa macies, ne salsa uel amara, uel uliginosa terra sit: ea sunt enim soli uitia. Probabis autem glebam putrem, ferè nigram, & ad tegendam se graminis sui crate sufficientem, ac mixti coloris, quæ si rara sit, tamè pinguis soli adiunctione glutinetur. Pingue uero solum agnosces, si glebã paruulã dulci aqua consperseris & subegeris: nam si glutinosa est, & digitis adheret, constat illi inesse pinguedinem. Dulcis etiam esse debet: quod facile explorabis ipso gustu, si ex ea parte agri quæ magis displicet, glebam fictili nase, dulci aqua madefactam, intincto digito, & linguæ admoto, saporis iudicio, qualis sit cognoscas.

In summa omnino eligendus est ager pinguis, ac resolutus: qui minimum laborem poscat, & fructum maximum reddat. Deterrimum omnium est solum, quod siccum erit simul & spissum, & macrum, uel frigidum. In genere soli uitanda est creta, quam argillam dicimus, atque rubrica. Laudat id solum Varro, quod benignum cum sit, producit ebulos. Id lau-

dat Columella, quod ultrò alit ulmos, & syluestri palmitè lætatur, siue unedines, quæ pruna sunt agrestia, & mala syluestria sponte ferat: ita enim solum probatur etiam ab ijs quæ producit. sed ex necessitate tamè mixta stercore quælibet terra conuenire potest.

QVOMODO VARIE CLAV- DENDVS HORTVS.

Vbi solum horto fodiendo idoneum elegeris, tum id eleganter circumscriptum, & undique terminatū communiendum erit, antequam colas, aut aliquid in eo seras. debent enim horti esse clausi priusquā conserantur. Sed manitionis multa sunt genera, quemadmodū iam supra docuimus, cum esset nobis de hac re sermo.

Naturale sepimentum dicitur Varroni, quod obseri solet uirgultis, aut spinis, habetque radices uiuæ sepis, ac uiatoris prætereuntis lasciui non metuet faciem ardentem.

Sepimentum agreste uocatur, quod ex agresti ligno fiat, sed non uiuit: struibilem sepem uocat Columella uel sepem uirgæ: uulgus nostrum Haysche. Fiebat apud antiquos palis statutis crebris, ac uirgultis implicatis, aut latis perforatis, & per ea foramina traiectis lögurijs ferè binis, aut ternis, aut ex arboribus truncis demissis, & in terram deinceps constitutis.

Sepimentum militare dictum, quod eo genere milites sua castra tueri soleat. fit autem secundum uias publicas, aut secundum amnes, ne periculum sit animalium, aut latronum, aut ne flumen agris noceat. Ita uerò fiebat apud antiquos: fossa idonea sic

nea sic fodiebatur circa hortum uel agrum, ut omnia aquam pluuialem recipere posset: fastigiūque habebat, ut aqua è fundo exiliret. Agger intrinsecus fiebat iunctus fossæ, ita arduus, ut eū transcendere non esset facile. Aggeres quidam faciebant sine fossa, eosque, muros uocabant.

Fabrilè sepiamentum uocabant antiqui, quod macerij fiebat, sed pluribus modis. Aut enim fiebat luto & lapide eleganter constructo, præsertim ijs locis, quibus uicinæ sunt lapidicinæ: aut ab ijs, quibus copia suppetit. Fiebat & è lateribus coctis, aut crudis, aut terra & lapillis compositis in formis: atque ita parietes figuratos imitabantur.

Omniū utilior sepes (præsertim in agris) & minorem impesam desideras, est ea quæ uepribus fit, spinis coctis: diuturnior enim immensis temporibus permanet. quapropter ab antiquis plurimū commēdabatur, quia hunc ueprei manifestum est interim non posse, nisi radicitus effodere uelis: atque etiā post ignis iniuriam melius renascitur. Fiebat autem hoc pacto: semina rubi, paliuri & spinæ, quæ rubus caninus uocatur, matura colligebāt: miscebant cū farina erui, ex aqua macerata: dehinc funes sparteos ueteres hoc genere mitionis sic inducēbāt, ut intra funes semina recepta seruariētur usque ad uerni temporis initia. Locū in quo sepes futura erat, duobus sulcis circumnalla-
bāt, tribus a se pedibus separatis, sesquipedis altitudine, idque æquinoctio autūnali, ubi terra imbris maduerat, factos sulcos perhyemare sinebāt, postea Februario mēse, per utrosque sulcos funes cum seminibus obruebāt leui terra. Itaque tricēsimā die proædebāt

sentes, quos teneris adminiculis adiunabant, quibus inter se sentes per spatia uacua relictā iungerentur.

Alij sepem uinam sic faciunt: Sambucos humiles plantant spatio trientali: inde semina ruborū oblongis inserta pastillis ordinatim deponunt: sepem triennio faciunt, & furi & pecori inuā. Post trimatum gaudēt rubi singulis annis aduri: adustione enim duriores asperioresque erumpūt. Atque ea demū est claudendorum hortorum uniuersa ratio.

HORTI FOSSIO, ET AREA- RVM DISPOSITIO.

Quādo & autumnō & uere plurima in horto ferūtur, ob id partes horti quas autumnō cōserere uoles, debes ad hyemē cōuertere: quæ autē spatia uere cōserere uoles, ut per æstatē fructus reddāt, ea ad Septētrionem erūt conuertenda. Sed & solū quod autumnō instituere tentabis, mense Maio conuertere oportet, ut æstiuo sole & gleba soluatur, & radices herbarū inurantur. Ager autem quē uere cōseri oportet, is pastinandus est autumnō circa Calēdas Nouēbris: & post autumnū patieris effossum iacere brumæ frigoribus & pruinis inurendū. quēadmodū enim calor æstatis, ita uis frigoris terrā concoquit, fermentatūque soluit peractā brumā, tum demū stercus inijcitur. Cūmq; sationis appropinquabit tēpus, dilapidādus & exherbādus erit locus: iterūque stercorādus, & rursus postea refodiēdus: diligētq; fossione ita iterādus, ut fimo terra cōmiscatur. Optimū autē stercus ad hūc usum, asini, quia minimū herbarū creat: proximū, uel armenti, uel omniū. nam quod homines faciūt, quāuis ha-

beaturne excellētissimū, non tamē necesse est adhibere, nisi aut nudae glareae, aut sine ullo robore solutissimae sint arenae, cum maior saliet alimenti uis desideratur.

Post refectionem, circa Idus Ianuarias, hortus pergulis instruitur, antequam areae disponantur: eas siue rectas, siue inflexas, & cameratas facere uoles, tibi libet. Iuniperino ligno si componantur, decennio nihil attingendum erit: si salicis perticis, triennio nouam operam desiderabunt. circa pergulas qui rosaria conserere uolet, Februario id faciat oportet.

Rosaria autē seruntur sulco breuissimo: aut scrobibus ponenda sunt, uel uirgultis, uel etiā semine. Semina rosarū (inquit Palladius) nō putemus esse medios flosculos aurei coloris, sed baccas quas in breuissimi pyri similitudinem, plenas seminibus post uindemiā reddunt maturas: quarum tamen maturitas ex fusco colore & mollitie poterit aestimari. Eo pacto facies si iasminon aut libanotida, aut granata conserere uoles: nisi malis pergulas uitibus honestiores reddere.

Cōpositis in ambitū hortuli pergulis, refoffa humus in arcas diuiditur, relicto foras eo spatio quod ambulationibus aut sphaeristerijs destinare uolumus: quae spatia sabulo tenuissimo conspergenda erunt, ne per pluias aut imbres solum pedibus haereat. Sic autem postea informandae erunt areae ad libellā, ut facile rucantiū manus ad dimidiā partē latitudinis earū perueniant: ne qui persequuntur herbas, semina proculcare cogantur, sed potius per semitas ingrediantur, & alterna uice dimidias areas eruant. Areae (inquit Palladius) faciendae sunt angustiores, & longae: id est duodecim pedum longitudine, & sex latitudine, ut

sint propter spatia utrinque purganda diuisæ. Margines uerò earum locis humidis uel irriguis duobus pedibus erigantur: siccis uno extulisse sufficiet.

Spatia inter areas facienda erūt per quæ humor locis irriguis effluat: ea ipsis arcis altiora esse debent, ut facilius ingrediatur area de superiore parte humor admissus: & ubi sitientem saturauerit, in alias possit exclusus auerti.

DE SEMINVM NATVRA ET electione aliquot præcepta antiquorum.

Hortus (inquit Palladius) qui cælo clemēti subiacet, & fontano humore percurritur, prope est ut liber sit, & nullam serendi disciplinam requirat.

Frigidis locis autumnalis satio celerior fiat, uerna uerò tardior.

Calidis regionibus autumnalis satio serior fieri potest: uerna autem maturior.

Quæcūque serēda sunt, cū luna crescit seminētur: quæ autē secāda sunt, uel legenda, cū luna minuitur.

Omnia quæ serūtur, dieb⁹ tepidis melius quàm siccis aut frigidis serūtur: nā tepor euocat, frigus includit.

Si necessitas coget in salja terra aliquid plantari aut seminari, extremo autūno plantandū est, uel conserēdum, ut malitia soli hybernis imbribus eluatur. Aliquid etiā terræ dulcis uel arenæ fluuiatilis subiiciendum est, si illi uirgulta committimus.

Semina plusquam annicula esse non debent, ne uetustate corrupta non prodeant.

Trimestris satio locis frigidis & niuosis conuenit, ubi qualitas æstatis humecta est, cæteris raro re-

spondet euentu.

Semen trimeſtre locis tepidis melius reſpondebit, ſi ſeratur autumno.

Genera omniũ frugũ, ſeminum; uel ſurculorũ præclara ſerere potes, ſed terris tuis experta committe. In nouo enim genere ſeminũ nõ eſt ſpes tota ponẽda.

Locis humidis ſemina citius quã ſiccis degenerant: quare ſubinde ſuccurrat electio.

Quæ florent tangenda non ſunt.

Omnia legumina Græcis authoribus ſeri iubẽtur in ſicca terra: ſaba tãtũmodo in humida debet ſpargi.

Semina fauẽte cælo ſata maturius prodeũt: tepẽtibus locis & apricis, aut illuſtratis citiſſime prorũpũt.

Recentiora ſemina maturius gignũtur, in porro, gethyo, cucumere, cucurbita.

Vetera ſemina ælerius proueniũt, in apio, beta, naſturio, cunila, origano, coriandro.

Calidis credita locis ſemina ælerius cauẽs creãt, ſemen ocuus reddunt.

Omniũ ælerrime naſcuntur ſemina ocymi, bliti, napi, cruce: tertio enim die erumpunt: omniũ difficiſſime apium.

DE SATIONVM TEMPORIBUS, ſeminum cultura, & uaria committendarum hortis herbarum ratione.

Serendi tempora licet per meſes certa deſignent antiqui agricolæ, tamen ſecundum loci & cæli naturam, unusquiſque ea apud ſe poteſt cuſtodire, modo id perpendat quod mox docebimus, quædam eſſe quæ ælerius, quædam quæ tardius proueniant.

Nullā aliā operā aut curā post sationē desyderāt hortēses herbæ, præter sarulationē, runcationē, exherbationem, & rigationē. Sarulationē uocāt, quā uulgus nostrū dicit Sarcler. nam etiā Sarculū appellāt Vng sarcler. Ea sarculatio fit tū ad dilapidandū solum adhuc succrescētibus seminibus, tum ad herbas noxias eadē opera cōterendas. Runcationē uocat uulgus nostrū Tōdre. nā runcā nominant Vne sarpe. Exherbatio manu fit: atq; ob id à sarulatione differt: uulgus uocat Esmonder. Rigatio autē locis siccis, tepida potissimum aqua fieri debet; ut quæ puteolis mane extracta sit, ad serentiū tēpus reseruetur in alueo, idq; sub dio, ut à sole aliquātulū cōcoquatur. Frigida aqua, salsa omnibus plantis inimicissima est.

Semina quæ tantū autumno seri debēt, ut per totam hyemem in terra durent & macerētur, sunt, alium, cæpæ, capitula, ulpicum, sinapis.

Quæ semina pro arbitrio, uel autumno, uel uere seri possunt ad usum nostrum in aere clemēti, & terra fecūda, sunt, brassicæ, lactucæ, cinaræ, erucæ, nasturtij, coriandri, cærephylli, anethi, pastinacæ, siferis, papaueris. Nunc ad singularū, quæ in hortis seruntur, herbarum naturam, & uariam culturam.

Lactuca toto anno seritur, ac trāsfertur, si locus est latus, stercoratus & irriguus: semine adhuc tenella cū emergit, diebus tepidis pāgi debet, & rarior poni, ut in latitudinē magis se fundat. Ne dure scat sæpius poni debet: eo enim pacto teneritudinē cōsequitur. Cādi dā fieri aiūt, si fluminis uel litoris arena frequenter per mediū conspergatur. Capitata fiet, si sæpius pāgatur, & frequenter attondeatur leuibz digitis.

Intybi & cichoriū eadē ratio est: nisi quòd intybum magis hyemem sustinet: ideoque uel frigidis regionibus proximo autumno seri potest. fit albū, si conspersum prius per aliquot dies fuerit, & imbribus super arena irrigatum: amat humores & terrā solutam: quum quatuor folia produxerit, adēptum trāsfertur ad locum stercoreatum. Sum qui eius radices primo tingant.

Blitum & spinatia nullū solū, modo cultum fuerit, respuunt: ea autem olera neque runcari, neque sarculari flagitant. Cū semel satum comprehenderint, per multa secula caduco semine reuiuiscunt.

Atriplex ab exitu ueris ad autumnum seri potest: amat plurimo humore satiari. Semen statim atque sparsum est, obrui debet. Interiacentes herbulæ subinde radicatus eruendæ. Trāsserri non postulat: melius tamen inolescet, si rariore spatio pangatur.

Beta potest æstate tota seri: agrum amat putrē, lætum, humidum: transfertur, frequenti gaudet effossum, largoque cupit stercore satiari.

Brassica toto potest anno solo credi: terram amat pinguem, & subactam: argillam & glaream timet, sabulonem & arenas odit, stercore gaudet, & sarculatu proficit: uastior euadet, si terra continenter operiatur: frigidas & pluuiofas regiones amat.

Nasturtium, si cū lactuca seratur, egregiè prouenit: humorem diligit, simum aspernatur.

Apium locis calidis & frigidis melius prouenit, mangonio cultus, & diligentia mansuescit: magnū fit, si semen quantum tribus digitis capi potest, limbo clausum scrobiculis mergatur. Crissum fiet, si tundā-

tur semina, uel super euanescentes arenas ponduscula uoluentur, aut pedibus enata proculæntur.

Asparagi pāgūtur solo humido, subactōq; scrobiculis ad lineā directis, quibus bina ternæue grana semipedis spatium discreta mergantur, quousq; cœntibus radix connexa & multis irretita capillamentis coalescat, quæ uocatur spōgia. Asparagus qui primò profertur, confringi debet, ne inualida adhuc radix moueatur: biennij morā habet spōgiola asparagi, cētq; simo & rīcatione cōtinua nutriēda: nam quod primo anno producit, id graminis speciem referre uidetur.

Malua pingui solo lætatur, humidoque lætamine gaudet. Transfertur quum folia quatuor habere cœpit: ea enim antiqui in acetarijs & iusculis uicæ oleum utebantur.

Serpillum plantulis & semine prouenit: uerū lætius frōdebit, si iuxta piscinam, lacum, uel putei margines deponatur.

Smyrniōn pastinato solo, semine debet conseri, maxime iuxta maceriam: quoniam & umbra gaudet, & qualicunque conualescit loco.

Fœniculū primo uere seritur, loco aprico, & modicè saxoso.

Anisum & cuminum locis lætioribus melius ferūtur, & enascūtur: itē & cæteris, si humore satiētur & stercore.

Coriandrum amat terram pinguem, quāquam & macrum solū non aspernatur. Semen quo fuerit antiquius, modo uetustate non exactum, eo melius reputatur: delectatur humore.

Sinapis terrā diligit aratam, & si fieri potest, ag-
h.ij.

gestitiam: nullum tamē solū recusat, puluere fouetur: quapropter sarculari debet, ut eo subinde respergatur, uliginem non respuit. Semen quod esui parabis, robustius plantæ translatu reddes.

Cerephyllum agrum lætum, humidum, & stercoreatum desiderat.

Capparis ieiuno solo, & gracili gaudet, æstate floret, herbas in uicinia sponte persequitur. Sub occasu Vergiliarum exarescat.

Anethum tepidiore solo gaudet: rigetur, si imber non irroret: rarius feri lætatur.

Ruta feritur locis apricis, solius cineris resperzione cōtēta: loca desiderat altiora quib⁹ humor elabatur.

Satureia & hyssopus pingui agro gaudent, non stercoreato, sed aprico.

Menta & origanum plantis uel radicibus seruntur, loco humido, uel circa aquas: apricum solum nec pingue, nec stercoreatum desiderant.

Thymum melius prouenit plantis, quàm semine: agrum diligit apricum, maritimum, macrum.

Origanum amat aspera & saxosa loca: stercoreari tamen & rigari appetit, donec cōuale scat. Eandem culturam appetit petroselinum.

Violas qui facturus est, terrā stercoreatā & repa-
stinatā minimū alte pedē in puluos redigat: atque
in plantas hornotinas (aut Columella) scrobiculis pe-
dalibus factis, ante Calendas Martias dispositas ha-
beat. Semen autem uiolæ (sicut olerum) in areis duo-
bus temporibus feritur, uere & autumno. Colitur au-
tem eo modo quo & cætera olera, ut rūctur, ut sar-
riatur, ut interdum etiam rigetur.

Rosam fruticibus ac surculis disponi per surculos pedales conuenit, per idem tempus quo & uiola. Sed omnib⁹ annis fodi ante Calēdas Martias, & interpretari oportet: hoc modo culta multis annis perennat.

Vetonica altilis, quē ocellū à pulchritudine nostri uocāt, aut caryophyllō Itali: semine rarius seritur: sed ineunte autūno sobolē à radice copiosam eruere debet, & patulis fistilibus, aut turbinibus cadorū pāgere, in terra fimo putri saturata: ut cum hyemis geliditia premunt, recondatur sub tecta, locis à frigoribus tutis. Propagatur æstate, surculis minutis, è maiori planta desumptis circa eius pedem, cum nondum calycēs emisit: atq; ita integrā areā ex una plāta, si uoles, efficies. Sūt qui caryophyllon tritum pediculo admoveant circa radicē, ut id redolāt uetonice flores: alij frequēti depositione latiores flores & elegantiores prouenire tradunt: à loco in quo tales proueniūt, cognomē accipiētes, nēpe à provincia (quo nomine Galliā Narbonēsem appellāt) provincialē Vetonica dicit, Oeillet de Prouēce. ut distinguāt huiusmodi flores ab alijs nō ita uastis, aut odoratis, neq; tāta cultura expolitis, quos rosetas uocāt, Oeillet & de rosette.

Petilius flos, quē uocant nostri Ocellum Indicum, seritur media æstate, ut autumno arborescat, & flores producat usque ad hyemē. Semine seritur & surculo, sed surculus per hyemē perit, quātumuis bene custodiatur. nullum solum respuit: pingue tamen si natus fuerit terrā, in magnam altitudinem crescit, ut syluescere uideatur, & in multos ramos arboris aut fruticis modo attolli.

Ocimum citius nasci proditur, si statim ubi satum
h. iij.

est, aqua calida perfundas. Rē mirā de ocymo narrāt, quòd modo candidos flores, modo roseos pariat, si ex eodē semine frequēter seratur: modòq; in serpillū, si solibus exponatur, modo in sisymbriū degenerabit.

Papauer locis siccis & calidis, quēadmodū & olera, seminatur. Fertur utilius erumpere, ubi uirgæ & sarmenta fuerint combusta. Cæterū papauer & anethū eandem habent conditionem sationis, quam crephyllum & atraphaxis.

Napi gaudent riguis, solo putri & soluto: quāuis deuexo & sabuloso gratiores cibus nascantur. Circiter Augustū, & post pluuias debēt semina deponi. Similē habēt culturā raphanus, & quæ rapa dicuntur.

Porrū uerno tēpore satū autumno trāsferri debet, ut capite grandescat. Sarculis circumfoditur assidue: & comprehēsa porri plāta ueluti forcipibus allentatur, ut inanitas spatij quæ radicibus subest, incrementi capitis suppleatur. Sextino porro Nero Cæsar auctoritatē dedit, quo singulis diebus cū oleo ad uocem cōseruandā utebatur. Eū si uolueris recte facere, eodē more quo capitātū, inter quaternos digitos depāgas, & cum conualuerit desecēs. In eo autem porro quod magni capitis facere uoles, seruandum erit, ut ante quā porrū ipsum trāslatū deponas, omnes radículas amputes, & fibrarum summas partes intondeas.

Cepæ feracē terrā desyderāt, pinguem, uehemēter subactā, stercoratā, irriguā. Rarius ponendæ, stercorandæ & sarcilādæ. Si capitatis æpas facere uoles, folia omnia sunt detrahēda, ut succus ad inferiora cogatur. Vbi caulem ceperint excitare, fulciātur adminiculis, ne uentorū afflatū languidæ cervices deturbentur, semināq; uentilatu crebro decutiantur. Maturi-

tatis præferunt initia, cum nigricant. Vellendi sunt
rhalli semisicati, et in sole sicandi.

Allia liratim feri debent: ut in puluinis posita mi-
nus infestentur hyemis aquis. Itaque aream in sulcos di-
geres, quales fieri solent locis campestribus ad uitan-
dam uliginem: sarculatu sollicitata putrescat. Si capi-
tata fieri uoles, ubi cœperit caulis prodire, proculca-
bis, atque ita succus reuertetur ad spicas.

Vlpiciū autē (quod quidam allium punicum uocant,
Græci Aphroskorodon appellāt) longe maioris est in-
crementi, quā allium. Idque (inquit Columella) circa
calendas Octobris, antequā deponatur, ex uno capite
in plura diuidetur.

Melones et peponū omnia genera puluinis factis
et subactis deponantur. Rarius serēdi, ut distet inter
se semina pedibus duobus. Sæpiissime irrigentur, nisi
proximam à riuulo profluentē, aut uicino irrigatio-
nem accipiant. Odorati nascentur, si eorū semina mul-
tis diebus inter rosæ folia sicca mergantur. Si suauēs
effici uoles, eorū semina lacte per triduum maceran-
da sunt, et siccata ponenda.

Cucumeres etiā in puluinis seruntur, sulcis alti-
tudine sesquipedali, et triū pedū latitudine depres-
sis: inter quos octo pedū spatia relinquatur, ubi pos-
sint liberius euagari. dulces fient, si semina ouillo la-
cte et mulso maduerint. prælongi prouenient, si a-
quam patenti uasculo duobus palmis inferiore subij-
cias: ad eam siquidē confestim prorepent: quare ma-
gis in longitudinem crescentes effundentur.

Cucurbita solum pingue diligit, humidū, stercorea-
tūque. Hoc uerò in cucurbitis insigne notatur (in-
h. iiij.

quit Ruellius) quòd lōgas pariunt & exiles quæ in carū æruicæ leguntur semina. Quæ aluo latucrāt cucurbitas creant crassiores: quæ in fundo uētris, latas: si in uniuersis seminibus obruātur. ubi cœperūt adolēscere, iuuātur adminiculis. Quæ sationi dicātur, usque ad hyemem in sua uite dependeāt, deinde sublata in sole aut fumo seruētur: alioqui semina marære putri confecta tabescunt.

Carduus satiuus, quē Articoalū uocāt, terrā stercoreatā diligit. melius prouenit si crescente luna solo nādentur semina. spatio semipedis discreta. Si tamen in solido pāgantur, inuersa ne desigantur semina: alioqui pumilos, debiles, & incuruos creabunt: nec altius debēt imprimi. quàm ut terra demergētū digitorū primos attingat articulos. Seminum cacumina si deprimas, spinosa non erunt folia, nūnus etiā echini.

Frutices in horto quomodo conseri debeāt te docebit Seminariū. Cæterū aliæ tū coronariæ, quàm etiam esui utiles herbæ, à nobis hoc loco prætermisæ sunt, quasi nullam aliam culturæ rationem desyderent: harū enim nonnullæ sponte crescunt, aliæ pari cum superioribus satione delectantur.

REMEDIA ADVERSVS NO- xias aeris tempestates, & infesta hortis animalia.

Satis in horto plantulis non solum inimica est & nocumentum adfert grando, rubigo, nebula, fulgur, pruina, quæ peruersi sunt aeris uitia, sed etiam animalia quædā locis apricis post pluuias nascētia, omniq; in horto cōsita mirū in modū infestātia: cāpas & crucas uocant. Bestiolarū quoq; alia genera hortis

innascuntur: culices naris, raphano uermiculi, itē lactu-
cis & oleri. Vtrisque hoc amplius, limaces & cochleæ.
Infestant & culices hortos rignos, præcipue si sint ar-
busculæ aliquæ. Fornicæ quoque & talpæ nō mini-
ma horticulæ exitia sunt: porros blattæ infestant, quas
ob id *πρασονοφίδας* Græci uocant. Locustæ quibusdā
locis noxiæ non solum hortensibus herbis, sed & ar-
boribus omnibus uim inferunt: addemus his bruchos,
& mures agrestes: In Italia etiam scorpiones, serpētes,
uestertiliones, & huiusmodi animalia nascuntur: quæ
nisi ab hortis arcerentur olitorum industria, nullam
aut incunditatis aut utilitatis inde gratiā conseque-
remur. Itaque hoc loco remedia ab antiquis proposi-
ta aduersus hæc omnia, paucis enumeranda sunt: a
quibus hortensiu rerum peritus sibi cauere possit.

Contra grandinem omne spatium horti alba uite
præcingere antiqui suadebāt. Philostratus iubet, cum
grandinem uidemus imminere, ut uituli marini pel-
lem, uel hyænæ, uel crocodili per horti uel domus spa-
tia circumferamus.

Fulmine hortum non percuti dicebāt Græci, obru-
to in horto fluuiialis equi, quem hippopotamon uocat,
tergore. Tradūt alij non esse noxius horto tempesta-
tes, si fictili nouo obserata rubeta rana in medio ob-
ruatur. Segetibus idem prodest.

Si nocent nebulæ, sarmēta, & palearum acervos,
emulsasque herbas & frutices per hortū, uel uineam
aut campum incendio: fumus huic rei medebitur. plu-
ribus itaque locis per hortum disposita purgamenta
simul omnia combures, quæ uentus inspirat: ita enim
impendens malum auerti creditur.

Quam rubigo imminet, iubet Berytius bubulum cornu dextrū cum fimo sic uri, ut plurimum circumcirca fumum conciet, præsertim quā uentus perflat, sic ut omnis fumus contra rubiginis impetum feratur: ita enim noxiam cæli tempestatem discutiet.

Satis fabis hortum à pruinis lædi negant.

Omnia semina horti uel agri refert Anatolius ab omnibus malis ac monstris tuta seruari, si syluestris cucumeris tritis radicib⁹ ante maceretur quā seras.

Ut olera infesta animalia non generet, in corio testudinis omnia semina quæ sparsurus es, sicces, uel mētam pluribus locis, maxime inter caules seras. Hoc idem præstare fertur et uinum aliquantulū satum, præcipue ubi radices et rapa seruntur. Cicer etiā inter olera propter multa portēta serendum est. Erucā pluribus in locis inter olera satam ab infestis animalibus uindicari tradit Frōtius. addidit hortum ab eisdē non impeti, si anserino stercore muria resoluta olera perfundatur. In testudinis corio semina resicata nulli erodentiū iniuriæ obnoxia futura tradit Anatolius.

Contra limaces et cochleas prodest amurca reas, uel ex caminis fuligo conspersa.

Cōtra erucas (quas Græci cāpas uocant, uulgus nostrū Chenilles) quidā uirgis sanguineis plantas uel arbores tingūt: alij cancrū fluuiālē in medio horto suspensum auxiliari tradūt, alij rore aquæ perfundēte plātas, in qua utigineus cinis maduerit: alij circa arborū crura, et ramos, bitumē, et ignē non expertū sulfur accendūt. Sūt qui semina prius macerēt lixiuio, quod ē ficulneo cinere prius stillauerit, uel erucarū sanguine, uel semperuuii suco. ficulneū cinerē a-

lū sp
to ser
crem
tilion
bus a
Alj p
cum a
Pul
tur a
so. eo
sus, in
C
bigūt
sulfu
canal
Eubr
ulæ
N
ene
fore
sed
peri
F
capr
ad q
felle
chry
infu
ris in
tium
aali

lū spargūt super erucas. Malūt quidā scillas in horto serere: uel fungos qui ex inglāde cōcreti exeūt, cōcremare, ut eo nidore cāpæ enecātur: uel fimo uespertilionis interimere. nōnulli fasciculos allū sine capitibus comburūt per horti spatia, ut eo nidore intereāt. Alij per ipsa horti spatia ipsas erucas coctas in aqua cum anetho spargunt, sicque iam enatas interimunt.

Pulices olerū, quos uulgus uocat Des pussions, necātur aceto acrisucto hyoscyami misto, & super insperso. eosdē ius decoctæ conizæ perimit, uel aquæ respersus, in qua melanchiō, hoc est gith herba, maduerit.

Culicēs hortorū fugātur cremore calaminthæ. Abigūtur & macerata ruta, per areas cōspersa: galbani, sulfuris & cumini suffitu necātur. Florentes quoque canabis surculi inuolantia culicum agmina coercent. Bubulū sterco suffitum culicēs persequitur: item inulæ radix, adiecto buccinorum crematorum cinere.

Ne blattæ (quas πρᾶσονοῦρ᾽ αἱ Græci uocāt) porros enecent, uentriculū ovis statim occisæ, non elotum, sed sordibus suis plenum, spatio quo abundant, non alie, sed superficie tenuis operire debebis: post biduum reperies animalia ipsa congesta, uētre hunc replere.

Formicas fugari Diophanes tradit, si quæ ex eis captæ concrementur: si caudices herbarū, aut arborū ad quas plurimæ sunt, perlinas lupinis, aut taurino felle cum amurcā tritis, uel bitumine cū oleo: uel si lachrymā papaueris aceto resolutā cauernulis earum infuderis. perimuntur etiā nidore syluestris cucumeris incensi. Si foras ueniunt formicæ, omne horti spatium cinere signemus. Si cōscendunt arbores, cretā a linea latiore in orbē circum arboris caudicem, aut

inum truncum facta, atque iterata, prohibebis ne conſcendant. Limo marino, aut cinere, aut heliotropio herba, obturata fornicarum foramina eas enecant.

Volucres locuſtæ fugantur ab hortis, ſi aliquæ ex ijs urantur in medio, uel ſi aliquas earum maceratas limo obruas. Nihil attingent locuſtæ, quod porro aut centaurio aqua reſolutis fuerit aſperſum.

Contra bruchos, non minimam hortorum peſtem, iubet Didymus circa caudices arborum, aut herbarũ, prope radicem, tria grana ſinapis obrui.

Aduerſus agreſtes mures Apuleius ſuadet ſemina bubulo felle macerada. Nonnulli rhododaphnes folijs aditus eorum claudunt: quia roſis his dum in exitu nituntur, intereunt.

Talpæ nunquam effodiēt hortum in quo ricinus, quam palmam Chriſti uocant, uel ſponte, uel accitus proueniat. Sotion Græcus author, ut talpas uel eneas uel fuges, nucem perforari iubet, in qua paleas & ſulphur ac ædriã includas, & incenſam in maiori talparum aditu ponas, reliquis foraminibus diligenter ocluſis, ne fumus exeat.

Ne carbunculi hortis aut uitibus noceant, quidam tres cancos uiuos cremari iubent in arbuſtis.

Serpentes omni propè fugantur auſteritate, & nocentes ſpiritus innocentia funi graueolentis exagitat. Uſtum igitur galbanum, uel ærui cornu, uel radix liſij, uel ungula capræ profuerit.

Cremati ſcorpionis nidore reliquos omnes protinus fugari author eſt Diophanes. Sandaracka cum galbano, butyro, uel adipe caprino ſuffita & ſcorprios & ſerpentes omnes abigit. Plutarchus negat ſcorpium.

*ad id unquam adrepere, cui nucula coryli suffixa
cohærebit.*

*Vespertiliones in horto non aduolare tradit Afri-
canus, in quo per itinera platani frondes pendeant.
Necantur etiam hæderæ suffitu.*

*Ranæ si garrulitate sua per nocte te infestent, in-
censa lucerna lacus ripæ aut fluminis, aut riui hor-
tum præterlabentis admoueatur.*

*Ea sunt hortorum præcipua incommoda quæ re-
censere, aut animaduvertere potuimus, quibus etiã sua
remedia uoluimus adhibere, ex bonis authoribus col-
lecta: ne quid hortensium rerum studiosus in ea re
nostræ operæ desyderare possit. Cupimus autem, si
quando nobis per otium liceat, etiam de apibus in
hanc sententiam aliquid conscribere, quod ad rem
hortensem pertinere iudicabimus, idque etiã ex anti-
quorum agricolarum authoritate. Neesse est enim
eum qui cultum & undecunque instructum hortum
habere uolet, etiam apibus operam dare.*



INDEX LATINARVM ET GAL-
licarum dictionum, quæ in hoc libello passim con-
spersæ & declaratæ inueniuntur.

A

Abrotonum	55	allium	97
absinthium	55	althæa	68
absinthium marinum	56	altilis viola	48
absinthium ponticum	55	aluine. gall.	55
absinthiū santonicum	56	Amaracus	56
Acantha	68	amaranthus	52
acanthos, siue acanthus		ambubeia	66
67. 68		ambulacrum	24
acetarium	65	ambulationes hortorū	24
ache. galliæ.	81	ambulationes soli & æ-	
acinos	6	ri expositæ	25
ἀκρόστυα	71	ambulationes hypæthræ	
acuta spina	23	25	
Adianton	19	ambulationes tectæ	25
adnuncularia vitis	34	ampeloprason	83
adonidis horti	12	ampelos agria	34
αἰθῶν	18	ampelos leucæ	34
Agreste lilium	51	Ancholies. gall.	52
agreste sepimentum	107	andrachne	69
agripaulme. gall.	56	andrachne agria	19
Aire. gall.	39	anemone	53
Alba hædera	16	anemone erratica	53
alba vitis	34	aneth. gall.	64
alcacange	38	anethum	64
alcanna	23	anguina cucurbita	37
alæa	68	anisum	89
alloe. gall.	24	anthemis	62

anis.
Aphr
aphr
apian
apia
apium
apoba
appan
appet
Aqua
Aræu
area
area
area
area
area
area
to
areo
area
arm
armo
armo
armo
arro
arro
12
artem
artem
artich
Asari

<i>anis. gall.</i>	89	<i>ascalomita</i>	98
<i>Aphrodilorum</i>	100	<i>asparagus</i>	71
<i>aphroscorodon</i>	97	<i>asparges. gall.</i>	71
<i>apiana brassica</i>	77	<i>asphodelus</i>	100
<i>apiastrum</i>	64	<i>asplenium</i>	19
<i>apium</i>	81	<i>Athanasia</i>	62
<i>apobata</i>	13	<i>atraxis</i>	78
<i>apparitoire. gall.</i>	27	<i>atriplex</i>	78
<i>appetiz. gall.</i>	98	<i>Aubi foins. gall.</i>	44
<i>Aquaticum pulegium</i>	60	<i>aulx. gall.</i>	97
<i>Aræuthis</i>	32	<i>aulx saunage. gall.</i>	97
<i>area coronalis</i>	44	<i>auroesne. gall.</i>	55
<i>area escaria</i>	83	<i>autumnalis rosa, bismal-</i>	
<i>area odorata</i>	55	<i>uæ species</i>	31
<i>area olitoria</i>	65	<i>autumnalis viola</i>	50
<i>aræ hortenses</i>	39		B
<i>arearū dispositio in hor-</i>		<i>Bacchar, baccharis</i>	50
<i>to</i>	42. 109	<i>bacchica hædera</i>	16
<i>areola</i>	41	<i>bacille. gall.</i>	70
<i>areator</i>	40	<i>bagnenauldes. gall.</i>	38
<i>armel. gall.</i>	62	<i>ballote. gall.</i>	63
<i>armoiries. gall.</i>	48	<i>balsamina</i>	35
<i>armoisc. gall.</i>	57	<i>balsamita</i>	72
<i>armoracia</i>	91	<i>barbe dieu. gall.</i>	73
<i>arroches. gall.</i>	78	<i>barberies. gall.</i>	48
<i>arrouser ung iardin. gall.</i>		<i>barbotina</i>	56
	12	<i>βαρύτινον</i>	55
<i>artemisia</i>	57. 58	<i>basilic. gall.</i>	61
<i>artemisia monocaulos</i>	58	<i>basilic saunage. gall.</i>	61
<i>artichault. gall.</i>	90	<i>βασιλικὸν λάχανον</i>	58
<i>Asarum</i>	50	<i>Bateur en grâche. gall.</i>	40

Baticula	70	Branca hircina	69
batis	70	branca urcina	68.76
batoir.gall.	40	brassica	77
Bátor	22	brassica marina	77
batus Idæus	23	brassica sylvestris	79
baucias	94	brathy	33
baulme.gall.	59	britannica	48
Bedegar	22	bryonia	35
belueder.ital.	53	bryonia nigra	35
berberis	23	bryton	36
berceau.gall.	27	Bubonium	52
berle.gall.	72	bugle.gall.	54
beta	79	buglossus	75
betica lactuca	66	buglossa	75
betonica altera	48	buglossum	75
Bipinnella	70	bulbina	100
bis aut ter expatiari	25	bulbus siue bolbus	98
bismalna	68	bupleuros	80
Blâche moustarde.gall.	82	buxetum	32
blanche putain.gall.	79	buxum	32
blaptiseula	20.44	C	
blistres.gall.	80	Cabaret.gall.	50
blitei	80	cachrys	22
blitum	80	calamintha	58
Bonnes dames.gall.	78	calathiana	52
bouys.gall.	32	calendula	49
borago boraginis	75	caltha	49
bothece.ital.	86	cameraria cucurbita	37
bouquet de fleurs.gall.		camomille.gall.	62
45		candida leucoia	46
bourroches.gall.	75	canina rosa	30

ani
capit
app
app
cara
card
nxs
card
caros
carot
carre
caru
carye
caule
Ceci
ædr
æpa
æpo
ære
ære
ærf
æter
Cha
chan
chan
chan
chap
44
faire
45
chap

canirubus	22	chapeliere.gall.	45
capillus Veneris	19	characia	35
capparis	71	chaussons.gall.	51
cappres.gall.	71	cheiri viola	17
cardamum	71	chelidonia	18
cardamina	72	chelidonium minus	18
καρδια	72	cherwitz.gall.	96
cardiaca syncope	72	chironium	95
caros	95	chondrilla	66
carottes.gall.	95	choulx.gall.	77
carreau.gall.	41	choulx cabux.gall.	77
carus	95	choulx crespes.gall.	77
caryophilli.ital.	48	choulx rouges.gall.	77
caules hortorum	9	chrasalina.gall.	78
Ceciliana lactuca	66	chrysolachanum	78
ædrus	33	chrysolanus	78
απα	96	Cierbitz	67
æpollæ	96	cichorion	66
æra	79	cichoree.gall.	66
cerephyllum	75	cichoree ou endive sau-	
ærfeuille.gall.	75	nage.gall.	67
æterac.gall.	20	cinnara	89.90
Chamæbatos	22	cicion	75
chamæcissos	16	κικυρὸς	10
chamæcyparissus	55	κικυρος	9
chamæmelum	62	κικυρινά	12
chantepleure.gall.	13	cissampelos	17
chapeaux d'huer.gall.		κισσὸς	15
44		citrage	64
faire ung Chapeau.gall.		citron.gall.	64
45		κινωτῶν.gall.	96
chapelet	44	i.i.	

citrulus	85	couche. gall.	42
Clepsydra	13	couleuref. gall.	35
Coculus	89	courge. gall.	36
codion	29	Crambe	77. 79
cing. gall.	85	crambe thalatti	77
πολοκύνθη	36	crābe uino aduersatur	79
πολοκύνθης	36	crassula minor	78
coloquinte. gall.	36	crefcio	79
colutea	38	creffon. gall.	72
concombre gall.	86	creffon alenois. gall.	72
conferere hortum	12	creste marine. gall.	70
consolida minor	54	crethmon	70
consyre. gall.	54	cretica cupressus	33
coq. gall.	60	crinon	50
coquelicoq. gall.	91	crinon agrion	51
coquelourdes. gall.	44. 53	crithmō, uel crithamō	70
coquerelles. gall.	38	crithe	70
coriandre. gall.	89	crocus	81
coriandrum	98	Cucumis	86
corianon	89	cucurbita	36. 87
corion	89	cultura seminum	112
cornutum siue cornicula-		cultuse et satio hortorū	103
tum papauer	90	cupressus cretica	33
corolla	44	cupressus humilis	55
corollæ puellares	44	cuscuta	64
coronæ hybernæ	44	Cyanos	20. 44
coronamenta	44	cyclaminum	93
coronaria libanotis	29	cydonia malus	28
corruda	36. 71	cylindrus	40
costus uel costum	60	cynia	79
cotonens	85	cynocrambe	79

uuv.
 cyn
 cyp
 Δα
 Den
 dena
 dens
 Δι
 dispo
 to
 Drag
 gall
 dryo
 Eben
 ebis
 Eder
 Elat
 ele
 eleli
 eleo
 Empe
 Endin
 enula
 Epicu
 epithy
 mus
 Equap
 Eriger
 errati

κυνόραχος	21.71	eruca	73
cynorrhodos	<u>22</u>	erysimon	73
cypres.gall.	55	Escharia mitis	<u>34</u>
D		eschalottes.gall.	<u>98</u>
Δαττις	97	eschlere.gall.	<u>18</u>
Dendrocissos	<u>16</u>	escrouelles.gall.	<u>18</u>
dendrolachana		esglantier.gall.	<u>22</u>
dens leonis	67	espargoute.gall.	57
Διδὸς ἄνθος	44.53	espinars.gall.	<u>80</u>
dispositio arearū in <u>hor-</u>		espine uinette.gall.	23
to	42.109	Euphrosyne	75
Dragée aux chen <u>aulx.</u>		euxomios	<u>73</u>
gall.	61	Expatiarī bis aut ter	<u>25</u>
dryopteris	<u>18</u>	F	
E		Fabrile sepimentum	108
Ebenotriches	19	facere hortum	<u>12</u>
ebiscus siue ibiscus	68	facere duo aut tria spa-	
Edera unde dicta	15	tia per ambulationem	
Elaterium	87	aut hortum	<u>24</u>
electio soli in hortis	<u>106</u>	faire deux ou trois tours	
eleliphacos	<u>61</u>	par le iardin.gall.	25
eleoselinon	<u>81</u>	faire ung chapeau . gall.	
Empetron	70	45	
Endiue.gall.	<u>66</u>	faire ung iardin.gall.	12
enula campana	<u>108</u>	fasciculus florum	45
Epicurus	9	Fenion	<u>53</u>
epithymum siue epithy-		fenoechio marino.ital.	<u>70</u>
mus	63	fenouil.gall.	<u>76</u>
Equapium	<u>81</u>	feu ardent.gall.	35
Erigeron	<u>73</u>	Filicula	<u>18</u>
erratica brassica	<u>79</u>	filix querna	<u>18</u>

fior d'ogni mese. Ital.	49	Gongylis, siue gongyle	92
Flambes. gall.	52	Granata	28
flammea	54	gracula rosæ	30
flammula	52	grofelier. gall.	23
floralia	47	grossi, siue grossuli	23
flos omniū mensium	49	Guimanne. gall.	68
Fodere hortulum	13	H	—
fœnicul ^o , uel fœniculū	76	hædera unde dicta	15
fœniculum porcinum	77	hædera ælsa	16
foliata	25	hædera terrestris	17
fons in horto	104	hædera uitis	17
du fort. gall.	55	hæredium	29
forum olitorium	10	halicabum	38
Fraga	88	haye. gall.	21
fraises. gall.	88	Hedyosmos	59
framboisier. gall. •	23	hedypnois	67
fueillee. gall.	25	helenium	100
G		helix	16
Galleries	25	helxine	17
galiopsis	56	hemerocalles	51
gallica uiola	47	hemionitis	20
Geneure. gall.	32	heraclium origanum	59
geranion	70	herba muralis	17
germandree. gall.	98	herba sabina	33
gethyllis	83	herba stataria	77
girosee	44. 46	herba terrestris	17
giroseeles blâches. gall.	46	herba uenti	53
Gladiolus	52	herbæ & frutices pergu-	
glay. gall.	52	lis hortensibus applica-	
glechon	60	risolitæ.	26
glycera coronaria	45	herbæ uetustis hortorum	

macerijs sponte adnatæ, & munitiones.	14
scæntes.	15
herbe au chat. gall.	58
herbe Robert. gall.	70
heritage ameubl�. gall.	12
hesperis	47
Hie. gall.	40
hieracia	67
hieracia minor	67
hippolapathum	74
hippomarathrum	76
hipposelinum	81
Horminum siue Ormin�	I
64	Iardin. gall.
hortus	9
hortus olitorius	9
hortus pensilis	11
hortus rignus	11
horti positio ac situs	103.
109	iasione
horti in plurali	10
horti Adonidis	12
horti Crassipedis	10
horti Hesperidum	12
horti instructi	12
hortorū ambulationes	24
hortorum caules	9
hortorum magister Epi-	Ion
curus	9
hortorū satio & cultus	103
hortorum uaria sepim�-	103
	hortulus
	hortulanus
	hortensis
	hortenses pergulae
	houblon. gall.
	Humilis h�dera
	humilis rubus
	Hyacinthus
	hydrolapathum
	hyssope. gall.
	hyssopus siue hyssop�
	9.25
	iardin de mesnage. gall.
	iardin pres de l'eau.
	gall.
	iardinet. gall.
	iardinier. gall.
	iasione
	iasmin. gall.
	Idæus rubus
	Incarnata rosa
	instructi horti
	internalla hortensia
	intubus
	intyba
	Ion
	iote. gall.
	ioubarbe. gall.
	ionis barba

ionis flos	44.53	lierre.gall.	15
Iris	52	ligusticum	95
irrigare hortum	12	ligustrum	23
Iuniperus	32	liliago	51
L		liliū, liliū agreste.	50.51
Labourer ung iardinet.		lilium conuallis	51
gall.	13	lilium marinum	51
labrusca	34	lis.gall.	50
laceron.gall.	67	liseron.gall.	80
lactuca	65	Lombardettes	72
lagenulata cucurbita	87	Lupus salictarius	36
lactron.gall.	66	lupulus	36
lactue.gall.	65	lutea uiola	17
lactue en pomme	66	M	
lapathum	73.74	Macellum	10
lapathum maius	74	maiorana	56
lauande.gall.	60	mala insana	87
lauandula	60	male tigne	22.74
lauer	72	malefica ulcera capitis	22
Leiophyllos	77	malua	67
λειφύλλος	50	maluaticum uinum	64
leontopodium	49	malus cydonia	28
leptophyllos	58	marathron	76
leucacantha	29	marguerites.gall.	54
leucanthemon	29	marina aut transmarina	
leucoia	46.	rosa	31
leucion	17	mariolaine.gall.	57
leucion luteum	47	mariolaine saunage, ou	
leuesse.gall.	81.95	mariolaine d'Angleter-	
lewisticum	81.95	re.gall.	59
Libanotis	28	marrubium	63
libysticum	95	marrubiastrum	63

martia aut nigra viola		munitiones uariae horto-	
47		rum	14
massault. gall.	24	muralium	17
mashe. gall.	59	N	
matiana	24	Napus	92
matricaria	56	napi	82
maulue. gall.	67	narcissus	48
Mecon	90	nardus celtica	60. 61
melexana. ital.	84. 87	nasitort. gall.	72
melilot. gall.	95	nasturtium	71. 72
melilotos	95	nasturtiū aquaticum	72
melisse. gall.	63	natura & electio semi-	
melo codognio. ital.	83	num	III
melons. gall.	85	naturale sepimentum	107
melopepones	85	naturalis sepes	21
menta	59	naueau. gall.	92
menta aquatica	59	Nectere coronam	45
mentastrum	59. 72	nepeta	58
mente. gall.	59	Nigra hædera	16
menues pensees. gall.	54	nigra uitis	35
meon	76	Nysia hædera	16
Militare sepimentum	107	O	
melissophyllos uel meli-		Ocimum, ocymastrū	61
phyllos	63	Oeillet & d'Inde, ou de	
molochia	79	Turquie. gall.	53
Moly	97	oeillet & gall.	48
moschata rosa	31	Oignon. gall.	97
moscheuton	31	oignons saunages. gall.	99
mouchoir. gall.	46	oignonnettes	10. 96. 97
moustarde. gall.	81	Oleriarbor	91
Muguet. gall.	51	oleum de alcanna	23

olitor	10	papauer cornutum siue	
olitorius hortus	9	corniculatum	90
olitorium forum	10	parelle.gall.	74
olus	70	parietaria	17
olusatrum	87	parthenis	58
Ophioscorodon	97	parthenium	56
opopanax	94	pasquettes.gall.	54
Oreoselinon	81	passifleurs.gall.	53
origanū siue origanus	58	passenelours.gall.	52
orminū siue horminū	64	pastenades.gall.	94
orthocissos	16	pastinaca	94
ortus	9	paucula	40
Oxalis	69	paumenta subdialia	23
oxyacanthos	23	panot.gall.	60
oxylapathum	74	Peganon	62
Oseille.gall.	69.74	pensilis hortus	11
oseille de Tours.gall.	74	pepo	84
oximon	61	pepona	85
P		perdicium	17
Pacienæ.gall.	74	pergula recta & came-	
pacquet de lettres.gall.		rata	26
46		pergulæ hortenses	26
pæderos	76	pergulana uitis	33
panax asclepium	95	persil.gall.	81
panis.gall.	94	persil.Macedoine.gall.	81
panis sauage	95	petilius flos unde dictus	
pancratium	99	53	
panis porcinus	93	petroselinum Macedoni-	
papauer	90	cum	81
papauer erraticum aut		petræa brassica	79
rhœas	91	penædanus	77

Phalangites	29	ponceau.gall.	91
phlogion	54	porce.gall.	79
φυλλὰς	25	porreaulx.gall.	82
phyllitis	20	porri	82
Picris	66	portulaca	69
pimprenelle.gall.	70	positio horti	103.109
pisse en liêt.gall.	67	pouliot saunage.gall.	60
Placæ.gall.	40	pourcelaine.gall.	69
planche.gall.	41	pourpier.gall.	69
plâter ung iardin.gal.	12	Prasium	63
platea	39	πρασον π'δus blattæ un-	
plebeia cucurbita	37	de dictæ	122
Pois de merueilles. gall.		provinciales rosæ	30
39		Pseudomenta	72
polium montanum	60	pseudonardus	62
polygonatum	52	psilothrum	35
polypodium	18	Pulegium	59
polytrichon	19	pulvinus acetarius	65
poma Cupidinis	87	pulvinus condimentarius	5
pômes d'amours.gall.	87	77	
pômes de merueilles.gal.		pulvinus fructuarius	84
36		pulvinus radicularius	91
pomum Hierosolymitanum		pulvini hortenses	39
35		purpurea rosa	30
pomum miraculosum	35	Q	
Popeiani, Sallustiani, Lu-		Quadragesimalis viola	
culliani horti	10	47	
pompon.gall.	84	querne filix	18
pompons d'hyuer.gall.	85	quernea hœdera	16
pōpons suarims.gall.	85	quid observandū in hor-	
pompons turquins.gall.	15	to probe faciendo	13

quomodo varie clauden-	rue.gall.	62
dus hortus 107	rumex	73
R	ruta	62
Radicala 91	rutinalis herba	95
raphanum 91	S	
rapum 93	sabellica, siue maruci-	
rapus 92	na brassica	77
raue.gall. 91	sabina herba	33
rauanel.ital. 91	saffran.gall.	81
Reiectons.gall. 71	saillie.gall.	26
remollitina 69	salade.gall.	65
reparata 79	salita	65
Rhamnus 23	salvia	61
Rignus hortus 11	salvia franca	61
Pódos 30	salvia uita	19
romans.gall. 79	sampsychus	56
raquette.gall. 73	sanela	82
rosa, rosa canina 21.30	santonge.gall.	56
rosa Hiericonis 31	sarriette.gall.	62
rosarium, rosetum 31	sarriette d'Angleterre.	
rosariorum satio 110	gall.	62
rose de Hierico.gall. 31	satio hortorum	103
rose d'aultre mer.gall.	satum tempus	112
31.68	satureia	62
rosmarin.gall. 28	sauge.gall.	61
rosmarinum 28	sauge franche.gall.	61
Rubus 12	sauinier	33
rubus humilis 22	saxifragia	70
rubus Idæus 23	scariola	66
rubri quibus uinæ horto-	sciboule.gal.	99
rū sepes conseruntur 21	schænum	99

scilla	99	seris	66
scolopendrium	20	serpoulet. gall.	76
scolymos	89	serpillum	76
scordion	98	serta quæ & seruicæ di-	
scorodon	97	cebantur	48
scorodoprason	83. 98	seutlomalachon	80
scorodotis	98	sicla	79
scorpioctonon	49	sicyos	87
scorpiurus	49	sigillum salomonis	52
scrofularia	18	sinapis	82
selinois	77	sion	72
selinon	81	sifaron, sifer	96
selinon montanum	81	sifymbrium	59. 72
semiasina	20	situs horti	103
seminum natura & ele-		smyrniuum	81. 95
ctio	111	soldanella.	78
semperuiuum	18	solanum lignosum	34
sené	39	soli bonitatis & clemen-	
senecio	73	tia cōsyderatio in hor	
senecio. gall.	82	to	106
sentis canis	22	soli sequium	49
sepes naturalis	21	somphos	37
sepes uiuæ hortorū	20	sonchos	67
sepimentum agreste	107	soulci. gall.	49
sepimentum fabrilis	118	specularia	25
sepimentum militare	107	sphaelus	61
sepimentum naturale	11.	sphondylion	95
101		spina acuta	23
sepimenta, & munitiones		spinarum & ruborū no-	
hortorum uariæ	14	mina, quib' uiuæ hor-	
septum	21	torū sepes construi so-	

lent	21	thym.gall.	62
squilles.gall.	94	thymus, uel thymum	62
stachys	63	Toutebonne.gall.	64
staphylinum	64	Tragoriganon	59
stephanoplocos corona-		treille.gall.	16
ria dicitur	45	trichomanes	19
strobilus	89	trixago	98
strophia	45	troesne.gall.	23
structilis sepes	21	Tuber terræ	93
struthion	92	V	
subdiales ambulationes		Vaccinium	48
25		Ventosa	87
subdialia	25	uermicularis	18
surelle.gall.	74	uëficaria	38
Syluestre origanum	59	uetonica coronaria	48
syluestris brassica	79	Vigne de treille.gall.	33
symphytum magnum	54	Vigne en fliche.gall.	34
symphytū minimum	54	willage.gall.	6.
T		uinette	69
Tagete	58	uiola	47
tanacetum	62	uiola altilis	48
tanaisie.gall.	62	uiola gallica	47
tarco	76	uiola lutea	17
targon.gall.	76	uiolaria	47
Tectæ ambulationes	25	uiolette.gall.	47
terracia	16	uioliers blancs.gall.	46
terrestres hædera	16	uioliers iaulnes.gall.	47
teste d'aulx.gall.	97	uirginalis	56.58
teulon	80	uitis adminicularia	34
Thridax	65	uitis agrestis	34
thymbra	62	uitis alba	34

<i>uitis escaria</i>	34	Vnguentum <i>sampsychi-</i>	
<i>uitis hœdera</i>	<u>17</u>	<i>num</i>	51
<i>uitis nigra</i>	13. <u>35</u>	Z	<u>52</u>
<i>uitis pergulana</i>	<u>33</u>	<i>Zambachus</i>	29
<i>uinæ sepes hortorum</i>	<u>21</u>		<u>32</u>

EXCVDEBAT ROBERTUS STEPHANUS
 TYPOGRAPHVS REGIS
 LVRETIAE, ANN. M.
 D. XLV, PRID. ID. SEPT.

ERRATA SIC CORRIGITO.

Pag.	Versu
16	3 dendrociffon lege . sic uersu 4, ortho- ciffon, et uersu 30, chamæciffon.
	Ibidem(hædera)scribe cum diphthongo ubi aspi- ratio præcedit, ab hæredo: quòd si nulla sit as- piratio, nec diphthongus esse potest . Est enim prima brevis poetis, ab edendo .
24	15 inambulationes
51	20 hemerocalles
106	9 uda
95	6 centauro

